



**LES 40 HEURES AU CENTRE DES REVENDICATIONS**  
Célébration de la Fête du travail en Suisse ▶ 4

**CÉLÉBRATION DU 1er MAI DANS LA RÉGION**  
Les Chaux-de-Fonniers se distinguent par leur nombreuse participation  
▶ 17, 19, 20, 22, 27, 28

**LE VISITEUR AU PIED DU TRONC**  
Journée de la forêt au Val-de-Ruz ▶ 17

**LA VALLÉE DE LA BRÉVINE FÊTE LE VIN**  
Une présence remarquée à Cressier ▶ 20

**Aujourd'hui** La nébulosité sera variable, souvent forte et quelques averses tomberont. Vent du sud-ouest, parfois modéré en plaine, modéré à fort en montagne.

**Demain** Sur l'est et en Valais, parfois ensoleillé et chaud, foehn. Ailleurs variable et quelques précipitations, particulièrement sur l'ouest.

|                              |     |     |        |  |                 |                    |
|------------------------------|-----|-----|--------|--|-----------------|--------------------|
| Lac des Brenets<br>750,87 m  |     |     |        |  | Lever<br>6 h 15 | Coucher<br>20 h 44 |
| Lac de Neuchâtel<br>429,69 m | 18° | 10° | 2500 m |  | 21 h 55         | 6 h 01             |
| Fête à souhaiter: Boris      |     |     |        |  |                 |                    |

# L'Impartial

LA VOIX D'UNE RÉGION

**OPINION**

## Graines d'ayatollahs

Attentats contre des soldats britanniques aux Pays-Bas. Comme les terroristes fleurissent nettement moins bien que les tulipes en Hollande, il est apparu immédiatement que le crime était imputable à des extrémistes irlandais ou à des amis de ceux-ci.

En effet, si l'on en croit les sources britanniques, les groupes de soutien aux extrémistes de l'IRA sont «petits mais actifs» dans le pays des moulins à vent. Ils y sont implantés depuis 1975 et ils y manifestent un zèle intempesitif qui a conduit à l'extradition de quelques-uns d'entre eux.

En mars dernier encore, Londres soupçonnait cependant que des membres de l'IRA, recherchés par la police, s'y trouvaient toujours réfugiés.

Mais quel est le but des terroristes irlandais en assassinant à tort et à travers. Certes, chacun sait qu'ils veulent l'unité de leur île et le départ des troupes britanniques qui y sont stationnées.

Depuis la mi-novembre 1985, la signature de l'accord anglo-irlandais a toutefois permis des réformes importantes. Il a trouvé le moyen de concilier les deux communautés sans en léser aucune.

Et en octobre 1987, le premier ministre irlandais, M. Garret Fitzgerald pouvait à juste titre écrire dans le «Times»: «Depuis la conclusion de l'accord... on a fait plus de progrès pour persuader la minorité nationaliste qu'elle-même et ses descendants avaient un avenir que pendant plusieurs décennies... Il faut rendre hommage aux deux gouvernements d'avoir permis un tel résultat.»

C'est l'excellence de ce résultat et sa lenteur aussi que ne peuvent supporter les séides de l'IRA.

En fait, ils sont absolument comparables aux suppôts de Khomeiny et seule leur proximité géographique nous empêche de voir que leur obscurantisme et leur fanatisme sont identiques à celui des mollahs, dont ils partagent, par ailleurs, les préoccupations sociales. Ce qui leur confère une certaine auréole auprès de divers groupuscules de gauche...

Il est affligeant de constater que, outre les fascistes de tout poil qui se réveillent, l'Europe devra de plus en plus compter avec ces graines d'ayatollahs, qui pourraient la transformer en Liban.

Willy BRANDT

## L'IRA tue aux Pays-Bas

### Trois soldats britanniques assassinés

«Retirez vos forces d'Irlande et ce sera la paix. Sinon, il n'y aura pas de sanctuaire pour vos soldats et vous irez régulièrement attendre vos morts dans les aéroports»: c'est par ce message sans ambiguïté, adressé à Mme Thatcher, que l'IRA a revendiqué hier les deux attentats qui, la nuit précédente aux Pays-Bas, ont fait trois morts et trois blessés parmi les soldats britanniques.

Le premier attentat est intervenu vers 1 heure du matin dans un parking de Roermond, dans le sud des Pays-Bas, non loin de la frontière allemande. Ian Shinner, 20 ans, originaire de Winsford, dans le Cheshire, a été tué et ses deux camarades blessés lorsqu'un inconnu a ouvert le feu sur la voiture dans laquelle ils étaient assis.

Tous trois faisaient partie de la Royal Air Force (RAF) et étaient stationnés à Wildenrath, en Allemagne, a précisé un porte-parole du ministère britannique de la Défense. Ils sortaient d'une discothèque essentiellement fréquentée par des soldats britanniques où ils avaient passé la soirée.

Le deuxième attentat a eu lieu trente minutes plus tard, dans le village de Nieuw Bergen, à 40 km plus au nord. Deux militaires ont été tués sur le coup et un troisième grièvement blessé lorsque leur voiture, qui portait une plaque d'immatriculation britannique, a explosé alors qu'elle s'engageait dans la grande rue.

**UN GRAND BOUM**

«J'ai entendu un grand «boum» et j'ai aussitôt couru voir ce qu'il se passait, a raconté à l'AP un homme qui se trouvait dans un café tout proche du lieu de l'explosion. «La voiture était déjà en train de flamber. Il y avait un jeune homme couché par terre, couvert de sang».

Les trois jeunes gens faisaient partie du 16e escadron de la RFA, stationné à Laarbruch, près de Wildenrath.

Selon le porte-parole de la police locale, Louis Steens, les corps étaient à tel point déchiquetés qu'il faudra un examen approfondi pour les identifier.

La police néerlandaise a immédiatement entrepris de fouiller les décombres de la voiture et les abords immédiats pour tenter de retrouver des traces de l'explosif utilisé et elle a fait évacuer une soixantaine de maisons par mesure de précaution.

Le ministre néerlandais de la Justice, M. Korthals Altes, s'est déclaré «extrêmement choqué par ces attentats contre des militaires britanniques qui se trouvaient loin de chez eux pour servir leur pays, lorsqu'on leur a soudain pris la vie».

Quelques heures plus tard, en fin de matinée, un message de revendication, signé du pseudonyme habituel «P. O'Neil, Bureau Républicain de Publicité, Dublin» parvenait aux médias de Belfast. «L'IRA a revendiqué l'opération menée en Hollande contre des Britanniques. Nous avons un simple message pour Mme Thatcher - Retirez vos forces d'Irlande et ce sera la paix. Sinon, il n'y aura pas de sanctuaire pour vos militaires et régulièrement vous attendrez vos morts aux aéroports», disait le texte.

Dans ce message, l'IRA semble faire allusion au déplacement récent de Mme Thatcher à une base aérienne pour accueillir les dépouilles mortelles de deux soldats anglais tués lors de funérailles d'un militant de l'IRA à Belfast le 19 mars.

(ap)

## Victoire suisse

### Concours Eurovision de la Chanson



Céline Dion, notre digne représentante canadienne. (Bélino AP)

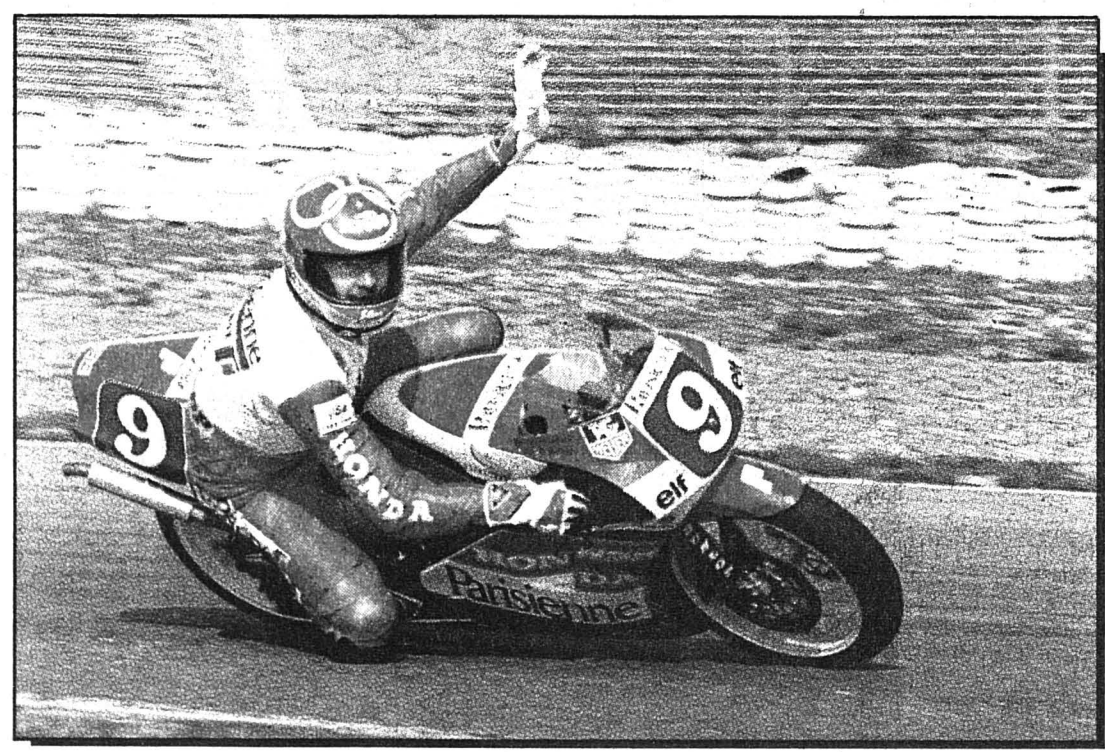
La chanteuse d'origine «franco-canadienne», Céline Dion, a remporté samedi soir à Dublin le 33e «Concours Eurovision de la Chanson» qu'elle disputait pour la Suisse.

Quant aux paroles, elles sont l'œuvre de la Tessinoise Nella Martinetti. (ats)

Velette dans sa patrie, le Canada, où elle compte déjà plusieurs albums à son actif, Céline Dion est âgée de 20 ans. «Ne partez pas sans moi», le thème qui lui a valu les faveurs du jury, a été composé par un musicien turc résidant aux Grisons, Attila Surestug.

## Enfin un podium!

### Cornu troisième au GP du Portugal moto



Jacques Cornu: de quoi manifester sa joie. (Bahia)

## Commission d'enquête de l'ONU en Nouvelle-Calédonie?

La situation continue à se dégrader en Nouvelle-Calédonie, où les indépendantistes canaques ont demandé hier l'envoi d'une commission d'enquête de l'Organisation des Nations Unies (ONU). Par ailleurs, quatre gendarmes ont été blessés par balles dimanche lors d'une mission près de Canala, sur la côte est de la principale île de l'archipel.

L'appel à l'ONU a été formulé dans un communiqué du bureau politique du FLNKS (Front de libération nationale kanak et socialiste).

Le FLNKS y accuse les autorités françaises de mener «une guerre coloniale en Kanaky» et en appelle également au Comité des 24, le comité de décolonisation de l'ONU, afin qu'il «exige de la France la fourniture d'informations et d'explications au sujet de cette guerre» dans l'archipel français, qui avait été inscrit, en décembre 1986, sur la liste des pays à décoloniser de l'ONU.

Sur le terrain, un seul incident grave a été enregistré hier. Quatre gendarmes ont été blessés par balles, lors d'une «mission de recherche», a-t-on indiqué de source officielle, près de Canala, un des principaux points de tension en Nouvelle-Calédonie, situé sur la côte orientale de la principale île. Les gendarmes, dont les jours ne sont pas en danger, ont été évacués par l'hélicoptère sur Nouméa, chef-lieu de l'archipel.

Par ailleurs, l'archevêque de Nouméa, Mgr Michel Calvet, a accepté hier une mission de médiation à Ouvéa à la demande du ministre français des Départements et Territoires d'outre-mer, M. Bernard Pons. (ats, afp, reuter)

**Aujourd'hui il est nu**

**Le 4 mai je l'habille**

**MARCO POLO UBALDO**

**Vous trouverez à coup sûr la voiture ou l'utilitaire qu'il vous faut, dans notre centre de vente TOYOTA**

Av. Léopold-Robert 117  
Tél. 039 / 23 64 44  
La Chaux-de-Fonds



## L'ÉVÉNEMENT

## Pas de pastis pour la pucelle

«Jeanne, si tu voyais ta France criant sa déchéance, colorée à outrance, cette France droguée, sidaisée, tu reprendrais les armes!»

Aigris, nationalistes et catholiques intégristes ont vibré hier sous l'oriflamme du Front national, qui claquait au souvenir de la pucelle d'Orléans, tout d'or vêtue et juchée sur un fier étalon...

L'hyménée ne s'est pas cantonné à une célébration mystique dont les ingrédients ne sont pas sans rappeler les appels médiévaux à la défense du Grand Occident chrétien. La France politique attendait de ce nouveau croisé qu'est Jean-Marie Le Pen qu'il prenne position pour le deuxième tour de l'élection présidentielle.

A cet égard, le leader du FN n'a pas déçu. François Mitterrand ou Jacques Chirac? «On a le choix entre tomber dans une bassine d'eau bouillante, ou sur une ligne à haute tension», résuma-t-il.

Et de poursuivre: «Pasqua essaie de racoler, mais les gens du FN ne seront jamais les harkis du RPR». Allusion au mee-

ting tenu la semaine dernière par l'ancien vendeur de pastis, qui n'avait pas hésité à troubler son discours d'ouvertures éloquentes en direction d'un électoralat convoité.

Il est vrai que, dévoué sans limite à son parangon, le premier policier de France est prêt à se sacrifier à la cause de Jacques Chirac, dut-il vendre son âme au diable.

Les paroles de Jean-Marie Le Pen jettent rétrospectivement une ombre méprisante sur les avances proférées par le ministre de l'Intérieur. Des avances qui apparaissent maintenant comme bien hâtives...

Une ombre, en outre, qui plane sur cette partie de l'électorat RPR et UDF qui, plutôt que de chanter victoire en se commettant avec le FN, préférera s'abstenir ou voter Mitterrand.

La partie semble d'ailleurs déjà jouée pour le temple de la droite musclée, qui voit dans l'échéance du 8 mai une formalité: impérial, Le Pen a tout bonnement qualifié Jacques Chirac de «candidat résiduel»... Clair et net. Sans même parler du président, le candidat de la droite ne saurait prétendre aux bonnes grâces du Front national. Seule Jeanne d'Arc y a droit.

En fait, cela suffit amplement.

Pascal-A. BRANDT

## Rail: record battu en RFA

Un prototype de locomotive fabriqué en Allemagne fédérale a battu dimanche le record du monde de vitesse sur rails, balayant le record établi en 1981 par le TGV français. Le train allemand a en effet atteint la vitesse de 406 km/h sur une ligne récemment construite entre

Hanovre et Wuerzburg, alors que le TGV avait accompli la performance de 380 km/h. Selon des responsables ouest-allemands, la nouvelle locomotive fait partie d'un projet global visant à accélérer le transport ferroviaire entre les principales villes du pays. (ap)

## Tunis: réconciliation syndicale

A l'occasion de la Fête du travail, les deux mouvements qui se disputaient depuis 1985 le leadership de l'Union générale tunisienne du travail (UGTT) se sont réconciliés dimanche à Tunis, en annonçant la tenue d'un congrès extraordinaire. Le chef de l'Etat Zine Ben Ali a pour sa part annoncé la composition de la commission paritaire chargée de préparer le congrès.

La commission est présidée par un indépendant, Habib Tliba, ancien secrétaire général de l'UGTT. Elle se compose de cinq membres de la direction écartée en 1985 par l'ex-président Bourguiba,

et cinq représentants de l'actuelle direction issue d'un congrès convoqué par le gouvernement début 1987.

Dans son allocution, diffusée par la radio, Ben Ali a réaffirmé l'attachement de son gouvernement à l'indépendance et l'unité de la centrale syndicale.

Soulignant que les moyens économiques du pays étaient en deca des ambitions de la population, Ben Ali a exhorté les travailleurs et les patrons à éviter les conflits et à s'engager dans la production de nouvelles richesses.

(ats, reuter)

## LE MONDE EN BREF

**RFA.** — Les réfugiés dont la demande d'asile sera refusée par les autorités ouest-allemandes devront être refoulés sans aucun délai, ont décidé les ministres fédéral et régionaux de l'Intérieur de RFA réunis à Celle.

**CHINE.** — La principale publication théorique du Parti communiste chinois depuis 1958, le «Drapeau Rouge», intimement liée à l'histoire post-révolutionnaire de la Chine, cessera de paraître à partir du 1er juillet. Pour le remplacer sera créé un nouvel organe théorique du parti, intitulé «Chercher la vérité».

**VATICAN.** — Le premier ministre japonais Takeshita a commencé sa visite de trois jours à Rome par une rencontre avec le pape Jean Paul II.

**ESPAGNE.** — La police espagnole a arrêté 1038 personnes soupçonnées de vol et trafic de drogue et a saisi des stupéfiants au cours d'une vaste opération menée durant deux jours jusqu'à samedi matin à travers tout le pays.

**ITALIE.** — Le ministère italien de la Santé a révoqué son décret du 26 avril dernier interdisant l'importation, la vente et la distribution de pamplemousses.

**YUGOSLAVIE.** — Un journaliste Suisse, Roland Hofwiller, correspondant pour l'Europe de l'Est du quotidien de gauche ouest-berlinois Tageszeitung, a été arrêté jeudi matin à Zagreb (capitale de la Croatie).

**ÉCONOMIE.** — La croissance de l'économie ouest-allemande, déjà faible, va fortement se ralentir au second semestre de cette année et l'année prochaine, estiment les cinq principaux instituts de conjoncture du pays.

**N'DJAMENA.** — Une épidémie de méningite cérébro-spinale a fait quatre cents morts au Tchad.

**PÉROU.** — Trois femmes accusées d'avoir lavé les vêtements de soldats de l'armée gouvernementale et de leur avoir vendu de la nourriture ont été pendues par des membres du mouvement d'extrême-gauche «Sentier Lumineux».

**ANGLETERRE.** — La P and O European ferries a repris partiellement son trafic transmanche dimanche à Douvres, en remettant en service sur Zeeburge le Pride of Bruges, l'un de ses onze ferries paralysés depuis trois mois par une grève qui risque encore de se durcir.

## Violences en Pologne, calme à l'Ouest

Les travailleurs de tous les pays ont célébré le 1er Mai chacun à leur façon

De Moscou au Zimbabwe et du Japon à la Cisjordanie, les «travailleurs de tous les pays» ont célébré chacun à leur façon, dimanche, la Fête du travail.

En Pologne, alors que le numéro 1 polonais, le général Jaruzelski, rejetait les revendications salariales des grévistes, au sixième jour de grève des aciéries de Nowa Huta, les affrontements les plus violents depuis le coup d'Etat militaire de 1981 avaient lieu dans au moins sept villes du pays.

Répondant à l'appel du syndicat dissous «Solidarité», plusieurs dizaines de milliers de personnes ont manifesté à Gdansk. Des affrontements avec la police ont duré environ 40 minutes. Les forces de l'ordre ont arrêté des dizaines de manifestants.

C'est la première fois dans l'histoire de la Pologne, que des grèves ont lieu un 1er mai. Avant que ne débute le grand défilé du 1er Mai, le général Jaruzelski a déclaré que la Pologne se trouvait «à un point décisif», en faisant allusion aux programmes de réforme économique et de restructuration menés par le gouvernement polonais, parallèlement à la Perestroïka soviétique.

A Moscou, pour la première fois depuis 1979, date de l'entrée des troupes soviétiques en Afghanistan, les ambassadeurs occidentaux ont assisté aux cérémonies du 1er Mai, marquées par l'absence frappante de slogans anti-américains qui apparaissent auparavant à cette occasion.

«Je suis venu car cette cérémonie n'est pas militaire et parce que les accords (de retrait des troupes soviétiques d'Afghanistan) ont été signés à Genève», a commenté l'ambassadeur des Etats-Unis à Moscou, M. Jack Matlock.

A Berlin-Est, une demi-douzaine de dissidents, dont un s'était

enchaîné à une croix sur le parvis d'une église, ont été appréhendés par la police. Certains demandaient à émigrer, d'autres brandissaient des pancartes où l'on pouvait lire «Liberté, égalité, droits de l'homme». Le cortège officiel du 1er Mai, conduit par le numéro 1 est-allemand Erich Honecker, a réuni plusieurs centaines de milliers de personnes.

## CALME À L'OUEST

Dans la plupart des pays de l'Europe occidentale, les manifesta-

tions, plus ou moins bien revêtues, se sont déroulées dans le calme.

Dans les territoires occupés, sept Palestiniens ont été blessés, ainsi qu'un photographe français de l'Associated Press, Laurent Rebours, alors que la direction clandestine de l'OLP appelait à faire du 1er Mai une «journée d'affrontements contre les forces d'occupation et de manifestations dans les villes et les villages».

Pendant ce temps, environ 200.000 travailleurs israéliens manifestaient à Tel-Aviv, à l'occasion du 1er Mai.

Aux Philippines, la police a tiré sur des manifestants qui défilaient au sud de Manille pour réclamer

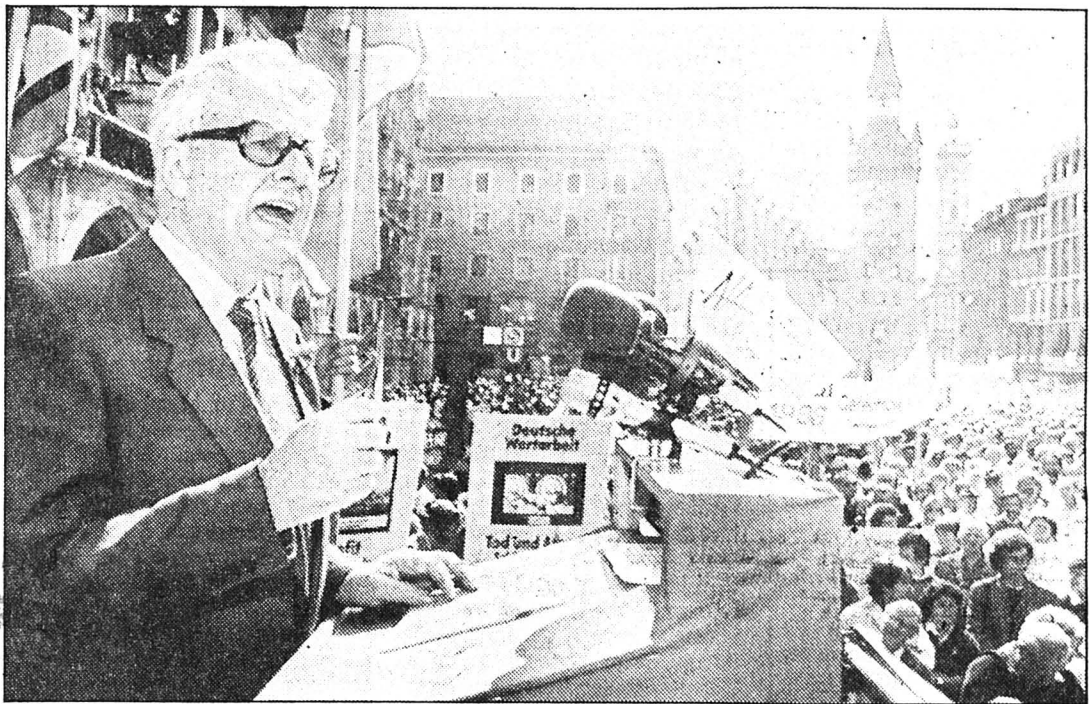
l'augmentation des salaires. La présidente Corazon Aquino a rejeté ces revendications.

En Turquie, la police a arrêté 69 personnes à Istanbul et 40 à Ankara, la capitale, alors qu'elles tentaient de célébrer la Fête du travail.

Au Zaïre, environ 100.000 travailleurs, tant du secteur public que du secteur privé, ont défilé à Kinshasa, pour demander une amélioration de leurs conditions sociales.

Au Japon, ce sont près de 3,6 millions de salariés qui ont profité d'une belle journée printanière, pour manifester dans toutes les villes de l'Empire.

(ap, Imp)



A Munich, comme dans presque toutes les grandes villes européennes occidentales, la Fête du travail s'est déroulée paisiblement. Notre béliño AP montre le président du SPD, H.-J. Vogel, lors de son discours.

## Etats-Unis: les nouveaux pauvres

C'était il y a un peu plus de 20 ans. LBJ — lisez Lyndon B. Johnson — successeur du président Kennedy, avait décidé de faire de la pauvreté son cheval de bataille, en même temps qu'un excellent argument publicitaire, on est en Amérique ou on ne l'est pas. Ses agents lui dénichaient donc un «pauvre idéal», mineur et un peu chômeur, dans les Appalaches, avec un kyrielle de gosses attachés à ses basques et aux jupes de sa femme: Tom Fletscher vivait dans un trois pièces avec ses huit enfants et c'est lui qui allait inaugurer la «War on Poverty», la guerre à la pauvreté.

C'est ainsi que toute l'Amérique avait pu le voir discutant le bout de gras avec le président Johnson, assis sur le porche de sa maison: pendant que Lady Bird faisait le tour du propriétaire, sous le cliquetis des caméras et les éclairs des flashes des photographes.

## VINGT ANS PLUS TARD

Vingt ans plus tard, pratiquement toute l'Amérique a oublié Tom Fletscher — qui avait pourtant fait la «une» de tous les magazines — y compris les successeurs démocrates et républicains de Johnson à la Maison-Blanche, lui est toujours de ce monde, il habite toujours la même maison, à Inez dans le Kentucky, ou le couple présidentiel avait débarqué avec toute sa suite; il ne travaille que sporadiquement et les chèques et autres dons que lui avait valu cette visite historique se sont rapidement fait rares, avant de disparaître complètement.

## EFFRAYANT

La pauvreté demeure bien présente, quant à elle. On est pauvre,

dans la grande Amérique du président Reagan, quand on dispose d'un revenu inférieur à 11.203 dollars par an et pour une famille de 4 personnes, un peu plus de 300 de nos francs par mois: c'est la norme

De notre correspondant à Washington: Claude Froidevaux

actuelle. C'est peu et ce qui est effrayant, c'est que cette population est en croissance rapide, bien plus rapide que les «autres pauvres», ceux qui reçoivent l'assistance sociale.

## PAS CEUX QU'ON CROIT

Les nouveaux pauvres ne sont pas en effet ceux que l'on croit: ils sont blancs dans leur majorité, ils travaillent, au moins 30 semaines par année, mais ne parviennent pas néanmoins à dépasser ce seuil officiel de la pauvreté; en moins de 10 ans, leur nombre a augmenté de 52% alors que celui des «vrais pauvres» ceux qu'on appelle ici les «welfare poors» n'a augmenté que de 14%.

De loin, ces nouveaux pauvres ne se distinguent pas des autres Américains — j'allais écrire «de vous et moi» — ils sont employés dans des restaurants, à la plonge, garçons de ferme, nettoyeurs, manœuvres. Ils ont en commun ce désagréable sentiment de vivre en permanence sur la corde raide, d'autant que la plupart d'entre eux sont dépourvus de toute assurance maladie, autrement dit, ils vivent dans l'angoisse permanente que

quelque chose leur arrive, à eux ou à leurs enfants.

## SEPT MILLIONS

Les estimations les plus récentes font état de 7 millions de personnes qui appartiennent à ce nouveau prolétariat. Avec quel avenir pour elles? Deux thèses sont actuellement en présence: la plus optimiste compte sur la diminution des naissances pour resserrer le marché de l'emploi d'ici les deux prochaines décennies et permettre ainsi à ces «pauvres-avec-emploi» de quitter les couches les plus basses où ils végètent actuellement et accéder ainsi à d'autres activités, mieux rémunérées, dans le secteur social en particulier.

## NOUVELLE DÉTÉRIORATION

L'autre thèse est infiniment plus pessimiste: elle prend en compte l'immigration clandestine et le

nombre — forcément — difficilement appréciable des «illégaux» et des «clandestins», Mexicains ou ressortissants d'autres pays d'Amérique centrale pour la plupart et dont on estime le nombre à plusieurs millions. Une large majorité d'entre eux ne considère pas un travail sous-payé comme humiliant, il est en tout cas infiniment préférable au même emploi, à Mexico, payé 8 fois moins. Ces «marginiaux de la corde raide» vont donc continuer à affluer ici; au mieux ils prendront la place des Américains qui seront parvenus à se «recaser» à l'échelon au-dessus; au pire ils contribueront à élargir encore cette fraction du marché, la moins enviable, la moins bien rémunérée. Et les lois de l'économie sont formelles: si l'offre augmente encore, cela ne peut que conduire à une nouvelle détérioration des prix, donc des salaires.

C. F.

## Massacres au Sri Lanka

Trente-six personnes ont été tuées par des rebelles tamouls présumés dans deux attaques d'autobus ce week-end au Sri Lanka, a annoncé l'armée.

Selon un porte-parole, 26 personnes ont été tuées dimanche et 35 autres blessées lorsque l'autobus dans lequel elles voyageaient a sauté sur une mine posée par des séparatistes tamouls présumés, à Sittaru, dans le district de Trincomalee.

Samedi, dix voyageurs dont six soldats avaient été tués lors d'une embuscade tendue à un autre autobus, également par des rebelles

tamouls présumés, dans la province de Vavuniya, dans le nord du Sri Lanka.

Par ailleurs, la police a révélé qu'un désastre avait été évité de justesse, dimanche à Dikwella, dans la province méridionale, grâce à une vache qui a fait exploser une bombe dissimulée dans un cinéma vide en trébuchant sur un câble relié à l'engin.

Selon la police, des membres du Parti national unifié au pouvoir devaient se réunir dans ce cinéma deux heures plus tard, pour discuter d'élections locales qui doivent avoir lieu le 9 juin. (ats, afp)



# «SEAT Ibiza. Pour le meilleur et pour la vie.»

Je t'ai attendue. Désespérément. Et te voilà! Bonheur intégral! Souple à bas régime, ton moteur système Porsche à injection Bosch LU-Jetronic sait aussi manifester un tempérament de feu. Les dimensions de ton habitacle, cellule de sécurité étudiée par Karmann, sont aussi généreuses que son équipement. Ton style est unique, puisque dû à Giugiaro, créateur de la mode des plus grandes. Et, en plus, tu m'offres encore ce savoir-faire éprouvé du groupe Volkswagen. SEAT Ibiza, tu seras bientôt à moi. SEAT Ibiza existe en diverses variantes, 3 ou 5 portes. SEAT Ibiza 1,5 iL (90 ch) à partir de 13 450 fr.



Modèle présenté ci-dessus: SEAT Ibiza 1,5 iGLX (90 ch), 5 portes, Fr. 16 990.-

UNE MARQUE DU GROUPE VOLKSWAGEN.

Prestations offertes par le constructeur et importateur Spancar, Buchs: carrosserie garantie 6 ans contre la perforation par corrosion • 2 ans d'assurance voyages Intertours Winterthur Spancar incluse dans le prix • 1 an de garantie sans limitation du kilométrage.

La Chaux-de-Fonds: Garage de l'Ouest, 039/26 50 85/86 • Jean-Claude Bering, 039/28 28 35 • Les Brenets: Garage des Brenets, 039/32 16 16

Elle est tout à fait charmante, votre SEAT Ibiza. Veuillez s'il vous plaît me faire parvenir de plus amples informations.

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_

Rue/No.: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Prière de retourner à Spancar Automobile SA, Bahnhofstr. 32, 8107 Buchs ZH.

\_\_\_\_\_

188.1.21

28003



*A tous les fans de foot...*  
Nous sommes «fair play»!

A l'occasion de la finale de la coupe suisse de football,  
*au Wankendorf le 23 mai 1988*

FOTOLABO CLUB et NEUCHÂTEL XAMAX vous offrent



Une chance unique à saisir!  
Veuillez découper le bulletin ci-dessous,  
dûment rempli et envoyez-le jusqu'au  
7 mai 1988. Tirage au sort devant notaire  
le 11 mai 1988; tous les gagnants seront  
informés personnellement. Aucune obli-  
gation d'achat.

**Bulletin de participation**  
(strictement réservé aux adultes)

A remplir et envoyer à:  
FOTOLABO CLUB S.A.  
1099 MONTPREVEYRES

Nom et prénom \_\_\_\_\_

Rue et numéro \_\_\_\_\_

NPA \_\_\_\_\_

Localité \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

ECRIRE EN MAJUSCULES

**10.000 entrées gratuites**  
**10.000 films-couleurs gratuits**

ainsi que

pour saisir les moments  
palpitants du match ainsi  
que l'ambiance extraor-  
dinaire de cette fête du  
football suisse.

## Matériel d'exploitation à prix suicidaires!

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| 1 bureau à Fr. 950.-        | Fr. 400.- |
| 1 table dactylo à Fr. 450.- | Fr. 200.- |
| 1 armoire à Fr. 350.-       | Fr. 200.- |
| 1 étagère à Fr. 190.-       | Fr. 100.- |
| 1 chaise à Fr. 185.-        | Fr. 50.-  |
| 15 tapis à Fr. 240.-        | Fr. 100.- |
| 10 tapis à Fr. 150.-        | Fr. 50.-  |
| 85 m tissu                  |           |
| décoration Fr. 15.-         | Fr. 5.-   |
| 1 salon Fr. 1780.-          | Fr. 750.- |

André Graber - Rue de la Serre 116

☎ 039/23 95 64

Attention  
Poupées, poupons  
achetés dès Fr. 200.-  
Aussi pousettes,  
potagers, jouets et  
objets même miniatu-  
res. Achete également  
bibelots et objets de  
tout genre.  
Avant 1930.  
S. Forney,  
☎ 038/31 75 19  
ou 31 43 60  
Déplacements

Vente

**Minitel**

dès Fr. 29.- par  
mois ou au  
comptant Fr. 850.-  
Masterphone SA  
☎ 038/24 50 60

**Prêts**

Rapides et discrets  
pour salariés  
uniquement.  
☎ 039/23 55 48

VISITEZ NOS NOUVELLES SALLES  
D'EXPOSITION



**PIANOS ROSSELET**

Magasin: Rue du Soleil 16  
Place du Bois tel: 28 67 52  
2300 La Chaux-de-Fonds

ACCORDAGES de pianos:

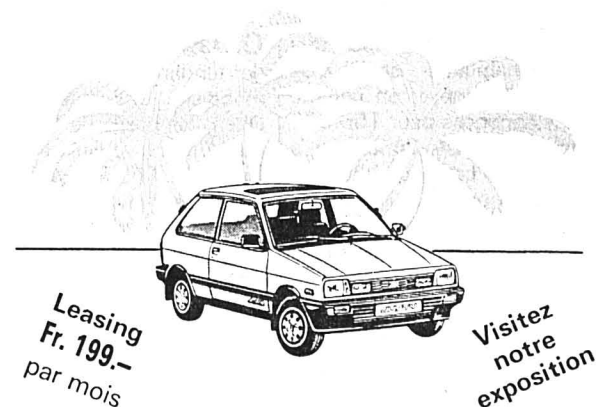
Réparations Location et vente  
OCCASIONS DES Fr. 60.-  
NEUFS DES Fr. 80.-

Pianos électroniques, ROLAND, YAMAHA etc...  
synthétiseurs, sampleurs, petits claviers etc...

Ecole d'orgue électronique YAMAHA

Spécialiste MIDI

autos - motos - vélos



Leasing  
Fr. 199.-  
par mois

Visitez  
notre  
exposition

**SUBARU JUSTY HOLIDAY**



**GARAGE ET CARROSSERIE  
AUTO-CENTRE  
LA CHAUX-DE-FONDS**

Fritz-Courvoisier 66 - ☎ 039/28 66 77



# Les 40 heures au centre des revendications

## Célébration de la Fête du travail en Suisse

Les traditionnels cortèges du 1er Mai se sont déroulés samedi et dimanche. A St-Imier, une manifestation de protestation contre les transferts et les licenciements chez Longines et Tornos-Baechler a eu lieu samedi. Dimanche, le président de la Confédération Otto Stich a pris la parole à Liestal, tandis qu'à La Chaux-de-Fonds, René Felber, chef du Département fédéral des Affaires étrangères, a lancé un appel à la solidarité.

(LIRE ÉGALEMENT EN PAGES RÉGIONALES.)

S'exprimant devant plus de 500 personnes à La Chaux-de-Fonds, René Felber a abordé les thèmes de la solidarité, des améliorations sociales, de la formation permanente. Au nombre des défis, il a cité celui de la construction de l'Europe. La solidarité reste le plus puissant levier pour faire évoluer l'économie, l'entreprise et la société, a-t-il dit. Au Locle, le conseiller d'Etat Francis Matthey a dénoncé les attitudes de méfiance à l'égard des chômeurs.

A Liestal, le président de la Confédération Otto Stich a pour sa part appelé à la préservation des acquis. Il a en outre plaidé pour une collaboration étroite avec les pays voisins en matière de protection de l'environnement, et pour un âge de la retraite identique pour hommes et femmes selon le principe de la flexibilité. Il s'est également élevé contre les rachats d'entreprises dans un but de spéculation.

A St-Imier, les orateurs évoquant les licenciements et les transferts d'emplois chez Longines et Tornos-Baechler, ont souligné que l'année 87 avait pourtant été favorable pour Longines. 3000 suppressions d'emplois dans le Vallon en 11 ans, ce n'est pas la fatalité, mais une suite d'erreurs, ont-ils estimé.

### UN DÉFI CONSIDÉRABLE

La semaine de 40 heures a été l'une des principales revendications à Lausanne où la conseillère aux Etats Yvette Jaggi, s'exprimant devant quelque 400 personnes, a appelé à relever «le défi considérable» que constitue pour les syndicats le passage à une société où le secteur tertiaire prend la place prépondérante. A Genève, un cortège de 1300 personnes a défilé au centre-ville sous le mot d'ordre «Droits de l'homme, droits du travailleur». Les manifestants demandaient notamment l'abolition du statut de saisonnier, la semaine de 40 heures et la suppression de l'imposition des rentes AVS et AI.



Le défilé traditionnel dans les rues de Zurich.

(Bélino AP)

A Fribourg, où on notait pour la première fois la présence des paysans, — des militants de l'Union des producteurs suisses —, les orateurs ont plaidé pour un renforcement de l'unité syndicale. A Neuchâtel, environ 200 manifestants ont évoqué les récents licenciements, notamment ceux de Dubied, Favag et Caractères S.A., en défilant en musique. A Berne, devant 1500 personnes, Ruth Drei-

fuss, secrétaire de l'Union syndicale suisse (uss) a plaidé pour un monde ouvrier conscient de lui-même et qui défende ses intérêts ainsi que pour la semaine de 40 heures.

### HEURTS VIOLENTS À ZURICH

A Zurich, le conseiller aux Etats thurgovien Thomas Onken a appelé les syndicats et le parti

socialiste à adopter une attitude offensive. Lors du cortège qui rassemblait quelques milliers de personnes, des incidents ont éclaté entre les sympathisants de l'OLP et des membres de la communauté juive. Les dégâts sont considérables, et s'élevaient à plusieurs dizaines de milliers de francs, a précisé la police. Deux Suisses, deux Yougoslaves et cinq Turcs ont été arrêtés. La police qui a été arrosée de

cailloux est intervenue en utilisant des gaz lacrymogènes et des balles en caoutchouc.

A Bâle, ce sont 2000 à 3000 personnes qui se sont réunies hier sur la place du Marché. Les revendications ont porté sur l'initiative pour la semaine de 40 heures, le libre passage dans le cadre du 2e pilier et la réduction de l'âge de la retraite.

### LA MANIF TESSINOISE

C'est à Biasca, dans une région particulièrement éprouvée par le chômage, qu'a eu lieu hier, la manifestation tessinoise. Il a été avant tout question de la situation conjoncturelle, du chômage, des difficultés de l'aciérie Monteforno de Bodio et des nombreux licenciements qui en ont découlé ainsi que de la semaine des 40 heures.

Dans son appel du 1er Mai, le parti socialiste suisse (pss) avait appelé à une meilleure protection de l'environnement, dont «la destruction bloque le progrès social et économique», à une participation des travailleurs aux décisions de l'entreprise et à une réforme fondamentale du système d'assurances sociales. Le pss s'est également prononcé pour le désarmement et pour plus de solidarité avec le tiers monde.

(ats)

## Contrebande de cigares helvétiques

### Acheminés en douce vers l'Espagne

La contrebande de cigarettes suisses vers l'Italie, véritable industrie dans les années soixante, n'est plus d'actualité. En revanche, des cigares suisses continuent d'être acheminés en douce vers l'Espagne. Le 1er avril dernier, les douanes françaises ont saisi en Haute-Savoie 23.800 paquets de cigarillos «Roessli» dans une camionnette abandonnée par des contrebandiers. La marchandise, achetée légalement en Suisse au prix de gros, était vraisemblablement destinée au marché espagnol.

Un porte-parole de la manufacture de tabac argovienne Burger & Soehne, à Burg, où sont fabriqués les cigares «Roessli», a confirmé à AP l'existence d'un tel trafic. Mais, selon lui, ce trafic est bien moins important qu'il y a une quinzaine d'années car la hausse de la mon-

naie espagnole a grignoté la marge bénéficiaire des contrebandiers.

Il admet toutefois que la camionnette séquestrée par les douaniers français faisait tout de même trois à quatre fois par année le plein de cigarillos à la manufacture de Burg.

Les circonstances de la saisie du 1er avril indiquent que ce trafic est le fait des professionnels bien organisés. La camionnette Peugeot J9 interceptée entre Veigy et Douvaine, à quelques kilomètres de la frontière helvétique, était munie de fausses plaques et d'une radio qui lui permettait de communiquer avec une voiture «éclairée». C'est d'ailleurs grâce à cette dernière que les contrebandiers ont pu échapper aux douaniers en abandonnant leur véhicule et son chargement dont la valeur est esti-

mée à 225.000 francs suisses par les douanes françaises.

La direction des Douanes du Léman à Annecy avoue d'ailleurs n'avoir pas pu identifier les passeurs. Elle précise toutefois que de telles saisies de cigares suisses sont rares depuis une quinzaine d'années. Les filières seraient aux mains du milieu basque qui contrôle une bonne partie de la contrebande franco-espagnole et disposerait de complicités en Haute-Savoie.

### DES CLIENTS COMME LES AUTRES

Le porte-parole de Burger & Soehne, explique que les prix de gros pratiqués en Suisse, impôts compris, demeurent inférieurs à ceux offerts en Espagne par les usines qui fabriquent les «Roessli», sous licence, à Las Pal-

mas et à Andorre. De plus, l'important réseau de marché noir de cigarettes en Espagne permet une diffusion relativement rapide de ces cigares helvétiques bien connus des amateurs espagnols. Faute de chiffres précis, il est toutefois difficile d'estimer le bénéfice réel des contrebandiers. Pour la manufacture de tabac argovienne, ces derniers sont en tout cas des clients comme les autres: «Ce qu'ils font de nos cigares ne nous regarde pas».

Tant du côté des douanes suisses que de la «Tabacalera», la régie espagnole des tabacs, on considère que ce trafic de cigarillos est désormais très marginal.

Pour la «Tabacalera», le «Roessli» de contrebande constitue une goutte dans une mer de cigarettes blondes importées illégalement. (ap)

## Glaris: nouvelle constitution

Le canton de Glaris a une nouvelle constitution cantonale. Les quelque 7000 citoyennes et citoyens de Glaris qui ont participé hier à la Landsgemeinde l'ont approuvée à l'unanimité.



Quelque 7000 citoyens et citoyennes ont participé à la Landsgemeinde. (Bélino AP)

La Landsgemeinde a d'autre part accepté une nouvelle réglementation sur les techniques de reproduction artificielle, plus sévère que celle prévue par le Parlement cantonal. Seul l'insémination homologique (sperme du mari) sera autorisée, toutes les autres techniques seront interdites.

La nouvelle constitution, fruit d'un travail de 18 ans, remplace celle de 1887. Au cours du débat 14 amendements populaires, préparés par le Grand Conseil ont été

examinés. La Landsgemeinde a suivi pour la grande majorité d'entre eux l'avis du Parlement. Une motion socialiste demandant que le mandat de conseiller d'Etat soit rendu incompatible avec celui de parlementaire fédéral a été rejeté contre la proposition du parlement. Le Grand Conseil proposait en effet que deux conseillers d'Etat, les conseillers aux Etats, les juges et les présidents de tribunaux abandonnent leur mandat à l'âge de l'AVS a été clairement accepté.

(ats)

### LA SUISSE EN BRIEF

**LICENCIEMENTS.** — Les 82 employés de l'entreprise Kustner S.A., qui produit des machines de conditionnement pour l'industrie laitière, ont tous reçu vendredi leur lettre de congé, effectif d'ici un à trois mois selon l'ancienneté.

**SIDA.** — C'est dans les cantons de Genève, Zurich et Bâle-Ville que le nombre de cas de SIDA déclarés par rapport au nombre d'habitants est le plus important. A Genève, on compte 17,3 cas annoncés pour 100.000 habitants, à Zurich 14 cas et à Bâle-Ville 12,4 cas pour 100.000 habitants. En outre, la hausse du nombre de cas enregistrés en mars est en partie due à une défini-

tion plus large du SIDA et à l'obligation — valable pour toute maladie transmissible — d'annoncer les cas.

**LAUSANNE.** — Trois inconnus ont commis un vol à main armée, samedi peu avant 7 heures, au bureau de poste de Sévelin, à Lausanne, emportant une somme «considérable».

**OLTEN.** — Des organisations de tendance écologiste et tiers-mondiste ont jeté, samedi à Olten, les bases de la future Banque Alternative Suisse (BAS) S.A. Quelque 150 organisations et membres individuels ont assisté à la première assemblée générale de l'association pour la BAS. La

recherche des capitaux commencera bientôt.

**LUGANO.** — Un jeune Algérien de 19 ans, Khelil El Mouhamed, élève de l'école américaine de Montagnola au-dessus de Lugano, a perdu la vie lors d'un accident survenu à Canobbio. Le jeune homme se trouvait dans une voiture qui circulait en direction de Lugano lorsque le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule qui a terminé sa course folle dans le lit de la rivière Cassarate.

**THOUNE.** — Une maison familiale a été entièrement détruite par un incendie. Du matériel servant à l'isolation des murs extérieurs pourrait être à l'origine du sinistre.

**URI.** — Six de sept conseillers d'Etat ont été élus ce week-end lors des élections au gouvernement uranais. Le septième sera désigné le 29 mai lors du deuxième tour. Les cinq conseillers d'Etat sortants ont été réélus ainsi qu'Hansruedi Stadler (prd), nouveau. La participation a été de 45,6%. Le radical Carlo Dittli a été élu Landammann (président du gouvernement) obtenant 7155 voix.

**OURSONS.** — Les trois oursons de la Fosse aux Ours de Berne ont pris l'air pour la première fois dimanche. Nés le 22 janvier, ils ont fait leurs premiers pas sous les yeux d'un public venu nombreux pour l'occasion.

**ACCORD.** — Le gouvernement de la République de Côte d'Ivoire et la Société helvétique des sciences naturelles ont signé, le 29 mars dernier à Abidjan, un protocole d'accord qui garantit à l'avenir l'existence du Centre suisse de recherches scientifiques (CSRS) à Adiopodoumé.

**UNIVERSITAIRES.** — Le nombre des universitaires a progressé de 161% entre 1980 et 1986 dans le secteur bancaire, passant de 2.397 à 6.268. L'effectif des juristes a grossi de 144%, celui des économistes d'entreprises de 160% et celui des licenciés en économie politique de 63,6%.

**ALCOTEST.** — Au vu de l'augmentation sensible des accidents provoqués par des conducteurs en état d'ébriété, qui a été constatée ces derniers mois en ville de Berne, la police municipale va réagir en soumettant systématiquement les fautifs à des tests d'alcoolémie.

## Les travaux ont commencé

### Métro du sud-ouest lausannois

Dès l'automne 1990 si tout va bien, le tramway du sud-ouest lausannois (TSOL) reliera Lausanne à ses hautes écoles et à sa banlieue industrielle.

Les travaux préparatoires ont commencé à mi-avril et les grands chantiers s'ouvriront cet été. On va

créer, pour ce «métro léger», une ligne entièrement nouvelle de huit kilomètres. Cette entreprise d'une rare ampleur rappelle l'époque dynamique et optimiste de la construction des chemins de fer, relevaient récemment les autorités lausannoises. (ats)

## Oxygénation des lacs malades

### Un succès partiel seulement

L'opération d'oxygénation des lacs malades ne remporte qu'un demi-succès.

En effet, ainsi que le rapporte dimanche la «Sonntagszeitung», la concentration de phosphore ne diminue pas. Le problème du phosphore doit donc être résolu à sa source, soit avant tout dans le domaine agricole. Dans plusieurs

lacs du Plateau souffrant d'une trop grande concentration de phosphore, on a tenté une opération d'oxygénation. Cette aération, outre son apport d'oxygène, devait contribuer à diminuer la concentration de phosphore. Selon les derniers résultats scientifiques, cette diminution n'est donc pas très importante. (ats)



Positions supérieures

Un/une chef de service

d'état-major de la Bibliothèque militaire fédérale/Service historique de la Direction de l'administration militaire fédérale. Gestion, conduite et coordination des services de documentation du DMF. Traitement de gestions d'organisation, de rationalisation, d'application du TED et de perfectionnement professionnel dans le domaine en question. Activité dans la recherche et l'enseignement scientifique-militaire et militaire. Etudes universitaires complètes; talent de rédacteur. Langues: le français ou l'allemand; bonnes connaissances de l'anglais, autres connaissances linguistiques souhaitées.

Lieu de service: Berne

Adresse:

Direction de l'administration militaire fédérale, service du personnel, Bundeshaus Ost, 3003 Berne

Un/une ingénieur EPF

Division des travaux du 1<sup>er</sup> arrondissement des CFF, Lausanne. Jeunes ingénieurs EPF en génie civil ayant éventuellement quelques années de pratique, pour la construction, le renouvellement et l'entretien d'installations fixes dans le domaine ferroviaire. Ces nouveaux collaborateurs seront associés à l'étude et à la réalisation des objectifs de Rail 2000. Activités variées et formation assurée, par des stages dans divers services. Langues française ou allemande; bonnes connaissances de l'autre langue; aptitudes à négocier et à rédiger; bonnes connaissances en informatique.

Lieu de service: Lausanne

Adresse:

Division des travaux I des CFF, service du personnel, case postale 345, 1001 Lausanne, tél. 021/42 22 21 (M. Durussel)

Un/une économiste d'entreprise

Etablir ou examiner des principes régissant les réserves obligatoires du point de vue économie publique et économie d'entreprise. Entretenir des contacts avec des entreprises et des organisations de l'économie privée. Collaborer dans des groupes de travail des Offices de milice de l'approvisionnement économique du pays. Analyser des bilans et examiner la solvabilité des entreprises en relation avec la garantie de prêts pour réserves obligatoires; contrôler des réserves obligatoires. Collaborer à la coordination TED dans

EMPLOIS FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/232323), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 22 fr. pour 6 mois et 30 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

le cadre de l'office. Etudes universitaires complètes d'économie d'entreprise ou de sciences économiques, év. économiste d'entreprise ESCEA ou formation équivalente; expérience professionnelle souhaitée. Etre apte et disposé/e à collaborer étroitement avec les milieux de l'économie privée.

Lieu de service: Berne

Adresse:

Office fédérale pour l'approvisionnement économique du pays, section des réserves obligatoires, 3003 Berne, tél. 031/61 21 84

Un/une chef de section

Le/la titulaire devra diriger la section «Affaires administratives» (service du personnel, service des finances, service de documentation, service de traduction, service administratif) ainsi que le secrétariat de direction et devra s'occuper de travaux de coordination et d'organisation. Formation commerciale supérieure (ECCA) ou équivalente; expérience professionnelle; habile rédacteur/trice. Aptitude à diriger des collaborateurs. Langues: l'allemand ou le français; bonnes connaissances de l'autre langue.

Lieu de service: Berne

Adresse:

Directeur de l'office fédéral de l'énergie, 3003 Berne

Un/une fonctionnaire spécialiste

Adjoint/e du chef de section du service de l'administration du Tribunal fédéral, remplaçant/e du caissier. Responsable des recouvrements; collaboration à l'établisse-

ment de la comptabilité et du budget général, ainsi qu'à la gestion du personnel. Formation commerciale ou équivalente; expérience professionnelle dans le domaine de la comptabilité d'une administration ou d'un tribunal, en particulier dans le domaine des encaissements; bonnes connaissances dans le domaine du personnel et des cotisations sociales. Qualités d'initiative et capacité de travailler d'une manière indépendante et consciencieuse. Langues: le français et bonnes connaissances de l'allemand.

Lieu de service: Lausanne

Adresse:

Direction de la Chancellerie du Tribunal fédéral, 1000 Lausanne 14

Professions administratives

Collaborateur/trice marketing

dans le secteur de l'étude des marchés au Service de marketing CFF à Berne. Traiter de manière autonome les analyses internes et externes des marchés. Connaissances des éléments fondamentaux en matière d'étude des marchés, des méthodes d'essai statistiques et/ou de bonnes connaissances d'exploitation dans le trafic voyageurs CFF; connaissances SAS, aptitude à mener à terme les tâches complexes de programmation, connaissances du PC et de sa programmation, bonne faculté d'analyse, connaissance des langues officiels, notion de l'anglais souhaitée. Qualités de chef et esprit d'équipe.

Lieu de service: Berne

Adresse:

Direction générale CFF, services de marketing, Mittelstr. 43, 3030 Berne

Fonctionnaire d'administration, év. secrétaire

Collaborateur administratif à l'entrepôt d'alcool de Delémont. Diriger l'entrepôt et la préparation pour la vente des différentes sortes d'alcool. Traitement des commandes. Gestion des stocks de marchandise et tenue de la correspondance. En cas d'aptitude, remplaçant de l'administrateur dans le domaine de l'administration. Formation commerciale complète avec compréhension des questions techniques et d'organisation. Intérêt pour une activité diversifiée. Sens de la collaboration. Etre disponible pour assurer le service de piquet. Incorporation au corps de sapeurs-pompiers de l'entreprise. Langues: le français avec de bonnes connaissances de l'allemand.

Obligation d'habiter le logement de service.

Lieu de service: Delémont

Adresse:

Régie fédérale des alcools, 3000 Berne 9, tél. 23 12 33, Frau Riedo

Un/une secrétaire d'exploitation

pour les services commerciaux voyageurs de la gare de Lausanne. Avoir du goût pour le contact avec la clientèle, savoir la renseigner et la conseiller. Vendre des billets.

Etre en possession d'un diplôme d'école de commerce ou d'un certificat d'apprentissage de commerce. Langue: française, avec connaissances orales de l'allemand, de l'anglais ou d'une autre langue.

Entrée en fonction: 1. 9. 1988.

Formation de 8 mois assurée par l'entreprise.

Lieu de service: Lausanne

Adresse:

Gare CFF, ressort voyageurs, 1003 Lausanne, tél. 021/42 21 75 (M. Badoux)

Un/une fonctionnaire d'administration

Collaborateur/trice de l'office du Service d'information de la troupe dans le domaine du secrétariat et de la documentation. Dactylographier la correspondance de langue allemande et française. Préparation et expédition de la documentation à l'intention des écoles et cours. Gérer les archives internes. Travaux courants de secrétariat. Utilisation du système de traitement de textes. Apprentissage d'employé/e de commerce ou formation équivalente. Langues: l'allemand ou le français avec de très bonnes connaissances de l'autre langue.

Lieu de service: Berne

Adresse:

Office fédéral de l'adjudance, service administratif, Sonnenbergstr. 17, 3003 Berne

**DIE STELLE L'EMPLOI**  
**IL RÉÉDITE CHAQUE SEMAINE**

Cette colonne reproduit régulièrement un extrait des emplois offerts par l'administration fédérale. Tous les postes à repouvoir figurent néanmoins dans le bulletin des places vacantes de la Confédération, publié chaque semaine en trois langues.

Pour s'y abonner, on s'adressera à:  
Imprimerie Stämpfli + Cie SA  
Case postale, 3001 Berne  
Téléphone 031 232323

Solution du mot mystère: Pousadas

L'Impartial bouge...  
**L'IMPARAPHRASE**

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Q | U |   |   |   |   |   |   | T |   |   |
|   |   |   | G | I |   |   |   |   | Q | U |
| B | U | G |   |   |   | T |   |   |   |   |
|   | B | I |   |   |   |   | D |   |   |   |
|   |   |   | P |   |   | F |   | D |   |   |
|   | F |   |   |   | T |   |   | D |   |   |
| P |   |   | G |   |   |   |   |   | U |   |
|   |   |   |   |   | V |   |   | T |   |   |
|   |   | P |   |   | I |   |   |   |   |   |
|   | M |   |   | I | C | I |   |   |   | ? |
|   | B |   |   |   | V |   |   |   |   |   |
| F |   |   |   |   |   |   |   | C |   | ! |

12e jour

Reconstituez la phrase fantaisiste qui figure dans cette grille, en utilisant les lettres déjà placées.

Comment jouer?

Dès que vous entendez l'indicatif de L'Impartial sur



(entre 11 h 30 et 12 h 30, du lundi au vendredi), appelez le (038) 244 800.

Vous proposez alors une consonne qui selon vous figure dans la phrase mystère. Si votre proposition est bonne, vous gagnez un petit cadeau pour avoir fait avancer le jeu et vous pouvez donner la phrase que vous avez imaginée. Si la phrase est la bonne, vous remportez le prix du jour en bon de voyage.



Chaque jour une lettre nouvelle est placée dans la grille et le montant du grand prix diminue! (1er jour, 5000 fr., ensuite, successivement 4000 fr., 3000 fr., 2000 fr., 1000 fr., 500 fr., 400 fr., 300 fr. et 200 fr.)

Si vous ne captez pas RTN-2001

Envoyez votre proposition de phrase sur une carte postale à: L'Impartial, L'Imparaphrase, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Si vous découvrez la phrase mystère avant les auditeurs (le cachet postal faisant foi), vous pouvez gagner 200 fr. en bon de voyage, par tirage au sort éventuel.

HONDA NX 650



**Dominator**  
**LE RÈGNE DE LA PUISSANCE!**

Taillée pour l'aventure, la HONDA NX 650 DOMINATOR règne sur la ville comme sur les terrains les plus difficiles, avec puissance et agressivité.

Débordant de vitalité, le moteur de la NX 650 bondit à la moindre sollicitation et vous offre une puissance inégalable. Un double échappement équipé de silencieux améliore encore le rendement moteur et renforce le look agressif de cette conquérante de la route. Protège-mains, garde-boue avant intégré, tableau de bord moulé dans un carénage aux lignes raccées, voilà qui complète à la per-

fection «l'armure» de la NX 650 DOMINATOR. Laissez-vous emporter au bout de vos rêves les plus fous, au guidon de la DOMINATOR, le rêve devient réalité... Une réalité signée HONDA.



Mono-cyl., 4 temps simple ACT.  
Cylindrée 644 cm<sup>3</sup>.  
Allumage CDI, boîte 5 vitesses,  
suspension ar. Delta Pro-Link.  
Réservoir 13 l.

HONDA

HONDA (SUISSE) SA - ROUTE DES MOULIÈRES 10 - 1214 VERNIER-GENÈVE. TÉL. (022) 41 22 00

...bougez avec





# Superbe opération pour Cornu

## Le Neuchâtelois sur le podium au GP motocycliste de Jerez

Enfin! Les efforts et la persévérance de Jacques Cornu ont été récompensés sous la forme d'un podium. Le pilote de la Honda d'usine attendait ce moment depuis le GP d'Allemagne 1987. La joie procurée par cette troisième place était encore accentuée par l'excellente opération faite au championnat du monde où Cornu, désormais, ne possède plus que quatre points de retard sur Pons et trois sur Garriga, le vainqueur du jour. De quoi voir l'avenir avec optimisme.

Septième à l'issue des essais, Cornu n'était pas trop confiant avant la course. Des problèmes de pneus lui causaient bien des soucis. Finalement, les responsables du Team Parisienne choisissaient de monter des gommes de l'an dernier.

### HÉCATOMBE

La course allait, du moins dans sa phase initiale, ressembler à une véritable hécatombe. Le «poleman» Carlo Lavado inaugurerait la série en tombant... lors du tour de chauffe! Bizarre. Mais ce n'était pas fini.

Dans le premier tour, Sito Pons (leader du championnat), Luca Cadalora et Loris Reggiani étaient éliminés. Ces événements faisaient perdre du terrain à Cornu et favorisaient les échappées de Garriga et Shimizu.

### DUEL À TROIS

Dès le troisième tour, Jacques Cornu se retrouvait avec Sarron et Ruggia en lutte pour la troisième place. C'était assez difficile, mais j'ai fini par les devancer, grâce à mes freinages. Ruggia avait une moto un petit peu moins rapide que celle de Sarron et la mienne, expliquait un Cornu rayonnant.

Après plusieurs changements de position, le Neuchâtelois s'emparait définitivement de la troisième place dans l'avant-dernier tour. Je me suis bien battu et je suis content, déclarait-il. Et ma position au championnat est

très intéressante. Je suis persuadé que ce ne sera pas le dernier podium de l'année.

### LUZI DANS LES POINTS

Incontestablement, Jacques Cornu aura son mot à dire dans la bataille pour le titre. L'homme a du talent, et si la machine est performante, tous les espoirs lui sont permis. Il reste la question des pneus. Le manufacturier qui équipe Cornu et Mang en 250 cmc dispose maintenant de trois semaines pour travailler au développement de ses gommes. Ce ne sera pas de trop.

JEREZ

Laurent WIRZ

En finissant à un joli 13e rang, Urs Luzi a marqué trois points qui lui feront du bien moralement. Quant au Fribourgeois Bernard Hänggeli, il s'est classé 22e, remplissant son contrat.

La course des 500 aurait dû revenir à Wayne Rainey. En tête dès le départ, l'Américain du Team de Kenny Roberts a dû baisser pavillon face à Eddie Lawson à deux tours de la fin. La dégradation de ses pneus (de la même marque que ceux utilisés par Cornu...) est à l'origine de la déception de Rainey. Mais Lawson n'a rien volé, il a intelligemment construit sa course et porté l'estocade au bon moment.

Pour la troisième place, Kevin

Magee a devancé Christian Sarron après une bagarre acharnée. Marco Gentile malchanceux (abandon sur moteur cassé alors qu'il était 9e), c'est le vétéran Bruno Kneubühler qui a sauvé l'honneur helvétique en s'emparant du point de la 15e place.

### LE DERBI ESPAGNOL

En 80 cmc, seule le Bâlois Stefan Dörflinger pouvait empêcher un triomphe des derbi. Ayant une fois de plus raté son départ, il ne pourra remonter qu'en quatrième position. La victoire ne pouvait pas échapper à Jorge Martinez, le numéro un de l'équipe espagnole. Ses coéquipiers Herreros et Criville avaient manifestement reçu des consignes modératrices...

### LES RÉSULTATS

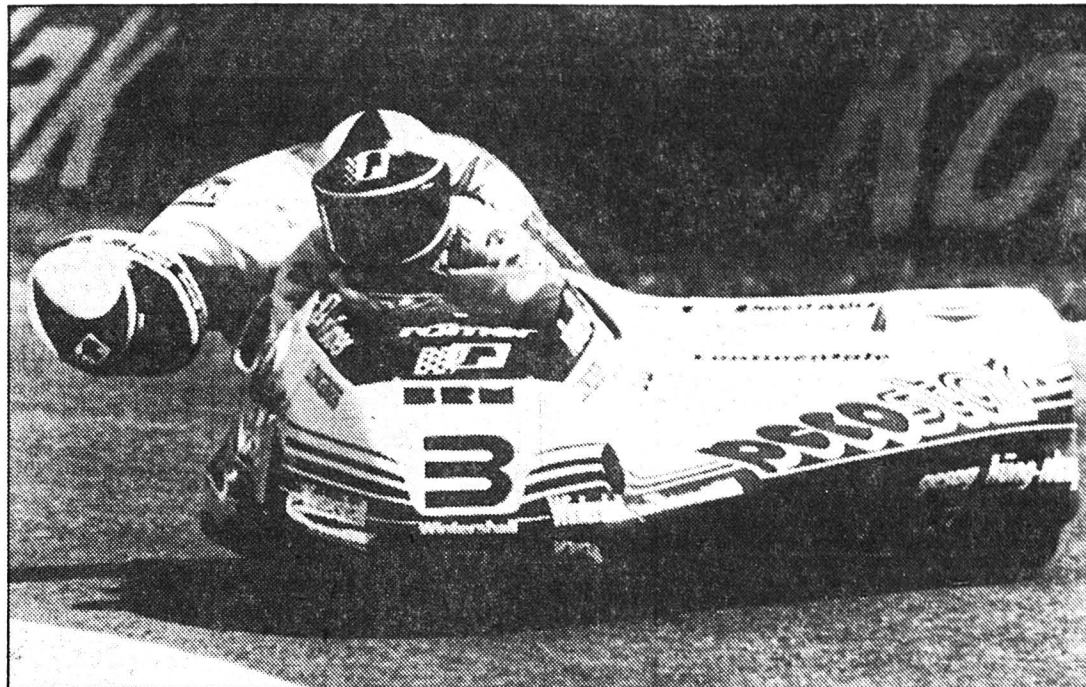
80 cc (18 tours = 75,92 km): 1. Jorge Martinez (Esp), Derbi, 37'36''39 (121,134 km/h); 2. Manuel Herreros (Esp), Derbi, 37'36''64; 3. Alex Crivillé (Esp), Derbi, 37'36''92; 4. Stefan Dörflinger (S), Krauser, 37'57''62. Puis: 11. René Dünki (S), Krauser, 38'48''14; 17. Reiner Koster, Casal, à 1 tour.

Situation au championnat du monde (après 2 manches sur 7): 1. Martinez 37; 2. Dörflinger 33; 3. Herreros et Crivillé 30.

250 cc (25 tours = 105,45 km): 1. Juan Garriga (Esp), Yamaha, 47'22''77 (133,539 km/h); 2. Masahiro Shimizu (Jap), Honda, 47'28''38; 3. Jacques Cornu (S), Honda, 47'31''51; 4. Dominique Sarron (Fra), Honda, 47'31''96. Puis: 13. Urs Luzi, Honda, 48'12''12; 22. Bernard Haenggeli, Yamaha, 48'53''37.

Situation au championnat du monde (après 4 manches sur 16): 1. Sito Pons (Esp) 54; 2. Garriga 53; 3. Cornu 50; 4. Ruggia 38.

500 cc (30 tours = 122,32



Rolf Biland et Kurt Waltisberg: une victoire en appelant d'autres?

(AP)

km): 1. Eddie Lawson (EU), Yamaha, 53'47''92 (136,419 km/h); 2. Wayne Rainey (EU), Yamaha, 53'49''63; 3. Kevin Magee (Aus) Yamaha, 5'55''66, 4. Christian Sarron (Fr), Yamaha, 53'55''78. Puis: 14. Bruno Kneubühler, Honda, à 2 tours; 16. Niggi Schmassmann, Honda, à 2 tours.

Situation au championnat du monde (après 4 manches sur 16): 1. Lawson 72; 2. Gardner 60; 3. Rainey 50, 4. McKenzie 48.

Side-cars (3 + 19 = 22 tours, 94,6 km): 1. Biland - Waltisberg (S), LCR, 49'05''45 (113,418 km/h); 2. Streuer - Schniederer (Hol), LCR, 49'07''38; 3. Webster - Hewitt (GB), LCR, 49'38''50; 4. Brindley - Graham (GB), Krauser-Yamaha, 50'27''06. Puis: 10. Zurbrugg - Zurbrugg (S), Yamaha, à 1 tour. L. W.

## Le Biland nouveau Début de la saison en side-cars

«He's back». Il est de retour. Rolf Biland, après plusieurs saisons mi-figue mi-raisin, semble à nouveau capable de «tourner autour» de ses adversaires.

A Jerez, le Biennois a frappé un très grand coup durant les essais. En parcourant un tour du circuit dans le temps de 1'49''37, Biland a laissé tous ses rivaux à plus de deux secondes. Mais, c'est ce qui est extraordinaire, ce temps était meilleur que la pole position de Lawson en 500 cmc! Du jamais vu dans l'histoire de la moto!

Biland-Waltisberg faisaient donc figure d'épouvantail pour la course.

Seuls des ennus techniques ou une sortie de route pouvaient l'empêcher de gagner.

Dans une course disputée en deux manches (en raison de la pluie), Rolf Biland a confirmé ses prétentions malgré une petite alerte en début de course.

Il a bien su redresser la situation et remporter ainsi un succès qui en appellera certainement d'autres...

L. W.

## AUTOMOBILISME

# Insolente domination des McLaren-Honda

## Au Grand Prix de formule 1 de Saint-Marin

Va-t-on au devant d'une saison entièrement placée sous le signe de la domination des McLaren-Honda? Il y avait déjà eu le cavalier seul d'Alain Prost lors de l'ouverture de la saison, à Rio de Janeiro. Cette fois, ce fut au tour d'Ayrton Senna de tenir la vedette. Le Brésilien, exclu de la course à Rio pour avoir changé de voiture après le tour de chauffe, a pris une cinglante revanche se maintenant en tête de l'épreuve du départ à l'arrivée.

Cette fois, McLaren a réussi le «double» puisque Senna s'est

imposé devant Prost, lequel a conservé la tête du classement du championnat du monde des conducteurs.

### SOVERAINETÉ

Les deux McLaren ont été les seules voitures à effectuer la totalité des 60 tours du circuit de Saint-Marin inscrits au programme de la course. A six tours de l'arrivée, tous les autres bolides, avaient été irrémédiablement doublés par les deux voitures rouges et blanc.

Il faut remonter à une bonne dizaine d'années, lorsque Lotus avait été le premier à découvrir le

fameux «effet de sol», pour retrouver une telle supériorité.

### PROST: DÉPART RATÉ

Ayrton Senna, a eu sa tâche facilitée par le départ manqué de Prost, qui se trouvait à ses côtés sur la grille de départ. Le Français ne bouclait le premier tour qu'en septième position. Après huit tours, il se retrouvait bien au deuxième rang, mais, dans l'intervalle, Senna avait déjà creusé un écart d'une dizaine de secondes.

Prost se sera consolé en signant le tour le plus rapide pour une équipe qui a tout raté à

Saint-Marin. Et surtout, il a ajouté un nouveau record à son palmarès, celui des points gagnés en championnat du monde: avec un total de 421,5, il devance désormais l'Autrichien Niki Lauda

Dans la bagarre pour les places d'honneur, qui fut souvent assez chaude, Nannini se montra le plus en vue. Sa fougue lui devait d'ailleurs d'être victime d'un tête-à-queue.

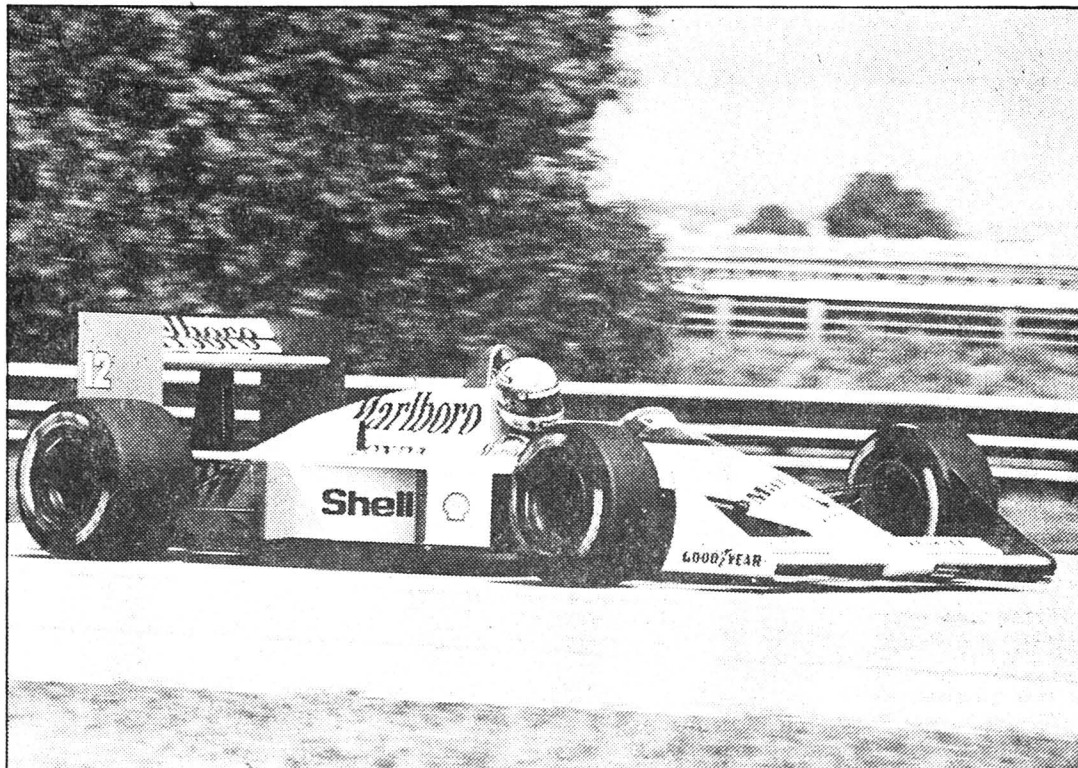
Les Ferrari par contre, malgré la cinquième place finale de Gerhard Berger, ont déçu les nombreux «tifosi» massés autour de l'anneau Dino Ferrari. Alboreto, qui dut s'élaner derrière tout le monde pour avoir connu des ennus sur la grille, fut contraint à l'abandon. Quant à Berger, il profita avant tout des arrêts de Mansell et de Patrese pour «entrer dans les points».

### LES RÉSULTATS

1. Ayrton Senna (Bré), McLaren-Honda, 1 h 32'41'' 264; 2. Alain Prost (Fr), McLaren-Honda, à 2'' 334; 3. Nelson Piquet (Bré), Lotus-Honda, à un tour. 4. Thierry Boutsen (Be), Benetton-Ford; 5. Gerhard Berger (Aut), Ferrari; 6. Alessandro Nannini (It), Benetton-Ford.

### CHAMPIONNAT DU MONDE (2 MANCHES)

Pilotes: 1. Alain Prost (Fr) 15 p; 2. Ayrton Senna (Bré) 9; 3. Gerhard Berger (Aut) et Nelson Piquet (Bré) 8; 5. Derek Warwick (GB) et Thierry Boutsen (Be) 3; 7. Michele Alboreto (It) 2; 8. Alessandro Nannini (It) et Satoru Nakajima (Jap) 1. Constructeurs: 1. McLaren 24 p; 2. Ferrari 10; 3. Lotus 9; 4. Benetton 4; 5. Arrows 3. (si)



Le Brésilien Ayrton Senna a mené la course de bout en bout.

(Widler)

## Deuxième victoire Les Jacquillard en forme

Déjà vainqueur du Rallye du Jura, en ouverture de saison, le couple Christian et Christiane Jacquillard a signé sa deuxième victoire consécutive, en remportant le rallye Genève - Le Salève, deuxième manche du championnat suisse de la spécialité.

Au volant de sa Ford Sierra Cosworth, le pilote vaudois a nettement dominé tous ses rivaux pour l'emporter devant le Genevois Jean Krucker et l'ancien skieur, le Valaisan Philippe Roux.

Rallye Genève - Le Salève (13 spéciales: 186 km 900): 1. Christian et Christiane Jacquillard (Tartegnin) Ford Sierra Corworth, en 1 h 42'43''; 2. Jean et Yvette Krucker (Genève) BMW M3, 1 h 44'49''; 3. Philippe Roux et Paul Cortthay (Verbier) BMW M3, 1 h 45'10''; 4. Eric Ferreux et Serge Audemars (Le Brassus, Lausanne) R21 Turbo, 1 h 47'49''; 5. Philippe Camandona et Christian Guignard (Crissier, Lausanne) Porsche 944 Turbo, 1 h 47'52''. (si)

## VOLLEYBALL

# Dans le bon sens Spring-Cup: cinquième place pour les Suissesses

L'équipe de Suisse féminine a fait mieux que se défendre à Athènes, dans le cadre de la Spring-Cup: victorieuse de la France (3-1), la formation helvétique termine au cinquième rang; ce qui lui donnera droit, l'an prochain, à faire partie de la première catégorie.

En revanche, les garçons ont déçu à Hyltenbruk (Suède), où ils n'ont pris que le douzième rang.

La RFA (3-0 devant la Grèce) chez les dames et la Suède (3-0 contre la Finlande, chez les messieurs, ont enlevé les trophées.

### LES RÉSULTATS

DAMES à Athènes, finales, première place: RFA - Grèce 3-0 (15-3 15-2 15-11). Troisième place: Turquie - Autriche 3-0. Cinquième place: Suisse - France 3-1 (11-15 15-10 15-10 15-8). Septième place: Norvège - Suède 3-0. Neuvième place: Finlande - Portugal 3-1.

MESSIEURS à Hyltenbruk (Suède), finales, première place: Suède - Finlande 3-0 (15-8 15-7 15-7). Troisième place: Grèce - Espagne 3-0. Cinquième place: Norvège - RFA 3-1. Septième place: Turquie - Danemark 3-2. Derniers matches de la poule pour les places 9 à 13: Suisse - Suède B 3-0 (15-6 16-14 15-11), Portugal - France 3-2.

Classement de la poule: 9. Portugal 8; 10. France 6 (10-8); 11. Israël 6 (8-6); 12. Suisse 6 (6-8); 13. Suède B 0. (si)

## Colombier reste en LNB

Barrages de promotion - relégation LNA - LNB, matches retour. - MESSIEURS: Colombier - König 0-3 (4-15 15-17 6-15). König reste en LNA.

DAMES: Fribourg - Bienne 0-3 (0-15 9-15 8-15). Bienne reste en LNA. (si)



 Vous savez ce que vous achetez.



**Jetta Best-seller. Dans le ton.** Cette fougueuse cinq places existe maintenant en série spéciale, à verrouillage central, glaces athermiques vertes, siège de conduite réglable en hauteur et passage pratique pour fourreau à skis; également en Jetta Best-seller syncro, à transmission intégrale permanente. **Jetta Best-seller, 55 ch, 5 vitesses, fr. 19 100.-.**

**LA CHAUX-DE-FONDS: SPORTING GARAGE-CARROSSERIE, J.-F. STICH, CRÉTETS 90, ☎ 039/26 44 26 - LE LOCLE: Garage Pandolfo, ☎ 039/31 40 30 - LA FERRIÈRE: Garage du Jura, W. Geiser, ☎ 039/61 12 14 - LE BÉMONT: Garage du Bémont, P. Kröll, ☎ 039/51 17 15 - SAINT-IMIÈRE: Garage Touring, Carrosserie, L. Fiorucci, ☎ 039/41 41 71.**

V-A-G

VW. Une européenne.

**natural**

vous propose:

### Offre spéciale Cruisair IBIZA en Mai

Vol de ligne au départ de Genève, séjour en chambre à 2 lits dans un hôtel\*\*\* au bord de la mer, demi-pension incluse.  
Départs les mercredi et dimanche.

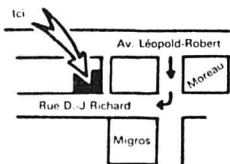
4 jours **SFr. 550.-** par pers.

Mercredi-Dimanche

7 jours **SFr. 655.-** par pers.

Dimanche-Dimanche / Mercredi-Mercredi

Réservations et informations:



NATURAL SA  
Agence de voyages  
Avenue Léopold-Robert 51  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 94 24

**L'Impartial**  
LA VOIX D'UNE RÉGION

## Ascension

**Délais pour la remise des annonces**

Edition du vendredi 13 mai 1988: mardi 10 mai, à 9 h

Edition du samedi 14 mai 1988: mardi 10 mai, à 15 h

Edition du lundi 16 mai 1988: mercredi 11 mai, à 9 h

Les ordres qui parviendraient après ces délais seront exécutés sans autre avis à la prochaine date de parution possible.

### Avis mortuaires

Les adresser à notre rédaction en mentionnant clairement et visiblement sur les envois

**Avis mortuaire urgent**

**CYNAR**  
**Le Drink**

Rafrâchissant, naturel  
et incomparable au goût  
A toute heure  
**CYNAR-LONGDRINK**  
avec peu d'alcool.

Nouveau avec 50 points MONDO

Demandez les recettes  
pour des cocktails  
nouveau Bols-Cynar SA  
8023 Zurich 6.

Abonnez-vous à **L'Impartial**

### offres d'emploi

Ets Röthlisberger SA, scierie-usine  
d'imprégnation, 2855 Glovelier

cherche pour entrée immédiate, ou  
date à convenir

## jeune menuisier ou charpentier

dynamique et créatif, pour son  
département construction articles de  
plein air.

Pour de plus amples renseignements  
veuillez téléphoner au  
066/56 77 22  
M. Broisy ou M. B. Ory.

Entreprise industrielle de moyenne importance du bas du  
canton de Neuchâtel cherche, pour seconder son directeur  
dans les activités de comptabilité, gestion et contrôle des  
filiales étrangères, un cadre confirmé de formation

## comptable

à même de prendre la direction d'une petite équipe respon-  
sable de toutes les questions administratives, comptables,  
financières et de contrôle pour la maison mère et les filiales  
européennes (boucllements, reporting et controlling mensuel  
pour un groupe d'entreprise de quelque 150 personnes).

Les candidats au bénéfice de quelques années d'expérience  
des systèmes informatisés comptables et de gestion,  
connaissant les langues et intéressés à une position de cadre  
supérieur dans une entreprise dynamique du secteur électro-  
nique sont priés de faire parvenir leur offre manuscrite  
accompagnée d'un curriculum vitae et de copies de certifi-  
cats à notre conseiller.

PGP SA, Bréna 3, 2013 Colombier.

**ROCHE**

Depuis plus de 10 ans nous produisons des  
appareils médicaux à ultra-sons (échogra-  
phie) qui sont bien introduits sur un plan  
international.

La recherche et le développement pour ce  
domaine se font au sein de nos unités cen-  
trales de recherche à Bâle.

Pour renforcer notre équipe, nous recher-  
chons un

## ingénieur ETS en mécanique (constructeur)

Avez-vous l'expérience:

- de la mécanique de précision
- et des connaissances;
- en injection plastique de précision

Alors prenez contact avec nous.

Nous vous offrons:

- un travail intéressant et varié au sein  
d'une petite équipe, disposant d'un fort  
potentiel de développement;
- le soutien technique d'un système  
CAD/CAM

Veuillez envoyer votre dossier de candida-  
ture au département du personnel sous la  
référence Imp. 100/88/As.

F. Hoffmann-La Roche & Cie, Société anonyme,  
4002 Bâle



Emprunt subordonné en francs suisses



# Crédit Lyonnais

Lyon, France

Emprunt subordonné 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% 1988-2000 de fr.s. 100 000 000

- Moody's a attribué le rating Aa1 aux dettes à long terme du Crédit Lyonnais.
- Le Crédit Lyonnais est l'une des plus grandes banques universelles au monde.
- Les activités bancaires traditionnelles et l'Investment Banking sont les principales activités du Crédit Lyonnais.
- Le capital social s'élevait à la fin 1987 à FF 3278 millions et 99,996% des droits de vote sont en possession de l'Etat français.
- La somme du bilan se montait à la fin 1987 à FF 898 956 millions et le bénéfice net à FF 2357 millions.

## Modalités essentielles de l'emprunt:

- Taux d'intérêt:** 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% p. a.; coupons annuels au 25 mai
- Prix d'émission:** 101% + 0,3% timbre fédéral de négociation
- Fin de souscription:** 9 mai 1988, à midi
- Libération:** 25 mai 1988
- Durée:** 12 ans au maximum
- Remboursement:** le 25 mai 2000 au plus tard
- Remboursement anticipé possible:**
- sans mention de raison la première fois en 1995 à 101,50%, primes dégressives de 1/2% par an;
  - pour raisons fiscales la première fois en 1989 à 102%; primes dégressives de 1/2% par an.
- Cotation:** La cotation sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Lausanne et Berne.
- Numéro de valeur:** 476.302
- Impôts:** Intérêts, capital et prime éventuelle sont payables sans déduction d'impôts ou de taxes français présents ou futurs.

Une annonce de cotation paraîtra le 5 mai 1988 en français dans le «Journal de Genève» et en allemand dans les «Neue Zürcher Zeitung» et «Basler Zeitung». En outre, à partir du 5 mai 1988, un prospectus détaillé sera à disposition auprès des instituts soussignés. Valables sont les modalités détaillées dans le prospectus d'émission.

| Crédit Suisse                                 | Union de Banques Suisses<br>Crédit Lyonnais<br>Finanz AG Zürich | Société de Banque Suisse               |
|---|---|--|
| Banque Populaire Suisse                       | Banque Julius Baer & Cie SA                                     | Bank Leu SA                            |
| Banques Cantonales Suisses                    | Rahn & Bodmer   | Banque J. Vontobel & Cie SA            |
| Banque Sarasin & Cie                          | Banque Hofmann SA   | Wegelin & Co.                          |
|   | Banque Cantrade SA  | Société Privée de Banque et de Gérance |
| Banque de la Suisse Italienne                 | Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse                       | Banque Suisse de Crédit et de Dépôts   |
| Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI | La Roche & Co.  | Banque Romande                         |
| Amro Bank und Finanz                          | Commerzbank (Schweiz) AG  | Banque Privée Edmond de Rothschild SA  |
| Sanwa Finanz (Schweiz) AG                     |   | Banque Union de Crédit                 |
|   |   | HandelsBank NatWest                    |
|   |   | Société Générale                       |

7 et 8 mai: élections communales

## De «vieux» Chaux-de-Fonniers vous disent:

Chers concitoyens, chères concitoyennes!

Le rythme accéléré des transformations dans l'industrie comme dans l'économie crée - à côté de perspectives nouvelles - des risques sociaux: chez nous aussi, il faut y faire face.

Depuis des décennies, la majorité de gauche a conduit ici une **politique soucieuse des besoins de la classe travailleuse et non pas des intérêts privés**. Notre parti est un élément indispensable de cette action: il est conduit par une pensée large et généreuse axée sur les besoins matériels et culturels des gens de chez nous; en même temps, il est attaché aux principes de solidarité avec les travailleurs des autres pays, à leur aspiration à la paix.

Les soussignés, qui ont mené des luttes pour les vacances des travailleurs et la protection de leur santé, pour les allocations familiales, pour le droit des aînés à une vieillesse décente, souhaitent que

**confiance soit faite à la liste grise du POP-unité socialiste No 4.**

C'est une liste jeune, dynamique et fidèle à nos traditions de lutte.

## Votez pour elle!

- Gérald Bringolf, ancien conseiller général  
Rudi Bringolf, ancien conseiller général  
Marcelle Corswant, ancienne présidente du Conseil général, ancienne députée  
Simone et André Dubois  
Christian Gerber, ancien conseiller général  
André Greub, ancien président du Conseil général  
Georges Junod  
Jeanne Racordon  
Jean Steiger, ancien conseiller général, ancien député  
Luce Steigmeier, ancienne conseillère générale  
Maurice Vuilleumier, ancien président du Conseil général.

## divers

A vendre  
pour bricoleur  
**VW Scirocco 1600**  
06-1979, prix à discuter.  
☎ 039/23 74 65.  
Heures des repas.



A vendre  
**Yamaha 350 RDL**  
année 1982, 15 000 km, très bon état. Fr. 3000.-, à discuter.  
☎ 039/28 72 13 entre 12 et 13 h.

# IN

## Santé et protection de l'environnement

La Chaux-de-Fonds, disons-nous fort justement, est une ville à la campagne.

*Le cadre dans lequel nous vivons, la manière d'en jouir, peuvent avoir des effets considérables sur le bien le plus précieux qu'est la santé.*

De n'importe quel endroit de la ville, en quelques minutes à pied, nous sommes dans la forêt et pâturages.

A mille mètres d'altitude, à l'écart de grandes agglomérations urbaines ou industrielles, notre air est sain. Lorsque les brouillards d'automne s'étendent sur le plateau, nous sommes souvent gratifié d'un soleil radieux.

Sachons reconnaître et apprécier ces privilèges et surtout faisons tout pour les sauvegarder. **Ne détriorons pas une telle région par des réalisations inadaptées et hâtivement conçues et par des activités polluantes, génératrices de gaz, de poussières et de bruit.**

Respecter l'environnement, c'est consolider la qualité de la vie et favoriser une meilleure santé.

Les fantaisies coûteuses, proposées par certains en période électorale, viendraient bousculer le charme de nos campagnes. Contribueraient-elles à notre épanouissement?

**Sachons, dans ce domaine, aussi agir avec prudence et réflexion.**

### Les Indépendants s'y engagent.

**Soutenez-les en votant la liste indépendante compacte.**

Liste No 6, orange et blanche.

Signature: Claude Robert.



Huguette Winkler  
55 ans, veuve, 3 enfants,  
secrétaire.



Georges Robert  
60 ans, marié, 1 enfant,  
agent de méthodes.



Yvette Iff  
62 ans, mariée, 2 enfants,  
ménagère.

## divers

### le cours à la carte

(vous pouvez planifier vos cours au jour le jour et à l'heure de votre choix)

COURS EN PETITS GROUPES  
COURS INTENSIFS

### INTERLANGUES

L'INSTINCT DE LA LANGUE

Rue de la Paix 33  
La Chaux-de-Fonds

☎ 231 132

Menuiserie

## POSSA

Fabrication de fenêtres et volets en PVC, polyuréthane, bois, bois-métal.

Menuiserie Possa  
Rue Sylvain-Moïret 7  
2400 Le Locle  
Tél. 039/31 58 18  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/26 85 85

### GAGNEBIN & CO OPTIQUE



LA CHAUX-DE-FONDS  
PLACE DU MARCHÉ 6



# « Riton » lavé par Carlsson

## Victoire suédoise au tournoi de tennis de Hambourg

Le Suédois Kent Carlsson, 14e joueur mondial, a facilement remporté le tournoi de Hambourg, comptant pour le Grand Prix et doté de 602.500 dollars, en battant en finale le Français Henri Leconte (ATP 20), en trois sets, 6-2 6-1 6-4.

Méconnaissable par rapport à la veille, où il avait battu l'Allemand Boris Becker, Leconte n'est jamais entré dans la partie. Extrêmement gêné par le lift du Suédois, abandonné par son service et commettant un maximum de fautes directes, Leconte n'a pu inquiéter Carlsson.

### REVANCHE

Le Suédois, très sûr, a fait le break au premier et troisième jeux de la première manche, pour gagner celle-ci 6-2. Le deuxième set fut à l'image du premier. Carlsson réussissait également le break d'entrée, puis deux autres aux troisième et septième jeux, pour l'emporter 6-1.

Le troisième set fut un peu plus disputé, Leconte conservant son service jusqu'à 4 partout, mais le perdant au jeu suivant. Le Suédois l'emportait 6-4. Une victoire en forme de revanche puisque Leconte avait battu Carlsson 6-4 6-3 en huitième de finale du récent tournoi de Monte-Carlo.

Malheureusement, je n'ai pu pratiquer mon meilleur tennis, comme la veille contre Becker, a déclaré Leconte. Carlsson est

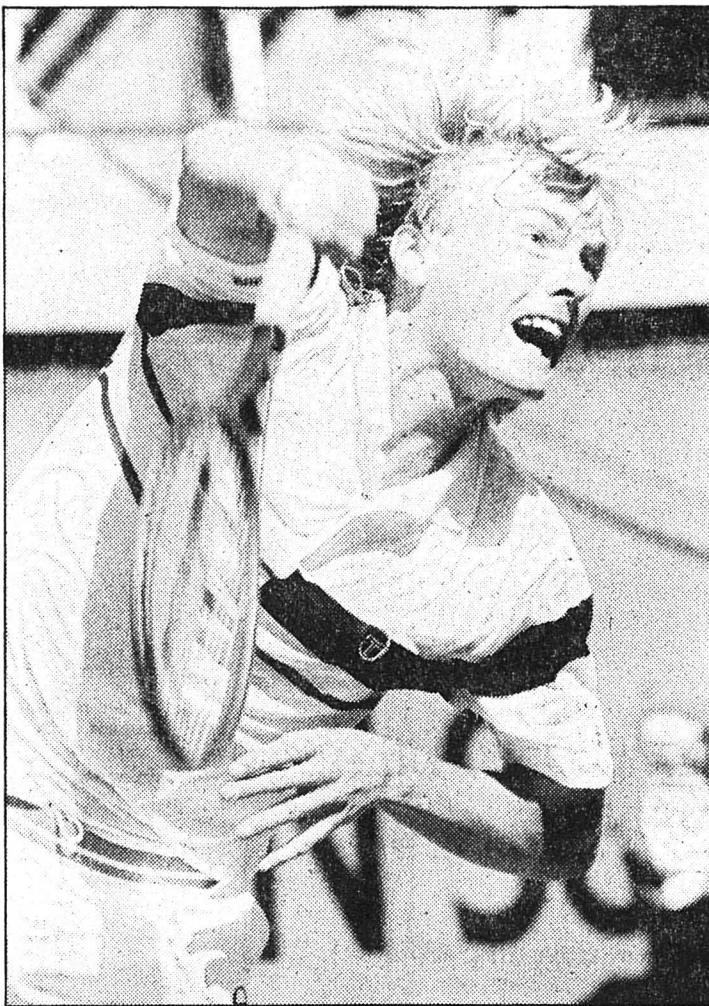
très difficile à manœuvrer. Je pensais pourtant avoir ma chance après ma victoire contre lui à Monte-Carlo.

Leconte gardera toutefois un bon souvenir de ce tournoi de Hambourg, où pour la première fois en six rencontres officielles, il a réussi à battre Becker en remportant les deux derniers sets au tie-break (7-3 et 7-2).

Carlsson, qui succéda au palmarès au numéro un mondial, le Tchèque Ivan Lendl sans avoir lâché le moindre set durant la semaine, ne cachait pas sa satisfaction. Je suis très fier de cette victoire, d'autant plus que je n'aurais jamais cru que cela se ferait avec aussi peu de difficulté, car Leconte avait extrêmement bien joué contre Becker samedi, a-t-il déclaré.

**Hambourg. Tournoi du Grand Prix, 600.000 dollars. Simple, demi-finales:** Henri Leconte (Fra/5) bat Boris Becker (RFA/1) 3-6 7-6 (7-3) 7-6 (7-2). Kent Carlsson (Sue/2) bat Jorge Arrese (Esp) 6-4 6-2.

**Finale du simple messieurs:** Carlsson bat Leconte 6-2 6-1 6-4.



Kent Carlsson: une détermination payante.

(ASL)

## Les favoris l'emportent

### Le championnat suisse interclubs

Le premier tour du championnat suisse interclubs n'a pas provoqué de surprise.

Chez les messieurs, le TC Genève, favori de la compétition, l'a emporté dans le match au sommet qui l'opposait aux Grasshoppers 5-4. Malgré la présence de Roland Stadler, Belvoir Zurich n'a pas pesé lourd contre le tenant du titre, Dählhölzli, vainqueur par 7-2.

Côté féminin, les Grasshoppers de Christiane Jolissaint, tenantes du titre, se sont facilement imposés aux dépens de Dählhölzli.

### LIGUE NATIONALE A

**Messieurs:** Genève TC - Grasshoppers 5-4; Dählhölzli Berne - Belvoir Zurich 7-2; Drizia Genève - LTC Bâle 5-4. — **Deuxième tour:** LTC Bâle - Genève

TC 5-4; Grasshoppers - Dählhölzli Berne 5-4; Belvoir Zurich - Drizia Genève 2-7. — **Classement (2 tours):** 1. Drizia Genève 5; 2. Dählhölzli Berne 4; 3. Bâle LTC 3 (9-9); Genève 3 (9-9); Grasshoppers 3 (9-9); 6. Belvoir Zurich 0.

**Dames:** Schützenwiese Winterthur - Drizia Genève 2-4; Belvoir Zurich - Beaumont Berne 2-4; Grasshoppers - Dählhölzli Berne 5-1. — **Deuxième tour:** Dählhölzli Berne - Schützenwiese Winterthur 4-2; Drizia Genève - Belvoir Zurich 4-2; Beaumont Berne - Grasshoppers 2-4. — **Classement (2 tours):** 1. Grasshoppers 5; 2. Drizia Genève 4; 3. Beaumont Berne 3; 4. Dählhölzli Berne 2 (5-7); 5. Belvoir Zurich 2 (4-0); 6. Schützenwiese Winterthur 2 (4-8). (si)

## Emilio bat Javier

### «Ebel Classic» de Vidy

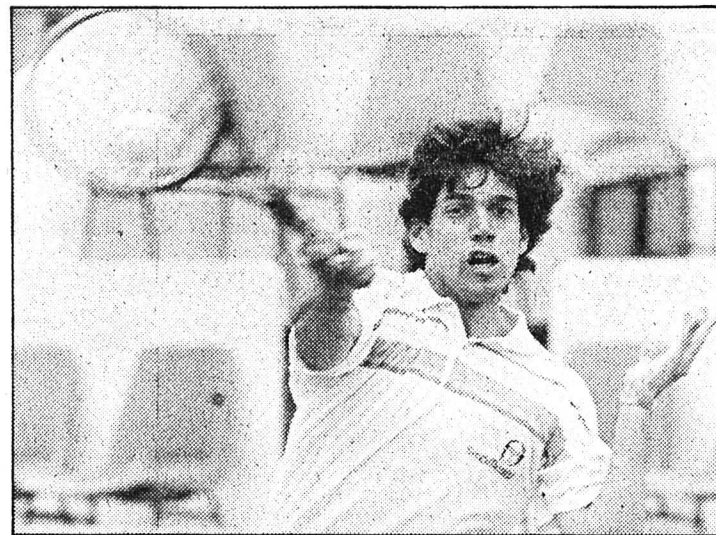
Emilio Sanchez a battu son frère Javier en finale de la Coupe de Vidy, tournoi sur invitation qui s'est déroulé à Lausanne.

L'aîné de la famille s'est en effet imposé en trois manches, 6-4 6-7 (7-4) 6-1, au terme d'une finale qui a duré 1 heure et 42 minutes.

Tête de série numéro 2, Emilio a ainsi fait triompher la logique aux dépens de Javier (No 5), qui avait eu le mérite la veille de «sortir» le Français Yannick Noah.

Cet affrontement entre les deux frères espagnols, qui pratiquent un jeu assez identique a donné lieu à un match plaisant. Finalement, plus puissant, plus complet aussi, Emilio l'a emporté de manière méritée. C'est surtout au niveau des retours de service que l'aîné a pris le meilleur sur son cadet.

**Coupe de Vidy à Lausanne, finale:** Emilio Sanchez (Esp-No 2) bat Javier Sanchez (Esp-No 5) 6-4 6-7 (7-4) 6-1. (si)



Javier Sanchez: à l'impossible...

(ASL)

## LE SPORT EN BREF



### Esgrime

#### Joyeux anniversaire

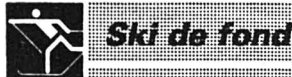
L'Allemand de l'Ouest Volker Fischer (épée), l'Italien Andrea Borella (fleuret), le Français Jean-François Lamour (sabre) ainsi que la Hongroise Zsuzsa Janosi se sont imposés à Vittel, dans le cadre d'un tournoi organisé afin de célébrer le 75e anniversaire de la Fédération internationale (FIE).



### Boxe

#### Lora aux points

Le Colombien Miguel «Happy» Lora a conservé son titre de champion du monde des poids coq, version WBC, en battant son challenger, l'Argentin Lucio «Metralleta» Lopez, aux points en douze reprises, lors d'un combat qui s'est tenu à Cartagena, en Colombie.



### Ski de fond

#### Victoire romande à la Patrouille des glaciers

L'édition 1988 de la Patrouille des glaciers, sixième du nom, disputée entre Zermatt et Verbier, par la Tête-Blanche, la cabane de Bertol, le col de Riedmatten et la Rosablanche, est revenue à la patrouille militaire de l'arrondissement de forteresse 13, composée des Chablaisiens Daniel Hediger (Bex), Raphy Frossard (Massongex), et Guy Richard (Eviougnaz).



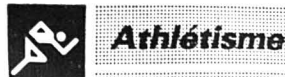
### Hockey sur glace

#### Schlagenhauf reconduit son contrat

Peter Schlagenhauf a reconduit pour trois années supplémentaires le contrat qui le lie au EHC Kloten. L'attaquant zurichois évolue depuis la saison 1976-77 en première équipe et il a disputé à ce jour 377 matchs de championnat, obtenant 202 buts.

#### Golonka entraîneur à Davos

Le HC Davos sera entraîné la saison prochaine par le Tchèque Jozef Golonka (50 ans), qui a reçu le feu vert de sa fédération nationale. Golonka, engagé pour une année avec option, a disputé 134 matchs en équipe de Tchecoslovaquie, avant de diriger successivement Riessersee, Cologne, Brno, la Tchecoslovaquie B et Slovan Bratislava.



### Athlétisme

#### Revanche de Pierre Délèze

Battu pour la médaille de bronze dans le 5000 mètres des championnats du monde de Rome par Jack Buckner, Pierre Délèze a pris sa revanche sur le Britannique. Dans le cadre de la course de Lucerne, le Valaisan s'est en effet imposé devant Buckner et le Zurichois Peter Wirz. Surprise chez les dames, avec la défaite de Cornelia Bürki, qui a subi la loi de l'Hollandaise Ellie van Hulst.

## ATHLÉTISME

### Pas à la noce!

#### Le championnat suisse de la montagne

Les détenteurs des titres nationaux n'ont pas été à la fête lors de la première manche du championnat suisse de la montagne, Lugano - Cardada (12 km): Beat Imhof n'a pris que la septième place et Karin Möbes a été contrainte au forfait en raison d'une blessure. Rocco Taminelli et la Colombienne Fabiola Rueda en ont profité pour s'imposer.

**Locarno - Cardada (12 km - 1150 m de dénivellation), messieurs:** 1. Rocco Taminelli (Bellinzona) 53'15"; Franz Renggli (Splügen) 53'48"; 3. Jean

Knüchel (Bâle) 53'56"; 4. Georg Lischer (Gebnau) 54'26"; 5. Daniel Oppliger (Mont-Soleil) 54'39"; 6. Marc Bovier (Berne) 54'48"; 7. Beat Imhof (Bettmeralp) 55'11".

**Dames:** 1. Fabiola Rueda (Col) 1 h 03'53"; 2. Gaby Schütz (Riedbach) 1 h 06'29"; 3. Irmgard Steiner (Oberurnen) 1 h 07'39"; 4. Helene Aeschler (Allmendingen) 1 h 09'39"; 5. Christine Tischhauser (New St-Johann) 1 h 10'39".

**Juniors:** 1. Martin Schöpfer (Günzberg) 59'22". (si)

## GYMNASTIQUE

### Victoire significative

#### Le match triangulaire de Winterthur

Sepp Zellweger, le leader de l'équipe de Suisse, a fait une nouvelle démonstration de son talent, à l'occasion du match triangulaire de Winterthur.

Au terme d'un concours complet marqué du sceau de la classe, il a en effet battu, avec un total de 116,40 points, les réputés gymnastes de la Hongrie et de la RDA.

Dans l'optique de Séoul, c'est Bruno Cavelti qui a fait la meilleure opération. Avec une huitième place et un total de 114,80 points, le gymnaste de Wettingen semble bien parti pour s'octroyer le deuxième billet disponible (le premier est d'ores et déjà attribué à Sepp Zellweger).

**RÉSULTATS. — Par équipes:** 1. RDA 579,95 points; 2. Hongrie 578,80. — La Suisse représentée uniquement sur le plan individuel.

### PUBLICITÉ

NEUCHÂTEL  
Stade de La Maladière  
Mardi 3 mai 1988  
à 20 heures

**NE XAMAX  
SERVETTE**

Match de championnat  
Location d'avance:  
Magasin MP La Chaux-de-Fonds  
Secrétariat du club.

Transport public gratuit jusqu'au stade pour les membres et détenteurs de billets.

**Individuel, concours complet:**  
1. Sepp Zellweger (Sui) 116,40; 2. Holger Behrendt (RDA) 116,30; 3. György Guczoghy (Hon) 116,20; 4. Jörg Hasse (RDA) 115,70; 5. Ulf Hofmann (RDA) 115,55. Puis: 8. Bruno Cavelti (Sui) 114,80; 12. Alex Schumacher (Sui) 113,80.

**Programme libre:** 1. Zellweger et Guczoghy 58,30; 3. Hasse et Ralf Büchner (RDA) 57,75. Puis: 7. Flavio Rota (Sui) 57,25; 9. Cavelti 57,10; 11. Schumacher 56,70; 16. René Plüss (Sui) 55,15; 17. Olivier Grimm (Sui) 53,95. (si)

## JEUX

### LOTÉRIE À NUMÉROS

3 - 6 - 7 - 20 - 23 - 24  
Numéro complémentaire: 41

### SPORT-TOTO

XX 1 12 X 2 11 11 2 X

### TOTO-X

13 - 14 - 15 - 17 - 22 - 32.  
Numéro complémentaire: 6

### PARI MUTUEL ROMAND

Course française à Longchamp:

11 - 12 - 13 - 9 - 5 - 7 - 3

Course suisse à Aarau:

3 - 1 - 2 - 14.

## BASKETBALL

### Sous les paniers

#### DAMES

**Ligue nationale A, tour final:** Birsfelden - Baden 80-56 (42-33), City Fribourg - Fémina Lausanne 83-82 (43-46). — **Le classement:** 1. Birsfelden 23-28; 2. Fémina Lausanne 23-16; 3. Baden 24-14 (6); 4. City Fribourg 24-14 (2).

**Tour de relégation, cinquième et dernière journée:** Stade français - Pully 92-94 (47-56), Nyon - Reussbühl 77-53 (43-25), Bernex - Femina Berne 2-0 forfait. — **Le classement final (23 matches):** 1. Nyon 24; 2. Reussbühl 20; 3. Stade français 16 (4); 4. Bernex 16 (2); 5. Pully 10; 6. Femina Berne 12.

Pully disputera un match de barrage contre le deuxième de

LNB; Femina Berne est relégué en LNB.

**Ligue nationale B, 21e journée:** Vevey - Künsnacht 88-40 (43-20), Pratteln - Arlesheim 61-69 (27-33), Wiedikon - Winterthur 88-57 (40-23); **Meyrin - La Chaux-de-Fonds 41-44 (22-26);** SAL Lugano - Brunnen 69-48 (31-32).

**Le classement:** 1. Arlesheim 19-34 (+23); 2. La Chaux-de-Fonds 19-34 (-23); 3. Lucerne 19-32; 4. Brunnen 19-20; 5. Pratteln 19-18; 6. SAL Lugano 19-16 (+2); 7. Vevey 19-16 (-2); 8. Meyrin 19-14; 9. Wiedikon 19-12; 10. Künsnacht 19-8; 11. Winterthur 20-6.

Winterthur est relégué en première ligue. (si)

## EQUITATION

### Suisses discrets

#### Grand Prix du CSIO de Rome

La cavalière ouest-allemande Helena Weinberg, montant Just Malone, a causé une certaine surprise en s'imposant avec brio dans le Grand Prix du 56e CSIO de Rome.

**Grand Prix (barème A, deux parcours et un barrage):** 1. Helena Weinberg (RFA), Just Malone, 4 au parcours normal, 0

au barrage, 34''98; 2. Dion Van Groesen (Ho), Olympic Matchline, 4-0-36''76; 3. Stanny Van Paeschen (Bel), Intermesso, 4-8-40''35. **Puis les Suisses:** 19. Thomas Fuchs, Dollar Girl, 8 au 1er parcours, 85''91; 24. Pijlippe Guerdat, Lanciano, 8,75-89''70; 41. Walter Gabathuler, The Swan, 20, 83''86. Bruno Candrian a abandonné. (si)



S  
A  
H  
P



HYPHALLERGENIQUE

**MASSAGE KINETIQUE: UN SYSTEME UNIQUE -  
UNE EFFICACITE ETONNANTE.**

Une association exclusive:

■ Un concentré puissant: un fluide intensif pour une action vraiment astringente, vivifiante et décongestionnante. Des tests l'ont prouvé. Vous le constaterez.

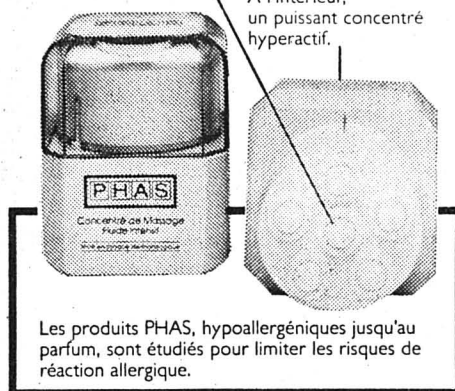
■ Un auto-masseur multi-billes: de conception novatrice, il permet de doser et de diffuser le concentré tout en pratiquant la gestuelle du massage.

C'est grâce à l'effet synergique de cette association que PHAS peut offrir une telle efficacité.

Massage Kinétique. Un système révolutionnaire.

Un auto-masseur multi-billes pour une efficacité renforcée.

A l'intérieur, un puissant concentré hyperactif.



Les produits PHAS, hypoallergéniques jusqu'au parfum, sont étudiés pour limiter les risques de réaction allergique.

**PHAS**

Exclusivement en pharmacie.  
Chez votre dépositaire PHAS.

Au Locle, exclusivement chez:



**Pharmacie  
Coopérative**  
Rue du Pont 6  
Le Locle

**OFFRE EXCEPTIONNELLE**

EN ÉCHANGE DE CE BON,  
VOUS RECEVREZ UN  
CONCENTRÉ DE MASSAGE +  
AUTO-APPLICATEUR MULTI-  
BILLES AVEC UNE RÉDUCTION  
DE PRIX DE FR. 10.-.

Ce bon est valable jusqu'au  
10 juin 1988.

A La Chaux-de-Fonds, exclusivement  
chez:

**pharmacie**

Dr. P.A. Nussbaumer Pharm. 57 Av. L. Robert.



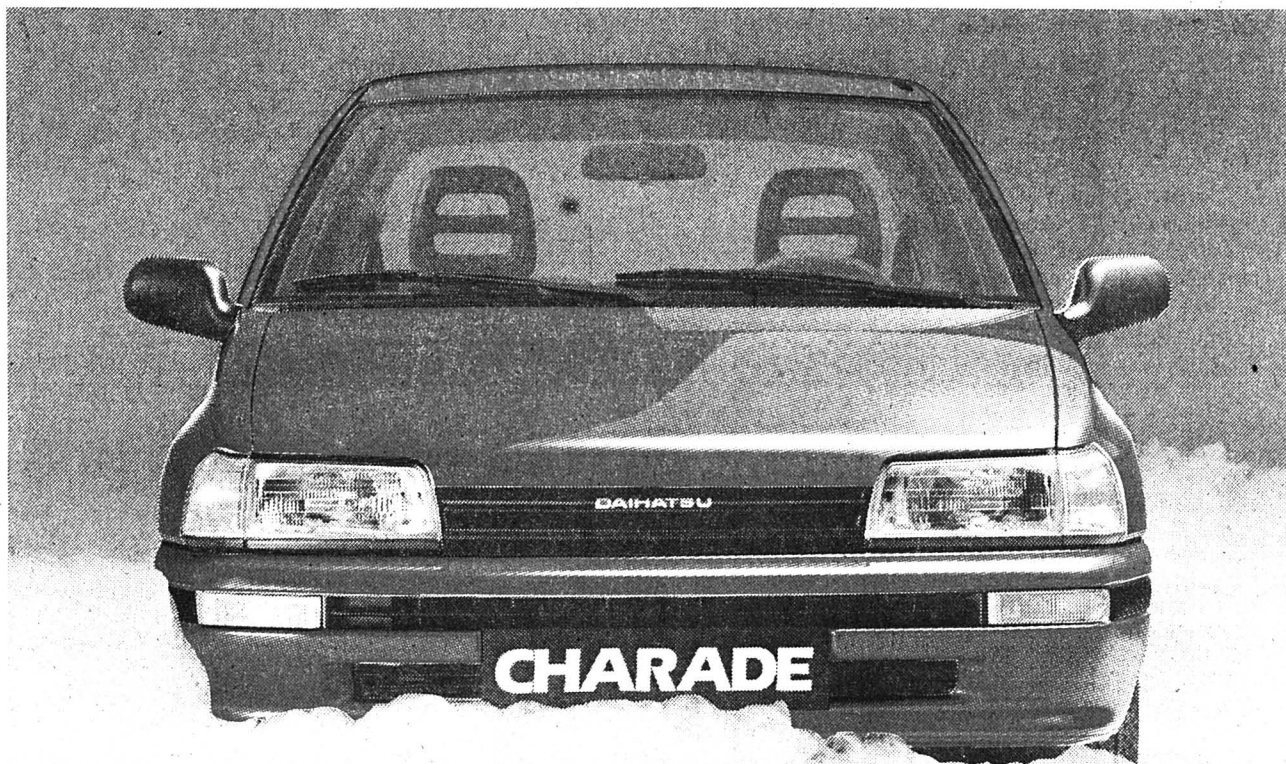
**centrale**

**pharmacie  
pillonel**

balancier 7 et serre n°  
2200 la chaux-de-fonds  
Tél. 039-23 40 45 / 47

laboratoire homéopathique

**Victoire au Rallye de Monte-Carlo 88!\***



**CHARADE INJECTION**

Moteur 993cc 3 cylindres, injection électronique, catalyseur 3 voies avec sonde Lambda, suspension à quatre roues indépendantes, servo-freins à disques à l'avant, carrosserie en tôle galvanisée, 5 vitesses, Cx 0,32 seulement, 5 places, 3 ou 5 portes.

Dès 12990.- OEV<sub>1</sub>

**CHARADE TURBO DIESEL**

Moteur 993cc 3 cylindres diesel, suspension à quatre roues indépendantes, servo-freins à disques à l'avant, carrosserie en tôle galvanisée, 5 vitesses, Cx 0,32 seulement, 5 places, 3 ou 5 portes.

Dès 15090.- OEV<sub>1</sub>

**CHARADE GTi**

Moteur 993cc 3 cylindres, 101 CV/DIN, injection électronique, double arbre à cames, 12 soupapes, turbo, intercooler, catalyseur 3 voies avec sonde Lambda, suspension à quatre roues indépendantes, 4 freins à disques ventilés à l'avant, carrosserie en tôle galvanisée, 5 vitesses, Cx 0,32 seulement, 5 places, 3 portes.

Dès 18790.- OEV<sub>1</sub>  
option: air-conditionné Fr. 1950.-

\*Victoire de la CHARADE GTi au Rallye Monte-Carlo 1988!  
Première du groupe N, classe 3, 1,6-2 litres.



**DAIHATSU**

Importateur DAIHATSU pour la Suisse: SIDA SA - 1964 Conthey - Tél. 027/36 41 21 - Télex: 472 728

La Chaux-de-Fonds Garage des Stades ☎ 039/28 68 13

Sonvilier Garage Bédert ☎ 039/41 44 52

**divers**

**PRÊTS PERSONNELS**

jusqu'à Fr. 30 000.- en 24 heures.  
Discretion absolue.

☎ 039/23 01 77 de 7 heures  
à 21 h 30 y compris le samedi matin.

**Tourbe horticole et terre noire**

en vrac et en sac.  
Terreau tamisé en sac.  
Livraisons à domicile.  
Sandoz, ☎ 039/37 13 31

**L'Impartial**

**Bulletin  
de souscription**

Je désire m'abonner:

- 3 mois Fr. 47.-
- 6 mois Fr. 89.50
- 12 mois Fr. 172.-

Cocher ce qui convient

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Domicile: \_\_\_\_\_

NP Localité: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

A retourner à «L'Impartial», 2301 La Chaux-de-Fonds



# La tierce pour Mathieu Hermans

## Deux étapes impitoyables à la Vuelta

La septième étape, pourtant relativement courte avec ses 160 km, a été impitoyable pour certains favoris qui ont perdu, sur les routes asturiennes, tout espoir de remporter de Tour d'Espagne.

Avant que le Hollandais Mathieu Hermans, déjà vainqueur samedi, ne signe un troisième succès, l'Espagnol Alvaro Pino, avec quatre points de suture sur le genou droit, séquelle de sa chute de la veille, et le Colombien Luis Herrera, respectivement lauréats de la Vuelta en 1986 et 1987, avaient sombré.

Le vent, les averses et... l'avidité de l'Irlandais Sean Kelly et de ses KAS de faire le vide ont eu raison des deux hommes. Je ne voudrais pas que l'on puisse croire que ma chute de samedi est la cause de ma perte, a insisté Alvaro Pino. En fait, si je termine loin aujourd'hui, c'est tout simplement parce que j'ai été surpris et mal placé.

### LOYAUTÉ

Alvaro Pino n'a donc pas cherché d'excuse, tout comme Herrera, qui s'est déclaré fatigué. La Galicien, dans un deuxième peloton, n'a pas pu suivre son équipier et solide maillot jaune, Laudelino Cubino tandis que le Colombien a toujours navigué dans le groupe de queue.

### LA QUATORZIÈME

Ce week-end a par ailleurs été placé sous le signe de la vitesse et... des chutes. Parmi ces dernières, il faut citer celles du Yougoslave Primoz Cerin, du Français Philippe Bouvatier, qui souffre d'une commotion cérébrale. Tous

deux ont été contraints à l'abandon.

Avant d'aborder lundi les Pyrénées, le peloton n'a pas musardé, à la grande joie de Mathieu Hermans, qui a pu signer sa 14e victoire de la saison.

Je sais, tout le monde me prédit cinq ou six victoires dans cette Vuelta, a-t-il déclaré. Mais je ne suis pas un calculateur et je saisis les possibilités au jour le jour.

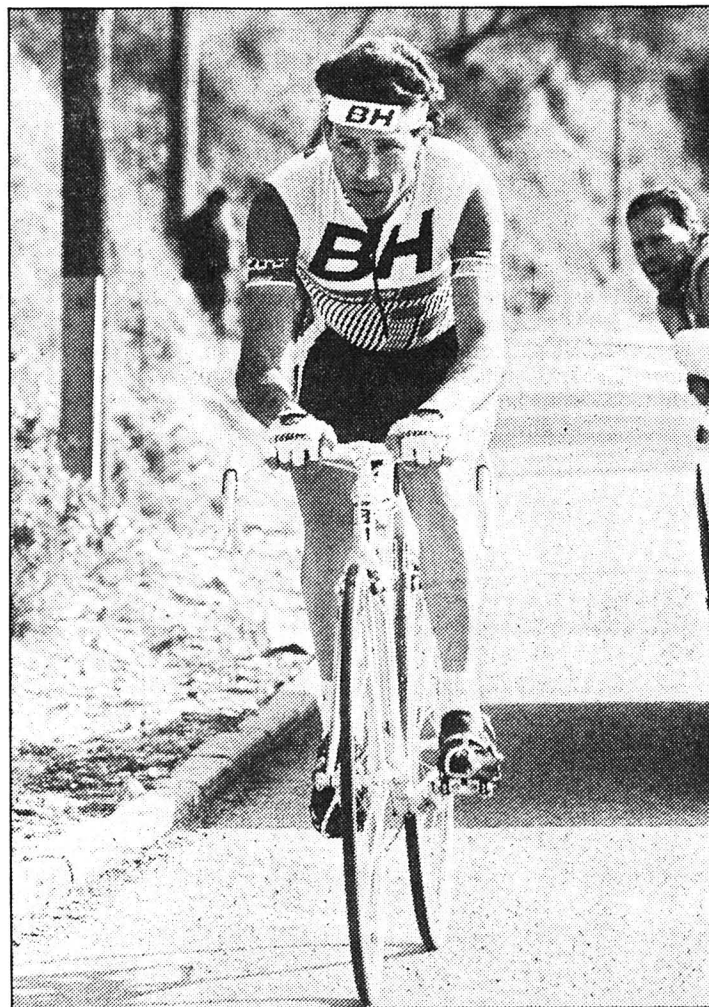
### PRÉVISIONS

Sean Kelly, son rival au sprint, a encore glané 26 secondes de bonification dimanche. Il n'est plus qu'à 1'25" de Cubino, à la veille de la dure étape (176 km 700) avec quatre cols, d'aujourd'hui. Mais Cubino est confiant: Aujourd'hui sera le jour J, surtout après deux étapes menées à 40 km/h. La montagne, c'est mon domaine. Je serai devant, avec les meilleurs, a-t-il annoncé.

### LES RÉSULTATS

Septième étape, Valladolid - Leon (160 km): 1. Mathieu Hermans (Ho) 3 h 35'49" (44,482 km/h); 2. Alfonso Gutierrez (Esp); 3. Sean Kelly (Irl); 4. Manuel Dominguez (Esp); 5. Malcolm Elliott (GB); 6. Flavio Chesini (It); 7. Americo Silva (Por); 8. Casimiro Moreda (Esp); 9. José Luis Lagua (Esp); 10. Fabio Bordonali (It), m. t.

Classement général; 1. Laudelino Cubino (Esp) 25 h 57'45"; 2. Raimund Dietzen (RFA) à 1'22"; 3. Sean Kelly (Irl) à 1'25"; 4. Joakim Mujika (Esp) à 2'11"; 5. Anselmo Fuerte (Esp) à 2'11"; 6. Marino Lejarreta (Esp) à 2'19"; 7. Jesus Blanco (Esp) à 2'24"; 8. Robert Millar (Eco) à 2'40"; 9. Angel Arroyo (Esp) à 2'51"; 10. Fabio Parra (Col) à 2'59". (si)



Distancé, Alvaro Pino n'a pas cherché d'excuses.

(ASL)

# Dernies sur la fin

## Favoris piégés au GP de Francfort

Les «ténors» du peloton ont subi un nouvel échec lors du Grand Prix de Francfort. La classique allemande a en effet été enlevée par un homme, le Belge Michel Dernies, qui n'est qu'un second couteau. Le coureur de Walter Godefroot s'est imposé avec une marge de 33 secondes sur le Danois Rolf Sørensen et 57 secondes sur un groupe de quatre hommes dans lequel on trouvait, heureuse surprise, Urs Zimmermann.

Dernies a forcé la décision à une quinzaine de kilomètres de l'arrivée lorsqu'il faussait compagnie à ses six compagnons d'échappée, Sørensen, Zimmermann, l'Italien Giovanni Mantovani, le Hollandais Maarten Ducrot, le Danois Jens Veggerby et son compatriote Jean-Philippe Vandenberghe. L'écart n'a cessé de croître en sa faveur dans les dix derniers kilomètres.

«ZIMMI» REVIENT

Urs Zimmermann a sauvé l'honneur helvétique à Francfort, le Soleurois, après un début de course laborieux où il a dû faire face à des problèmes de respiration, a trouvé progressivement son coup de pédale des grands jours. Il est en effet revenu seul du peloton sur les six échappés lors d'une montée de trois kilomètres. Zimmermann a refusé d'abdiquer alors que les favoris,

une nouvelle fois désunis, n'ont pas esquissé la moindre réaction.

A dix jours du Tour de Romandie, Zimmermann a affiché une forme réjouissante. Le Soleurois, dont le début de saison avait été perturbé par des chutes au Tour de Valence et au Critérium international, a, semble-t-il, retrouvé tout son punch.

Le Belge Peter Roes et l'Allemand Roland Gührer ont animé une longue échappée en début de course. Après avoir compté plus de treize minutes d'avance, les deux hommes étaient repris par le peloton après 160 km. Une offensive du Français de Zurich Jean-Claude Leclercq, membre de l'équipe «Weinmann - La Suisse - SMM Uster» de Paul Köchli, et une tentative du Norvégien Dag-Otto Lauritzen, vainqueur à Francfort l'an dernier, étaient vouées à l'échec avant que la bonne échappée ne se dessine.

Professionnels: 1. Michel Dernies (Bel) les 237 km en 6 h 37'54"; 2. Rolf Sørensen (Dan) à 33"; 3. Giovanni Mantovani (Ita) à 57"; 4. Jens Veggerby (Dan) à 59"; 5. Jean-Philippe Vandenberghe (Bel); 6. Urs Zimmermann (S) m.t. Puis: 31. Fabian Fuchs (S) à 11'10"; 32. Stephan Joho (S); 38. Mauro Gianetti (S), tous m.t. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

### Jolidon cinquième

Birsfelden. Critérium pour amateurs élite (100 km): 1. André Wernli (Oberbötzingen) 2 h 18'53" (43,399 km/h); 2. Fabian Jeker (Liestal) 28; 3. Marcel Stäubli (Frick) à 1'30"/8; 4. Markus Spengler (Thayngen) 22; 5. Jocelyn Jolidon (Saignelégier) 17; 6. Daniel Wagen (Wildegg) 8; 7. Martin Koller (Galgenen) 7; 8. Wener Jacobs (Wetzikon), à un tour/8; 9. Kurt Betchart (Erstfeld) 8; 10. Raymond Richner (Lausen) 7. (si)

## FOOTBALL

# Douce illusion

## Deuxième ligue neuchâteloise

### ● AUDAX - MARIN 0-0

Dire des recevants qu'ils ont raté le coche tient du plaisant euphémisme. En effet, les Audaxiens n'ont rien montré de bon, sous ce torride après-midi du 1er mai.

Ce débat des bords du lac permet aux gardiens des deux camps de passer une fin d'après-midi relativement paisible puisqu'ils ne furent que rarement alertés. Ils n'eurent en outre jamais à se mesurer à un attaquant se présentant seul. C'est dire si cette empoignade se cantonna essentiellement aux abords du rond central.

Et si les Italo-Neuchâtelois s'y montrèrent quelque peu supé-

rieurs, cet avantage se borna à une douce illusion tant qu'inefficace illusion.

Stade de Serrières: 100 spectateurs.

Arbitre: M. Santana (Clarens).

Audax: Bachmann; Losey, Egli (Bonfils 37'), Tuzzolino (Magne 63'), Bonfigli (Salvi 37'); Franzoso, Gardet, M. Ciccarone; Rosato, V. Ciccarone, Suriano.

Marin: Pétermann; Verdon, Goetz, Waelti, Ueberschlag; Schenk (Fischer 68'), Girardin, Fürst; Tortella, Binetti, Chollet.

Notes: Audax sans Torri, suspendu. Avertissements à Schenk (45'), Goetz (83') et Binetti (86'). Cl. D.

# Match méritoire

### ● FLEURIER - ST-BLAISE 0-0

Fleurier, sévèrement battu dimanche dernier, a livré un match méritoire. Attentive en défense et soignant la relance, l'équipe locale s'est créée les seules occasions de but réelles de la partie. D'une manière générale, les deux équipes, en phase d'élaboration, ont développé des mouvements intéressants mais ont péché à l'approche du but adverse.

En deuxième mi-temps, le jeu s'est quelque peu durci mais n'a jamais débordé dans l'antisportivité, malgré quelques décisions arbitrales plus propices à énerver les adversaires qu'à les calmer.

Si Fleurier a étonné en bien, les visiteurs ont déçu en semblant

se contenter du partage, même lorsqu'ils ont pu évoluer en supériorité numérique.

Les Sugits: 200 spectateurs.

Arbitre: M. Beat Bruegger (Marly).

Fleurier: Droz; Charrère, Jovandic, Hiltbrand, Etter; Gaier (Pomorsky), Hyvernard, Charrère; Carrera, Camozzi, Kull.

St-Blaise: Jacottet; Milz, Rebetez, Wenger, Bohren; Andreanelli, Garcia, Papin (P. Bastos); Ansermet, A. Bastos, Villard.

Notes: expulsion d'Hyvernard, consécutive à un 2e avertissement (60'). Fleurier sans Daina et Rossi (suspendus). (rc)

# Très tendu

### ● CORCELLES - BÔLE 2-0 (0-0)

Sous la chaleur de ce dimanche, les spectateurs ont assisté à un match très tendu. Dès la demie-heure, les deux équipes durent encore se priver d'un élément, l'arbitre sanctionnant un début de bagarre par une expulsion de chaque côté.

Dès lors, la partie pouvait basculer à tout moment.

Malgré son expérience, Muller ratait un pénalty en première mi-temps, alors que Mella réalisa le sien en fin de match, donnant du même coup la victoire à ses couleurs.

Dans quinze jours, ces deux équipes se rencontreront à nouveau. Cette partie pourrait bien

être décisive dans l'optique de la relégation.

Grand-Loche: 200 spectateurs.

Arbitre: M. Marendaz, Lausanne.

Buts: 86e Mella (pénalty) 1-0, 87e Dos Santos 2-0.

Corcelles: Fischer; Mella; Zahnd (50e Bulliard), Ribaux, Dœrfliinger; Marino, Dos Santos, Gentile, Locatelli (46e Stritt); Jeanneret, Mendes.







# Tous les résultats et les classements de football

## Ligue nationale A

### Tour final pour le titre

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Lausanne - Aarau        | 0-0 |
| Lucerne - NE Xamax      | 1-1 |
| Servette - Grasshopper  | 1-0 |
| Young Boys - Saint-Gall | 5-1 |

### CLASSEMENT

|                | J | G | N | P | Buts  | Pt |
|----------------|---|---|---|---|-------|----|
| 1. NE Xamax    | 9 | 4 | 4 | 1 | 23-13 | 28 |
| 2. Aarau       | 9 | 4 | 4 | 1 | 17-10 | 25 |
| 3. Servette    | 9 | 3 | 3 | 2 | 22-17 | 23 |
| 4. Lucerne     | 9 | 3 | 5 | 1 | 9-8   | 23 |
| 5. Grasshopper | 9 | 2 | 2 | 5 | 14-18 | 21 |
| 6. Saint-Gall  | 9 | 3 | 1 | 5 | 10-18 | 19 |
| 7. Lausanne    | 9 | 2 | 3 | 4 | 11-20 | 19 |
| 8. Young Boys  | 9 | 3 | 0 | 6 | 16-18 | 19 |

### Promotion-relégation

| GROUPE 1                    |     |
|-----------------------------|-----|
| Bellinzona - Etoile Carouge | 1-1 |
| Bâle - Bulle                | 1-2 |
| Schaffhouse - Old Boys      | 1-2 |
| Wettingen - Malley          | 2-1 |

### CLASSEMENT

|                | J | G | N | P | Buts  | Pt |
|----------------|---|---|---|---|-------|----|
| 1. Bellinzona  | 9 | 6 | 1 | 2 | 21-11 | 13 |
| 2. Wettingen   | 9 | 6 | 0 | 3 | 15-9  | 12 |
| 3. Schaffhouse | 9 | 6 | 0 | 3 | 18-13 | 12 |
| 4. Bâle        | 9 | 5 | 1 | 3 | 22-12 | 11 |
| 5. Malley      | 9 | 4 | 0 | 5 | 8-13  | 8  |
| 6. Bulle       | 9 | 3 | 0 | 6 | 15-19 | 6  |
| 7. Old Boys    | 9 | 2 | 1 | 6 | 9-17  | 5  |
| 8. Et. Carouge | 9 | 2 | 1 | 6 | 8-22  | 5  |

### GROUPE 2

|                     |     |
|---------------------|-----|
| Granges - Locarno   | 3-0 |
| Chiasso - Martigny  | 4-1 |
| Sion - Lugano       | 3-0 |
| Zurich - CS Chênois | 1-2 |

### CLASSEMENT

|             | J | G | N | P | Buts  | Pt |
|-------------|---|---|---|---|-------|----|
| 1. Lugano   | 9 | 8 | 0 | 1 | 31-10 | 16 |
| 2. Sion     | 9 | 7 | 1 | 1 | 31-7  | 15 |
| 3. Chiasso  | 9 | 4 | 1 | 4 | 15-22 | 9  |
| 4. Chênois  | 9 | 4 | 1 | 4 | 12-21 | 9  |
| 5. Granges  | 9 | 3 | 1 | 5 | 12-17 | 7  |
| 6. Martigny | 9 | 2 | 2 | 5 | 12-20 | 6  |
| 7. Zurich   | 9 | 2 | 1 | 6 | 14-20 | 5  |
| 8. Locarno  | 9 | 1 | 3 | 5 | 11-21 | 5  |

## Ligue nationale B

### Tour de relégation

|                        |     |
|------------------------|-----|
| GROUPE A               |     |
| La Chx-de-Fds - Bienne | 1-1 |
| Soleure - Coire        | 1-1 |
| SC Zoug - Renens       | 3-2 |

### CLASSEMENT

|               | J | G | N | P | Buts | Pt |
|---------------|---|---|---|---|------|----|
| 1. Chx-de-Fds | 6 | 4 | 2 | 0 | 6-2  | 10 |
| 2. Coire      | 6 | 1 | 5 | 0 | 5-3  | 7  |
| 3. Soleure    | 6 | 2 | 2 | 2 | 8-7  | 6  |
| 4. Bienne     | 6 | 2 | 2 | 2 | 6-7  | 6  |
| 5. SC Zoug    | 6 | 2 | 1 | 3 | 7-8  | 5  |
| 6. Renens     | 6 | 1 | 0 | 5 | 6-11 | 2  |

### GROUPE B

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Montreux - Olten      | 1-1 |
| Yverdon - Winterthour | 2-0 |
| Baden - Vevey         | 1-1 |

### CLASSEMENT

|                | J | G | N | P | Buts  | Pt |
|----------------|---|---|---|---|-------|----|
| 1. Yverdon     | 6 | 3 | 2 | 1 | 11-5  | 8  |
| 2. Montreux    | 6 | 3 | 1 | 2 | 6-5   | 7  |
| 3. Winterthour | 6 | 2 | 2 | 2 | 7-7   | 6  |
| 4. Olten       | 6 | 2 | 2 | 2 | 8-12  | 6  |
| 5. Baden       | 6 | 1 | 3 | 2 | 10-10 | 5  |
| 6. Vevey       | 6 | 1 | 2 | 3 | 6-9   | 4  |

## Première ligue

|                        |     |
|------------------------|-----|
| GROUPE 1               |     |
| Boudry - Aigle         | 1-0 |
| Echallens - Folgore    | 3-1 |
| Stade-LS - Châtel      | 3-1 |
| Le Locle - Grand-Lancy | 1-0 |
| Leytron - Vernier      | 2-0 |
| Monthey - Colombier    | 0-0 |
| UGS - Rarogne          | 3-3 |

### CLASSEMENT

|                | J  | G  | N  | P     | Buts  | Pt |
|----------------|----|----|----|-------|-------|----|
| 1. UGS         | 23 | 15 | 4  | 4     | 58-30 | 34 |
| 2. Châtel      | 23 | 14 | 5  | 4     | 47-25 | 33 |
| 3. Rarogne     | 23 | 10 | 8  | 5     | 30-23 | 28 |
| 4. Echallens   | 23 | 11 | 3  | 9     | 43-24 | 25 |
| 5. Stade-LS    | 23 | 9  | 7  | 7     | 25-27 | 25 |
| 6. Aigle       | 23 | 8  | 7  | 8     | 33-31 | 23 |
| 7. Le Locle    | 23 | 8  | 7  | 8     | 29-34 | 23 |
| 8. Grand-Lancy | 23 | 7  | 8  | 8     | 25-25 | 22 |
| 9. Folgore     | 23 | 8  | 6  | 9     | 26-27 | 22 |
| 10. Boudry     | 23 | 7  | 6  | 10    | 29-46 | 20 |
| 11. Monthey    | 23 | 5  | 9  | 9     | 28-34 | 19 |
| 12. Colombier  | 23 | 6  | 11 | 30-37 | 18    |    |
| 13. Leytron    | 23 | 6  | 4  | 13    | 25-40 | 16 |
| 14. Vernier    | 23 | 4  | 6  | 13    | 32-47 | 14 |

### GROUPE 2

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Berne - Fribourg        | 2-1 |
| Breitenbach - Baudepart | 1-0 |
| Berthoud - Lys          | 1-3 |
| Delémont - Central      | 0-1 |
| Dürrenast - Moutier     | 2-2 |
| Ost'digen - Kôniz       | 2-0 |
| Thoune - Laufon         | 0-0 |

### CLASSEMENT

|                 | J  | G  | N  | P  | Buts  | Pt |
|-----------------|----|----|----|----|-------|----|
| 1. Lyss         | 23 | 11 | 0  | 2  | 39-17 | 32 |
| 2. Thoune       | 22 | 12 | 6  | 4  | 58-30 | 30 |
| 3. Laufon       | 22 | 6  | 13 | 3  | 30-23 | 25 |
| 4. Berthoud     | 23 | 9  | 7  | 7  | 43-36 | 25 |
| 5. Moutier      | 23 | 8  | 8  | 7  | 44-39 | 24 |
| 6. Central      | 23 | 7  | 10 | 6  | 32-44 | 24 |
| 7. Delémont     | 23 | 8  | 7  | 8  | 53-54 | 23 |
| 8. Berne        | 23 | 8  | 7  | 8  | 29-31 | 23 |
| 9. Ost'digen    | 22 | 6  | 8  | 7  | 35-44 | 21 |
| 10. Breitenbach | 22 | 9  | 2  | 11 | 38-32 | 20 |
| 11. Fribourg    | 23 | 7  | 11 | 5  | 36-49 | 19 |
| 12. Dürrenast   | 22 | 5  | 8  | 9  | 31-41 | 18 |
| 13. Kôniz       | 21 | 5  | 6  | 10 | 26-38 | 16 |
| 14. Baudepart   | 22 | 4  | 6  | 12 | 25-44 | 14 |

### GROUPE 3

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Altdorf - Kriens     | 1-0 |
| Ascona - Muri        | 2-0 |
| Buochs - Mendrisio   | 1-0 |
| Emmenbrücke - Sursee | 5-1 |
| Klus - Einsiedeln    | 1-3 |
| Suhr - Goldau        | 4-0 |
| Tresa - Zoug         | 0-1 |

### CLASSEMENT

|                | J  | G  | N | P  | Buts  | Pt |
|----------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1. Suhr        | 22 | 13 | 6 | 3  | 35-17 | 32 |
| 2. Buochs      | 21 | 11 | 8 | 2  | 38-20 | 30 |
| 3. Emmenbrücke | 23 | 11 | 8 | 4  | 47-18 | 30 |
| 4. Kriens      | 24 | 11 | 8 | 5  | 39-24 | 30 |
| 5. Klus        | 22 | 9  | 6 | 7  | 27-26 | 24 |
| 6. Ascona      | 22 | 9  | 5 | 8  | 29-28 | 23 |
| 7. Zoug        | 22 | 9  | 5 | 8  | 27-28 | 23 |
| 8. Einsiedeln  | 20 | 8  | 6 | 6  | 41-34 | 22 |
| 9. Muri        | 22 | 7  | 8 | 7  | 28-28 | 21 |
| 10. Mendrisio  | 22 | 6  | 9 | 7  | 29-27 | 21 |
| 11. Tresa      | 22 | 6  | 7 | 9  | 23-30 | 19 |
| 12. Altdorf    | 23 | 4  | 7 | 12 | 26-48 | 15 |
| 13. Sursee     | 23 | 4  | 5 | 14 | 33-53 | 13 |
| 14. Goldau     | 22 | 2  | 2 | 18 | 21-62 | 6  |

### GROUPE 4

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Dübendorf - Embrach   | 1-1 |
| Frauenfeld - Vaduz    | 1-0 |
| Herisau - Alstätten   | 0-0 |
| Küsnacht - Stäfa      | 3-0 |
| Red Star - Glaris     | 0-1 |
| Rorschach - Kilchberg | 0-2 |
| Tuggen - Brüttsellen  | 2-0 |

### CLASSEMENT

|                 | J  | G  | N  | P  | Buts  | Pt |
|-----------------|----|----|----|----|-------|----|
| 1. Glaris       | 22 | 11 | 10 | 1  | 28-9  | 32 |
| 2. Vaduz        | 23 | 12 | 5  | 6  | 45-20 | 29 |
| 3. Herisau      | 22 | 10 | 4  | 8  | 28-21 | 28 |
| 4. Rorschach    | 22 | 9  | 6  | 7  | 24-25 | 24 |
| 5. Red Star     | 23 | 8  | 8  | 7  | 26-26 | 24 |
| 6. Kilchberg    | 23 | 9  | 6  | 8  | 28-31 | 24 |
| 7. Alstätten    | 23 | 8  | 7  | 8  | 34-31 | 23 |
| 8. Frauenfeld   | 23 | 9  | 5  | 9  | 26-35 | 23 |
| 9. Tuggen       | 23 | 7  | 8  | 8  | 35-31 | 22 |
| 10. Brüttsellen | 23 | 7  | 7  | 9  | 32-31 | 21 |
| 11. Kusnacht    | 23 | 4  | 11 | 8  | 21-18 | 19 |
| 12. Dübendorf   | 22 | 6  | 6  | 10 | 25-33 | 18 |
| 13. Stäfa       | 23 | 5  | 7  | 11 | 28-47 | 17 |
| 14. Embrach     | 23 | 2  | 10 | 11 | 15-37 | 14 |

## Neuchâtel

### Deuxième ligue

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Audax - Marin              | 0-0 |
| Corcelles - Bôle           | 2-0 |
| Fleurier - Saint-Blaise    | 0-0 |
| Fontainemelon - Cortaillod | 1-1 |
| Hauterive - Serrières      | 1-1 |
| Saint-Imier - Superga      | 0-0 |

### CLASSEMENT

|                  | J  | G | N | P  | Buts  | Pt |
|------------------|----|---|---|----|-------|----|
| 1. Audax         | 18 | 9 | 7 | 2  | 27-13 | 25 |
| 2. Saint-Imier   | 17 | 9 | 6 | 2  | 29-16 | 24 |
| 3. Serrières     | 18 | 9 | 5 | 4  | 30-23 | 23 |
| 4. Cortaillod    | 18 | 7 | 6 | 5  | 25-21 | 20 |
| 5. Superga       | 17 | 6 | 6 | 5  | 25-16 | 18 |
| 6. Hauterive     | 17 | 6 | 5 | 6  | 21-19 | 18 |
| 7. Saint-Blaise  | 18 | 5 | 8 | 5  | 25-23 | 18 |
| 8. Marin         | 18 | 5 | 7 | 6  | 27-24 | 17 |
| 9. Fontainemelon | 18 | 6 | 5 | 7  | 30-34 | 17 |
| 10. Bôle         | 17 | 3 | 6 | 8  | 22-34 | 12 |
| 11. Corcelles    | 17 | 3 | 4 | 10 | 17-36 | 10 |
| 12. Fleurier     | 17 | 2 | 4 | 11 | 17-36 | 8  |

### Troisième ligue

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| GROUPE 1                      |     |
| Les Bois - Cornaux            | 3-3 |
| Pal Friul - Comète            | 1-3 |
| Etoile - Cornaux              | 1-0 |
| Floria - Le Landeron          | 1-1 |
| Les Bois - Le Parc            | 1-0 |
| Cressier - Deportivo          | 2-3 |
| Saint-Imier II - Hauterive II | 2-0 |

### CLASSEMENT

|                   | J  | G  | N | P  | Buts  | Pt |
|-------------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1. Les Bois       | 17 | 13 | 2 | 2  | 60-17 | 28 |
| 2. Deportivo      | 17 | 11 | 3 | 3  | 51-27 | 25 |
| 3. Comète         | 17 | 10 | 5 | 2  | 35-18 | 25 |
| 4. Cornaux        | 17 | 9  | 6 | 2  | 35-23 | 24 |
| 5. Etoile         | 17 | 8  | 3 | 6  | 36-33 | 19 |
| 6. Saint-Imier II | 17 | 7  | 3 | 7  | 36-41 | 17 |
| 7. Le Landeron    | 17 | 5  | 4 | 8  | 20-36 | 14 |
| 8. Floria         | 17 | 4  | 5 | 8  | 31-36 | 13 |
| 9. Le Parc        | 17 | 4  | 4 | 9  | 15-26 | 11 |
| 10. Hauterive II  | 17 | 4  | 3 | 10 | 26-39 | 11 |
| 11. Pal Friul     | 17 | 3  | 3 | 11 | 19-43 | 9  |
| 12. Cressier      | 17 | 3  | 1 | 13 | 26-51 | 7  |

### GROUPE 2

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Le Locle II - Centre Esp. | 1-0 |
| Centre Por. - Noiraigue   | 2-2 |
| Gen.s/Cof. - Coffrane     | 1-1 |
| Pts-de-Martel - Ticino    | 0-3 |
| Béroche - Bôle II         | 6-1 |

### CLASSEMENT

|                   | J  | G  | N | P  | Buts  | Pt |
|-------------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1. Noiraigue      | 17 | 12 | 4 | 1  | 61-12 | 28 |
| 2. Le Locle II    | 16 | 10 | 3 | 3  | 42-27 | 23 |
| 3. Centre Esp.    | 17 | 9  | 5 | 3  | 51-26 | 23 |
| 4. Coffrane       | 18 | 6  | 7 | 5  | 27-31 | 19 |
| 5. Gen.s/Cof.     | 17 | 6  | 5 | 6  | 23-23 | 17 |
| 6. Béroche        | 17 | 5  | 6 | 6  | 32-38 | 16 |
| 7. Bôle II        | 18 | 7  | 2 | 9  | 40-61 | 16 |
| 8. Ticino         | 17 | 4  | 7 | 6  | 21-25 | 15 |
| 9. Châtelard      | 17 | 4  | 7 | 6  | 21-32 | 15 |
| 10. Centre Por.   | 17 | 5  | 4 | 8  | 26-31 | 14 |
| 11. Blue Stars    | 16 | 3  | 6 | 7  | 27-32 | 12 |
| 12. Pts-de-Martel | 17 | 2  | 2 | 13 | 21-54 | 6  |

### Quatrième ligue

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| GROUPE 1                    |     |
| St-Imier III - Le Parc II   | 1-4 |
| Les Bois II - Superga II    | 2-1 |
| Chx-de-Fds II - La Sagne la | 3-0 |
| Sonvilier - Le Parc II      | 4-1 |

### CLASSEMENT

|                | J  | G | N | P | Buts  | Pt |
|----------------|----|---|---|---|-------|----|
| 1. Les Bois II | 12 | 9 | 2 | 1 | 45-18 | 20 |
| 2. Sonvilier   | 12 | 7 | 2 | 3 | 37-23 | 16 |
| 3. Superga II  | 13 | 7 | 2 | 4 | 41-25 | 16 |





1500.- salaire libéral  
1500.- Loyer radical

— . — Et pour vivre ?

Travailleurs, locataires,  
ne laissez pas de tels profiteurs  
s'emparer de la ville!

L. Boegli

CA. Fove

P. / h. h.

**POP**

**Forces généreuses pour une ville heureuse** unité socialiste

S. V. A. B. C. S. 113

## Absolument vrai: 22770.- avec l'ABS

L'une des voitures les plus appréciées de la classe moyenne existe désormais avec le système ABS (sécurité accrue pour vous!), dotée d'un équipement plus riche encore à un prix attrayant: le modèle spécial Sierra Leader.

**Elle a l'ABS de série** - avantage rarissime dans cette classe de prix. Commandé par ordinateur, ce système de freinage antibloquant



ducteur est réglable en hauteur.

**Le moteur 2 litres** à injection électronique est commandé



par un module EEC IV, comme sur la célèbre Sierra Cosworth, le grand champion du monde 1987.

**Le confort intégral** ne vous coûtera pas les yeux de la tête.

Verrouillage central et compte-tours sont inclus dans le prix,

Leader qu'il vous faut: vous avez le choix entre deux, trois volumes ou un break - et, bien sûr, une boîte automatique à quatre vitesses.



**Pratique**, l'espace imposant que vous offre la Leader: les dossiers arrière rabattables séparément font varier à l'envi l'aménagement intérieur des versions deux volumes et break pour transporter des marchandises encombrantes.



**Les garanties** écrites suivant



Sierra Leader avec ABS: 3 volumes 22770.-, 2 volumes 23550.-, break 24070.-

est l'élément de sécurité le plus remarquable des années 80: même en freinant à fond, vos roues ne se bloquent pas et votre voiture reste conduisible en tout temps, même sur route mouillée ou enneigée.

**La direction assistée** fait aussi partie de l'équipement de série de la nouvelle Sierra Leader.

Vous conduisez ainsi avec plus de confort, plus de plaisir et parquez sans aucun problème. En outre, pour votre plus grand agrément, le siège du con-



tout comme la radio et les gla-

ces teintées. Les ceintures de sécurité à fixation réglable en hauteur et l'essuie-glace arrière sont naturellement de série eux aussi. Le châssis confortable et sûr, à suspension indépendante, s'avère

l'un des meilleurs dans tous les tests comparatifs.

En outre, la Leader repose sur des pneus larges de dimensions 195/65.

**La multitude de modèles** vous permettra de trouver la Sierra

tes vous seront proposées: garantie normale d'un an. De six ans contre les perforations par corrosion (sans traitement spécial!).

Garantie réparation longue durée que Ford est seul à offrir. Et, en option, garantie spéciale de deux ou trois ans ou 100000 km.

**Votre concessionnaire Ford** vous proposera une offre avantageuse de financement ou de leasing par Ford Credit.

—

Garantie réparation longue durée que Ford est seul à offrir. Et, en option, garantie spéciale de deux ou trois ans ou 100000 km.

**Votre concessionnaire Ford** vous proposera une offre avantageuse de financement ou de leasing par Ford Credit.

—



Ford - le bon choix.

**Une nouveauté: Ford Sierra Leader 2.0i**

## immobilier

A louer aux  
Ponts-de-Martel

**joli 4 1/2 pièces**

balcon

**joli 2 1/2 pièces**

☎ 038/42 50 30

A louer tout de suite ou date  
à convenir

**appartement 4 pièces**

dans villa, comportant: cuisine agencée moderne, salle de bains avec douche et W.-C., une cave et galetas.  
Pour renseignements  
☎ 039/28 69 48 heures  
des repas

A louer 10 km ouest  
de Neuchâtel

**beaux locaux**

jusqu'à 700 m<sup>2</sup>, secs, chauffés. Quai de chargement (convient pour entrepôt ou exposition). Prix: Fr. 80.- le m<sup>2</sup>/an. Possibilité de louer également bureaux.

S'adresser à  
Fiduciaire OFFIDUS  
☎ 038/42 42 92

A louer à 10 km  
ouest de Neuchâtel

**bureaux  
100 m<sup>2</sup>**

équipés d'armoires de classement.  
Central téléphonique.

Convient à: Assurance, fiduciaire, étude, etc.  
Fr. 1500.- par mois + charges.

S'adresser à Fiduciaire  
Offidus, ☎ 038/42 42 92.



À VENDRE

Les Brenets

**belle demeure**

comprenant 3 appartements,  
1 atelier, grandes dépendances. Terrain de 8000 m<sup>2</sup>.  
Pour traiter: Fr. 300000.-  
S'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET  
La Chaux-de-Fonds  
Jardinière 87 - ☎ 039/23 78 33

**SNGCI**

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTOISE  
DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMOBILIER



# Le compte est bon

## Le Locle vainqueur en 1re ligue de football

### ● LE LOCLE - GRAND LANCY 1-0 (0-0)

En s'imposant avec un écart minimal, les Loclois ont quasiment assuré leur place en première ligue. Ce n'est que justice. Après la période harassante qu'ils ont connue durant le mois d'avril, ils ont réussi à se mettre à l'abri, grâce à cette victoire sur un visiteur qui, d'emblée, annonça la couleur.

Les Genevois tenaient à prendre leur revanche sur la défaite du premier tour et à conserver leur avantage au classement sur les Loclois.

Aussi, attaquant d'emblée, les coéquipiers de Garbani mirent-ils les Loclois en difficultés. Ceux-ci connurent un premier quart d'heure difficile, mais ne cédèrent pas. Cette alerte passée, la rencontre s'équilibra quelque peu, mais avait de la peine à démarrer.

### GIGON ENCORE

Finalement, c'est en seconde mi-temps que les spectateurs purent enfin assister à une belle empoignée. Gigon mit le feu aux poudres, en ouvrant la marque dès la reprise, sur corner. Profitant de cet avantage, les Loclois tentèrent le k.-o. et le même Gigon fut bien près de doubler la mise, peu après sa première réussite.

Côté genevois, on ne l'entendait pas ainsi. Frustrés de n'avoir pas pris un avantage en première mi-temps, les visiteurs tentèrent de refaire leur retard. Ils furent

bien près d'y parvenir quand un essai de Joffer percuta le montant du but de Daglia. Cette alerte passée, les Loclois se firent plus dangereux, mettant à profit la tactique adoptée par les Genevois, qui se dégageaient en défense, tentant l'égalisation.

Après l'heure de jeu, Vatteau eut deux bonnes occasions d'aggraver la marque, mais manqua la cible. Le même joueur fut fauché dans les 16 mètres alors qu'il se présentait seul face au gardien Liniger. Sans réaction de l'arbitre.

### BOUILLANT

A l'approche du dernier quart d'heure, le gardien Liniger, jusque-là irréprochable, commit une méchante faute sur Morata, presque au milieu du camp genevois.

Le Locle avait profité d'une grosse bétise des défenseurs pour se présenter seul devant le gardien. Méchamment celui-ci abattit le Locle. Alors que cette agression méritait un carton rouge, l'arbitre n'en sortit qu'un jaune.

Les malheurs du portier visiteur n'étaient cependant pas terminés. Il se signalait une nouvelle fois à sept minutes de la fin de la rencontre, par une sortie intempestive, qui se termina par une nouvelle faute, sanctionnée par une expulsion. Dans les dernières minutes, les Loclois furent plus près d'augmenter la marque que de subir l'égalisation. Bonne opé-

ration donc pour les Neuchâtelois, qui terminent leur championnat en roue libre.

**Stade des Jeanneret:** 300 spectateurs, pelouse bonne.

**Arbitre:** M. Michlig, Ostermundigen.

**But:** 48e Gigon.

**Le Locle:** Daglia; Meyer; Donzallaz, Arnoux, Schena; Huot (80e Rérat), Schwaar, Morata; Lagger (59e Vatteau), Gigon, Angelucci.

**Lancy:** Liniger; Garbani (72e Cassutt); Barras, Roch, Abriel; Mitrovic, Mattioli, Batardon; Schmid (63e Cacciapaglia), Godel, Joffer.

**Notes:** Le Locle sans Perez et Murrini (blessés) et De La Reussille (suspendu).

**Avertissements:** 43e Donzallaz (faul), 44e Roch (faul), 75e et 83e Liniger (expulsion). Grand-Lancy a terminé le match à dix.

Mas

## Occasions manquées

### ● DELÉMONT - CENTRAL FRIBOURG 0-1 (0-1)

Après un quart d'heure de jeu, Contreras avait déjà échoué à trois reprises alors qu'il affrontait seul le gardien fribourgeois. C'est dire que c'est en début de rencontre que les Jurassiens ont laissé passer leur chance.

En effet, avec un brin de concentration, le Français des SR Delémont pouvait rapidement signer la victoire de son équipe.

Après ce début difficile, Central a insensiblement repris ses esprits. A son tour il est venu mettre en danger la défense delémontaine. Ce son d'ailleurs les

visiteurs qui ont marqué l'unique but de cette rencontre, par le biais d'un penalty.

A relever que Delémont s'est encore payé le luxe de manquer un penalty, chargé du coup de pied justicier, Herti a envoyé le ballon sur le poteau de Peissard.

**Blancherie:** 300 spectateurs.

**Arbitre:** M. V. Mariani, Genève.

**But:** 37e Büchli (penalty) 0-1.

**Delémont:** Schmidlin; Bron; Steullet, Verillo, Sambinello; Chappuis, Herti, Vernier; Jubin, Contreras, Germann.

**Notes:** Delémont sans Rimann (blessé). Avertissement à Bron. (rs)

## Match houleux Troisième ligue neuchâteloise

### ● CENTRE PORTUGAIS - NOIRAIGUE 2-2 (1-1)

Le match a bien commencé pour le Centre portugais, qui profita par Gomez d'un blanc de Sredojevic. Noiraigue répliqua, à la 35e minute, par un but de la tête de Tripet. Arthur inscrivit aussitôt un second but pour ses couleurs, mais sa réussite fut annulée pour un hors-jeu discuté.

Les vingt dernières minutes du match se sont déroulées dans une incohérence totale. Heureusement pour le spectacle que Noiraigue, par sa rapidité et sa clairvoyance,

a pu présenter tout de même une heure de vrai football.

**Terrain de Coffrane:** 150 spectateurs.

**Arbitre:** M. Agresta (Le Locle).

**Buts:** 10' Gomez 1-0; 35' Tripet 1-1; 55' Arthur 1-2; 85' Ixxos 2-2.

**Noiraigue:** Charles; Donzé, Rodrigues (70' Frosio), Tripet, Da Silva; Augusto, Ripamonti, Sredojevic (45' Abd-el-Khalek); Arthur, Casegas, Cardeira.

**Notes:** coups de coin: 7-5 (2-3). (kdc)

## Qualité moyenne

### ● LES BOIS - LE PARC 1-0 (0-0)

Les nombreux spectateurs ont assisté à un match de qualité moyenne. Le FC Les Bois se devait de confirmer sa position de leader. Menacé au classement, le FC Le Parc a tenté de déstabiliser son adversaire, afin d'augmenter son nombre de points.

Le terrain bosselé a rendu difficile la pratique du football.

**La Fongrière:** 300 spectateurs.

**Arbitre:** M. Armando Loss.

**But:** 20e P.-A. Boichat 1-0.

**Les Bois:** Kolbe; Vera, Hohermuth, C. Donzé, Fournier (27e M.-A. Donzé), Queloz, Willemmin, Boichat, D. Epitoux, A. Chapuis, P. Montavon.

**Le Parc:** Villars; Monin, Loriol, Marthaler, Kohly, Pizzolon, Penti, Hüther, Froidevaux, Cuenat, Marcacci (Cochard, Eppner). (pab)

## Mieux que rien

### ● MONTHEY - COLOMBIER 0-0

Même si Colombier fut plus près de la victoire que son adversaire, il peut s'estimer heureux d'avoir empoché un point. Ces derniers temps, il a trop souvent connu la défaite pour faire la fine bouche.

Durant cette rencontre d'un niveau très modeste, on sentit les Neuchâtelois sur la défensive. La consigne était simple: il ne fallait surtout pas encaisser de but.

De ce fait, les offensives des visiteurs furent très timides, surtout en première mi-temps. Monthey, de son côté, ne se montra guère plus agressif; le spectacle en a passablement souffert.

En seconde période, l'engagement des deux équipes fut légèrement meilleur et l'on vit enfin quelques bonnes actions de football, mais rien de réellement extraordinaire. Les locaux semblaient se contenter de ce score

vierge et Colombier n'avait pas suffisamment confiance en ses moyens pour prendre réellement des risques. De toute façon il aurait été bien dommage pour les Neuchâtelois de s'exposer inutilement et de devoir ainsi à nouveau courir après le résultat. En définitive ce point est très précieux et fera peut-être la différence en fin de championnat.

**Stade municipal de Monthey:** 350 spectateurs.

**Arbitre:** M. Haenni, Cugy.

**Monthey:** Udriot, Bressan, Bussien, Turin, Ogay, Coquoz, Devaud, Moreillon, Payot (75e Savioni), Michellod, Fiora (79e Blascol).

**Colombier:** Scholl; Meyer, O. Deagostini, Freihold, Jacot, Salvi, Boillat, V. Deagostini, Masserey, Panchaud (80e Forney), Broillet.

**Notes:** Colombier sans Verardo et Bulliard (blessés). Monthey sans Frutiger (blessé). Coups de coin: 3-9 (2-6).

N. Gigandet



Une précieuse victoire pour Donzallaz et le FC Le Locle. (Schneider-a)

## Quelle mentalité...

### Le championnat des « Espoirs »

Le match de championnat des « Espoirs » entre La Chaux-de-Fonds et Bellinzona a pris fin prématurément. A la 84e minute, le Tessinois Bozzini, déjà averti, a frappé du poing l'arbitre. Blessé au visage, M. Barbezat a interrompu la partie.

L'incident eut lieu consécutivement à une faute du Chaux-

de-Fonnier Leimgruber sur Bozzini. L'arbitre a demandé aux deux joueurs de se serrer la main. Mais Bozzini n'a fait que cracher dans la main du Chaux-de-Fonnier, un geste qui lui a valu un nouvel avertissement. L'arbitre a fait une remarque au joueur qui a alors perdu le contrôle de ses nerfs... (si)

## Victoire logique

### Troisième ligue jurassienne

### ● LES BREULEUX - ALLE 3-1 (1-0)

Après trois victoires consécutives, les locaux ne pouvaient se permettre de laisser un point aux Ajoulots. En première mi-temps, les Francs-Montagnards dominant et Asuncao ouvre le score sur un centre en retrait de Filippini. Jusqu'au repos, la défense de Alle ne cède pas et ceux-ci ont deux occasions d'égaliser par Mazzini et Billeux.

A la reprise, Butwiler égalise à la 54e minute, suite à un coup franc repoussé par Negri. Les joueurs locaux, piqués au vif, marquent alors le deuxième but par Pascal Gigandet, sur une passe d'Asuncao. A la 70e minute, Ribeaux est expulsé pour antijeu. Réduit à dix, Alle résiste

pourtant et il faut attendre la 88e minute pour voir Filippini battre Petignat.

**Stade des Chaux:** 200 spectateurs.

**Arbitre:** M. Buchwalder, Courroux.

**Buts:** 14' Asuncao 1-0; 54' Butzwiler 1-1; 56' B. Gigandet 2-1; 88' Filippini 3-1.

**Les Breuleux:** Negri; G. Donzé, A. Baumeler, A. Gigandet, Favre, J. Donzé, Asuncao, G. Baumeler, B. Gigandet, Pelletier, Filippini (43' Brunello, 80' Vetese).

**Alle:** Petignat; Furrer, Rais, Ribeaux, M. Jovin, Gigon, Mazzili, Sauvian, Peiro, Billeux, Butzwiler (65' Sacconi, 78' A. Jovin).

**Notes:** 70' expulsion de Ribeaux. (df)

## Sur les autres stades

### Tour pour le titre

#### ● LUCERNE - NE XAMAX 1-1 (1-1)

#### ● LAUSANNE - AARAU 0-0

**Pontaise:** 3000 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Michlig (Ostermundigen).  
**Lausanne:** Milani, Tornare; Ohrel, Bissig, Fernandez; Schürmann, Antognoni, Gertschen; Tachet (85' Castella), Thychosen (72' Douglas), Chapuisat.

**Aarau:** Böckli; Osterwalder; Rindlisbacher, Tschuppert, Kilian; Thomas Wyss (85' Rossi), Herberth, Kühni; Wassmer, Opoku N'Ti (81' Tribold), Ruffer.  
**Notes:** avertissements à Wyss (37') et Rindlisbacher (60').

#### ● SERVETTE - GRASSHOPPER 1-0 (1-0)

**Charmilles:** 6500 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Peduzzi (Roveredo).  
**But:** 43' Eriksen 1-0.  
**Servette:** Mutter; Decastel; Hasler, Cacciapaglia, Schällibaum;

Bamert, Grossenbacher, Favre (39' Coletti), Epars; Eriksen (81' Sinval), Rummenigge.

**Grasshopper:** Brunner; Andermatt; Egli, In-Albon, Stutz, Stiel (81' Pedrotti), Ponte, Sforza (66' Matthey), Bianchi; Gren, Cesar.  
**Notes:** Servette sans Kok (blessé), Grasshopper sans Koller et Imhof (blessés). Avertissements à Schällibaum (45'), Ponte (48'), In-Albon (61') et Bamert (86').

#### ● YOUNG BOYS - SAINT-GALL 5-1 (1-1)

**Wankdorf:** 5000 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Muhmenthaler (Granges).  
**Buts:** 31' Zuffi (penalty) 1-0, 32' Zwicker 1-1, 62' Maiano 2-1, 74' Nilsson 3-1, 79' Holmquist 4-1, 84' Holmquist 5-1.

**Young Boys:** Zurbuchen; Conz; Wittwer, Weber, Hänni (46' Alain Sutter); Jeitziner, Baumann, Holmquist, René Sutter; Zuffi (54' Maiano), Nilsson.

**Saint-Gall:** Grüter; Tardelli; Pitsch (73' Krebs), Irizik (26' Büsser), Gämperle, Fischer, Piser-

chia, Hegi, Braschler; Metzler, Zwicker.

**Notes:** Young Boys sans Maissen (blessé) et Hohl (suspendu), Saint-Gall sans Jurkemik, Alge et Rietmann (blessés). Avertissements à Holmquist (27') et Baumann (66').

### Promotion-relégation

#### GROUPE I

#### ● BÂLE - BULLE 1-2 (0-1)

**Saint-Jacques:** 4500 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Despland (Yverdon).  
**Buts:** 33' Lehnher 0-1, 70' Lehnher 0-2, 73' Knuip (penalty) 1-2.

#### ● SCHAFFHOUSE - OLD BOYS 1-2 (0-0)

**Breite:** 2500 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Fischer (Arch).  
**Buts:** 55' de Almeida 0-1, 58' Troiani 0-2, 84' Macher 1-2.

#### ● BELLINZONE - ÉTOILE CAROUGE 1-0 (0-0)

**Comunale:** 1400 spectateurs.

**Arbitre:** M. Roduit (Sion).  
**Buts:** 70' Turkyilmaz 1-0, 82' Radi 1-1.

#### ● WETTINGEN - MALLEY 2-1 (1-0)

**Altenburg:** 1300 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Sandoz (Peseux).  
**Buts:** 17' Svensson 1-0, 56' Bertelsen 2-0, 58' Uva 2-1.

#### GROUPE II

#### ● CHIASSO - MARTIGNY 4-1 (1-0)

**Communale:** 800 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Gächter (Aarau).  
**Buts:** 34' Levy (penalty) 1-0, 51' Leva 2-0, 56' Leva 3-0, 69' Zwygart (penalty) 3-1, 74' Christophe Moulin (auto-goal) 4-1.

#### ● GRANGES - LOCARNO 3-0 (1-0)

**Brühl:** 850 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Rothlisberger (Aarau).  
**Buts:** 2' Ciolek 1-0, 73' Ciolek (penalty) 2-0, 81' Born 3-0.

#### ● SION - LUGANO 3-0 (1-0)

**Tourbillon:** 8500 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Bochsler (Bâle).  
**Buts:** 44' Carlos Manuel 1-0, 46' Bonvin 2-0, 65' Carlos Manuel (penalty) 3-0.

#### ● ZURICH - CS CHÉNOIS 1-2 (1-1)

**Letzigrund:** 1000 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Christen (Lausanne).  
**Buts:** 5' Stobb (auto-goal) 0-1, 24' Landolt 1-1, 83' Oranci 1-2.

### Tour de relégation

#### GROUPE A

#### ● LA CHAUX-DE-FONDS - BIENNE 1-1 (1-1)

**Stade de Soleure:** 500 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Schödl (Wohlen).  
**Buts:** 11' Manetsch 0-1, 65' Banjalic 1-1.

#### ● SOLEURE - COIRE 1-1 (0-1)

**Stade de Soleure:** 500 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Schödl (Wohlen).  
**Buts:** 11' Manetsch 0-1, 65' Banjalic 1-1.

#### ● SC ZOUG - RENENS 3-2 (2-2)

Herti: 250 spectateurs.

**Arbitre:** M. Blattmann (Zeiningen).

**Buts:** 20' Ruchat 0-1, 28' Zwahlen 1-1, 29' Schärer (auto-goal) 1-2, 42' Pekas 2-2, 55' Sidler 3-2.

#### GROUPE B

#### ● YVERDON - WINTERTHOUR 2-0 (0-0)

**Stade municipal:** 1300 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Paggiola (Appenzell).  
**Buts:** 73' Nagy 1-0, 80' Isabella 2-0.

#### ● MONTREUX - OLTEN 1-1 (1-1)

**Chailly:** 900 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Strässle (Heiden).  
**Buts:** 17' Puckley 1-0, 36' Torfason 1-1.

#### ● BADEN - VEVEY 1-1 (1-1)

**Scharten:** 550 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Hänni (Vesin).  
**Buts:** 12' Engler 0-1, 33' Schneider 1-1. (si)



**Tennis:**  
« Riton » lavé  
à Hambourg  
Page 9

# SPORT

**FC Le Locle:**  
succès  
très important  
Page 15

## Un pour tous, tout pour un Un point de côté pour le FCC

● LA CHAUX-DE-FONDS - BIENNE 1-1 (1-1)

Un point ça peut faire du bien. C'est ce qu'ont dû penser les footballeurs du FC Bienne, samedi au terme de leur apparition « pique-assiette » à La Charrière. Pour les « jaune et bleu », le point de côté a un peu plus de peine à passer. Et devient presque le poing dans la poche. Parce que les meilleures intentions des recevants sont restées au point mort, ou presque.

Parfois les coups bas ont pris le pas sur la loyauté; question d'inconstance, de laxisme du directeur de jeu; question d'incompétence notoire d'un juge de ligne.

Mettons les points sur les « i ». Le football, implicitement implique l'impondérable. Mais il tolère mal l'impudence, les impairs, l'inachevé, l'insalubre parfois.

RIEN NE SERT...

Hantés par le spectre de la relégation, les Seelandaïs étaient venus à La Charrière en « gagne-petit ». Ils ont finalement récolté gros, eu égard à leur circonspecte prestation. Mais à qui la faute encore?

LA CHARRIÈRE

Georges KURTH

Tout « gaillard », bien en jambes parce que la trajectoire annuelle avait été corrigée à temps avec beaucoup de mérite, les footballeurs du FCC se voulaient plus généreusement et plus élégamment conquérants samedi en leur fief.

Malheureusement, la démarche prit bientôt allure de gaspillage. Et pourtant, de la tête et des épaules, les joueurs de Toni Chiandussi s'attribuèrent d'entrée les faveurs du pronostic. Excès de confiance? Précipitation? Manque de maîtrise individuelle? Toujours est-il que Corpataux (6e et 10e, Castro (7e) et Renzi (15e) ne surent ou ne purent mettre à profit l'involontaire largesse du secteur défensif adverse, rameuté tant et

plus par les gutturaux rappels à l'ordre du gérant Ondrus et du vétéran Grob. Très peu à l'aise, la barque seelandaïse; jusqu'à la 21e minute tout au moins!

Moment choisi par les visiteurs pour ouvrir la marque, absolument contre le cours du jeu. Un coup franc habilement botté de la droite par Taddei, suivi d'une déviation soudaine et dévastatrice de la tête de Gigon, et le FCC se trouvait mené. Mais où était alors la défense locale? Dans laquelle, soit dit en passant, peu d'éléments consentent à jouer du chef. Bridge excepté.

FLOU

Enhardi par le clin d'œil de Dame chance, les joueurs de la Gurzelen allaient désormais s'accrocher tant et plus. Au propre comme au figuré. Et les Chaux-de-Fonniens de donner trop souvent dans le panneau en répliquant. L'approche de la pleine lune peut-être? Fleury et Renzi allaient se voir signifier le jaune, pour avoir vu rouge.

Durant quelques minutes, la tactique préconisée par Toni Chiandussi tourna à la confusion. Attaquant nominal, Chauveau oubliait la spécificité de sa mission. Bridge alors se lançait aux avants-postes pour faire bon poids. Tout comme Gay emporté parfois par son tempérament offensif. Castro donnait dans le marquage individuel, Guede et Sylvestre peinaient à pourvoir avec précision.

Puis tout rentra dans l'ordre, parce que Bienne n'avait pas les moyens de se donner plus d'air et qu'Ondrus et ses coéquipiers, sans vergogne, spéculèrent désormais sur le mince acquis.

Justice immanente: très joliment servi par une balle en cloche

de Castro, Renzi obtenait avec beaucoup de maîtrise l'allocation de base pour son équipe, à deux minutes de la pause.

HEURTÉ

La reprise devait être placée sous le signe d'une nervosité croissante. Le FCC s'appliqua tout de même à jouer; le FC Bienne à préserver. Tout cela engendra un football haché, sans trop de génie. Au chapitre des faits et méfaits marquants, on évoquera dans l'ordre un premier avertissement à Taddei (49e); un autre huit minutes plus tard à Bridge, auteur d'un bodycheck que n'auraient pas renié ses compatriotes hockeyeurs; l'expulsion enfin de Taddei. Le tout entrecoupé çà et là d'une action prometteuse, teintée de « jaune et bleu ».

Telle celle de la 54e qui partit de Renzi, transita par Corpataux avant d'être finalement mésusée par Chauveau. Telle aussi celle de la 68e, lorsque Renzi encore, bien servi par Chauveau, s'entêta et oublia Corpataux sur sa gauche. Et enfin, celle de la 86e qui vit Castro filer seul sur la gauche pour affronter Grob, avant d'être couché impunément dans les 16 mètres.

SATISFACTIONS

Elles existent aussi, très heureusement; et pas seulement dans le camp biennois pour ce point chaud décroché chez l'adversaire.

On veut parler ici de la parfaite tenue de Crevoisier, de la forme retrouvée de Bridge, de l'adaptation méritoire de Gay au poste d'arrière libre, de la technique de Chauveau et de Sylvestre, de la vaillance de Castro, Maranesi et Renzi; de la détermination de tous.



Alain Renzi (à gauche) obtient une égalisation méritée pour le FCC. (Schneider)

## Ils ont dit

ROLAND WEIDLE,  
ENTRAÎNEUR FC BIENNE

Ce ne fut pas un très bon match, mais plutôt un « Todeskampf » (lutte pour la survie) pour nous. Un point pris à l'extérieur: nous devons être satisfaits. Je dois me contenter pour l'instant de la détermination affichée par chacun de mes joueurs.

Y avait-il penalty lors de l'intervention de Flückiger contre Castro (86e)? J'ai le sentiment que mon défenseur cherchait le ballon avant tout.

TONI CHIANDUSSI,  
ENTRAÎNEUR FCC

Nous avons les possibilités de nous imposer, et pas seulement à cause d'un penalty non signifié. Difficile de jouer au ballon dans un contexte pareil. Mes joueurs ont disputé une bonne première mi-temps.

Gay s'est bien adapté à son nouveau poste; titularisé d'emblée, Corpataux, qui manque de compétition, a disputé un match honorable. Nous n'avons pas connu de problèmes défensifs; nous avons développé un volume de jeu supérieur à notre adversaire. Manquent encore dans notre équipe un ou deux joueurs capables de « sentir » le but, d'y aller plus résolument.

CHRISTIAN GAY,  
LIBÉRO FCC

Nous venons d'obtenir un point synonyme de maintien. Ma titularisation au poste d'arrière-libre fut une surprise pour moi. Agréable en fin de compte; Bienne ne jouant pas

souvent en profondeur, j'ai pu participer à la construction et prendre quelques risques offensifs.

ANTON ONDRUS,  
LIBÉRO FC BIENNE

63 matchs au poste d'arrière libre avec l'équipe nationale de Tchécoslovaquie, un titre de champion d'Europe en 1976, « la tour de contrôle » du FC Bienne résumait:

Il vaut mieux jouer moins bien et récolter des points. Trop de matchs ont tourné à notre confusion par excès de préoccupations esthétiques. Avec trois ou quatre points de plus, notre équipe présenterait un tout autre visage. Nos jeunes doivent s'aguerir, dépouiller leur jeu, répartir leurs efforts. C'est le quatrième match d'affilée que l'un des nôtres est expulsé; c'est dire la nervosité qui règne parmi nous.

JAN BRIDGE,  
STOPPEUR FCC

Il ne souffre plus des adducteurs, mais un genou lui cause encore quelques problèmes. Le blond international canadien avoue une réelle fatigue après trois matchs disputés en une semaine.

C'est dommage, nous manquons trop d'occasions favorables de marquer. Par ailleurs, les relais sont trop longs.

Jan Bridge poursuivrait avec plaisir sa carrière en Suisse la prochaine saison. Je sais que ce sera difficile de trouver de l'emploi en LNA. Alors, pourquoi pas aller de l'avant avec La Chaux-de-Fonds?

Georges KURTH

## Un tiens vaut mieux...

### Bon point pour NE Xamax à l'Allmend

● LUCERNE -  
NEUCHÂTEL XAMAX  
1-1 (1-1)

La mission est accomplie. Un point a récompensé Neuchâtel Xamax d'une bonne performance. A l'Allmend, les visiteurs sont même passés tout près de la victoire. Robert Luthi et Heinz Hermann ont raté des occasions en or. Dans la perspective de l'obtention d'un titre national, un tiens vaut mieux que deux tu l'auras. Sans compter que Lucerne, bien que privé de 5 titulaires, s'est aussi montré très dangereux. Le forcing de leur meilleur homme, Hanspeter Burri, a donné des frissons aux nombreux supporters neuchâtelois présents en Suisse centrale.

Le choc de la neuvième journée du tour final, tout en tenant ses

promesses, s'est déroulé dans un bon esprit. Les 15'900 spectateurs présents ont trouvé tous les ingrédients nécessaires à la confection d'une partie remarquable. Technique, engagement, rythme, occasions et suspense se sont retrouvés sur une pelouse légèrement bosselée et glissante.

BUT-SURPRISE

Faisant contre mauvaise fortune, grand cœur, Lucerne a répondu à l'attente de ses bruyants supporters. Sous l'impulsion d'Hanspeter Burri, les maîtres de céans se sont montrés très dangereux en contre. La vivacité de l'Islandais Sigurdur Gretarsson, la combativité de René et Martin Müller et l'abnégation des jeunes tels que Lucio Esposito ou Heinz Moser ont donné du fil à retordre aux visiteurs.

Une double erreur de Daniel Fasel (perte du ballon par deux fois en 10 secondes) est venue permettre aux protégés de Friedl Rausch d'obtenir un but-surprise. Servi par Lucio Esposito, Sigurdur Gretarsson, en croisant son tir, a battu Joël Corminboeuf (37'). Cette réussite (deux tirs pour un but) s'est chargée de compenser le manque d'efficacité des Lucernois en fin de partie. Hanspeter Burri, par trois fois (74', 78' et 86'), a échoué d'un rien tout comme René Müller sur un service de Martin Müller (67').

UNE CERTAINE FRUSTRATION

Neuchâtel Xamax, lui aussi, est passé à quelques centimètres de

la victoire. Avant de remonter dans le car, Gilbert Gress a relevé les nombreuses occasions de ses joueurs.

LUCERNE

Laurent GUYOT

Avant la partie, j'aurais signé sans problème pour un match nul. Au vu de la rencontre, je ressens une certaine frustration. Nous nous sommes ménagés au moins 9 occasions de but. Dans ce domaine, Heinz Hermann (32' et 57'), Robert Luthi (47', 60' et 90') et Beat Sutter (40') ont manqué d'efficacité.

Les deux premiers nommés, avec l'aide de Robert Lei Ravello, sont tout de même parvenus à ouvrir le score au terme d'une action collective de toute beauté (19').

Comme à son habitude, Neuchâtel Xamax a le plus souvent dominé son adversaire. Faisant circuler le ballon avec bonheur, les protégés de Gilbert Gress ne sont jamais véritablement apparus menacés par un adversaire tout heureux d'empocher un point compte tenu de ses nombreux absents.

Dans les rangs rouge et noir, Alain Geiger, Philippe Perret et dans une moindre mesure Heinz Hermann ont figuré parmi les meilleurs acteurs de la soirée. En revanche, tant Beat Sutter que Robert Lei Ravello et Daniel Fasel se sont révélés plus discrets. A l'heure des interviews, le chapitre des transferts a constitué un sujet

de choix. Agapios Kaltaveridis se décida dans les dix jours pour un éventuel retour dans son pays natal la Grèce. Le stopper neuchâtelois est sollicité par Olympiakos Pirée. Heinz Hermann et Alain Geiger ont gardé un mutisme de circonstance désirant avant tout consacrer leur force à la conquête d'un titre national.

Quant au président Gilbert Fachinetti, satisfait du point obtenu, son sourire est devenu presque synonyme d'une grosse surprise. Monsieur Neuchâtel Xamax a simplement avoué désirer acquiescer un renfort par compartiment de jeu. Les paris sont ouverts.

Allmend: 15'900 spectateurs  
Arbitre: M. Charles-Henri Morex (Bex)

Buts: 19' Luthi (0-1), 37' Gretarsson (1-1).

Lucerne: Tschudin; Wehrli; Schönenberger, Kaufmann, Birrer; Martin Müller, René Müller (84' Gmuer), Burri, Baumann; Gretarsson, Esposito (58' Moser).

Neuchâtel Xamax: Corminboeuf; Geiger; Mottiez, Kaltaveridis, Fasel; Lei Ravello, Hermann, Perret; Beat Sutter, Luthi, Nielsen.

Notes: ciel couvert, température agréable, pelouse bosselée; Lucerne sans Halter, Widmer, Bernaschina et Marini (tous blessés), Mohr (suspendu), Neuchâtel Xamax sans Ryf, Thévenaz, Urban (tous blessés) et Van der Gijp; avertissements à Birrer et Lei Ravello (les deux pour faul); fautes sifflées: 18-19 (9-8), hors-jeu: 7-2 (5-0), tirs au but: 11-10 (4-7), corners: 5-3 (2-2). LG

PUBLICITÉ

Venez faire un essai routier!

NISSAN SILVIA 1.8 Turbo.  
Garage-Carosserie de l'Est  
La Chaux-de-Fonds - Est 29-31  
039/28 51 88 - Ouvert le samedi  
EXPOSITION PERMANENTE

## Naples au lit! Tournant décisif en Italie?

● NAPOLI - AC MILAN 2-3  
(1-1)

L'AC Milan a pris la tête du championnat d'Italie en s'imposant dimanche à Naples, au terme d'une rencontre fertile en rebondissements. A deux matchs de la fin, l'équipe milanaise est ainsi parvenue à renverser la situation à son avantage et compte un point d'avance sur les champions sortants.

Cette victoire — méritée — l'AC Milan l'a obtenue en adoptant une tactique tournée vers l'offensive.

San Paolo: 90.000 spectateurs.

Arbitre: Lo Bello.  
Buts: 37' Virdis 0-1; 45' Maradona 1-1; 70' Virdis 1-2; 78' Van Basten 1-3; 80. Careca 2-3.

Napoli: Garella; Bruscolotti (72' Carnevale), Ferrara, Francini, Bigliardi; Renica, De Napoli, Careca, Bagni (72' Giordano); Maradona, Romano.

AC Milan: G. Galli; Tassotti, Colombo, F. Galli, Maldini; Baresi, Donadoni (46' Van Basten), Ancelotti; Gullit, Virdis (81' Massaro), Evani. (si)



# L'Impartial

LA VOIX D'UNE RÉGION

|                   |                        |    |
|-------------------|------------------------|----|
| LA CHAUX-DE-FONDS | Enfants au musée       | 19 |
| LE LOCLE          | TGV à Morteau          | 20 |
| NEUCHÂTEL         | Le feu sacré           | 24 |
| JURA BERNOIS      | Licenciement contesté  | 27 |
| JURA              | Manège cherche mécènes | 28 |

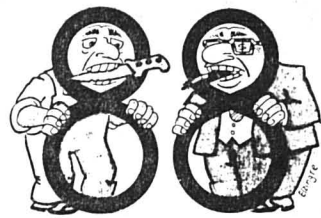
## Indice chauffage

(en degrés-heures hebdomadaires DH)

Du 18 au 25 avril 1988

|              |                    |
|--------------|--------------------|
| Littoral     | + 12,1° ( 985 DH)  |
| Val-de-Ruz   | + 11,4° (1.100 DH) |
| Val-de-Trav. | + 9,9° (1.328 DH)  |
| La Chx-Fds   | + 8,0° (1.669 DH)  |
| Le Locle     | + 9,2° (1.464 DH)  |

## REGARD



## Val-de-Ruz: place aux investissements

Pour rester dans la course et modifier son image de district-banlieue, les élus du Val-de-Ruz devront relever de nombreux défis au cours de la prochaine législature:

● Il faudra tout d'abord maîtriser les problèmes provoqués par un marché de l'immobilier «pointu» en imposant systématiquement des plans de quartier et en utilisant judicieusement le terrain à construire.

● Les efforts de promotion économique devront être poursuivis avec la création de nouvelles zones industrielles et l'aménagement de celles qui existent déjà dans le but de maintenir, voire développer, le nombre d'emplois sur place.

● Créer de nouveaux espaces pour la culture et les sports en coordonnant les nombreuses mais éparses activités traditionnellement déployées, tout en s'ouvrant

encore sur l'extérieur par la construction de ce qui fait défaut, si le besoin s'en fait raisonnablement sentir, sont de vrais préoccupations.

● Préserver la vocation agricole du district en respectant au plus près la Loi cantonale d'aménagement du territoire est également essentiel.

● Développer le tourisme en aménageant des infrastructures d'accueil, insuffisantes aujourd'hui, notamment dans les zones de crêtes est un souci légitime aussi.

Toutes les formations politiques représentées au Val-de-Ruz sont conscientes que ces investissements futurs, obligatoires dans le domaine de l'équipement, ne pourront se réaliser qu'avec une meilleure entente intercommunale. La Région LIM Val-de-Ruz et son secrétariat ayant un rôle clé à jouer dans cette perspective.

Les grandes lignes de son programme de développement mentionnent les projets d'interconnexion des réseaux d'eau, la création d'un séparatif pour les eaux usées, la construction prochaine du home médicalisé de Landeyeux ou encore l'implantation d'un village de vacances à la Montagne de Cernier, mais rien ne bougera vraiment si ces réalisations ne s'accompagnent pas d'un vœu de dynamisme commun et de volonté d'identité régionale.

Mario SESSA

● Lire aussi en page 25.

## Montagnons et vigneron

### La vallée de La Brévine à la Fête du vin de Cressier

Véritable trait d'union entre le Haut et le Bas, les autorités communales et la population de Cressier se souviendront de la présence des trois communes de la vallée de La Brévine à leur quatorzième Fête du vin nouveau ce dernier week-end.

La Chaux-du-Milieu, Le Cernex-Péquignot et La Brévine ont en effet été les hôtes d'honneur de cette manifestation et ont marqué leur présence par une participation massive.

Toutes les sociétés contactées, une bonne quinzaine, se sont associées au cortège et à la réception officielle samedi à Cressier, soit au total quelque deux cents personnes (sans compter les accompagnants).

Le p'tit vin blanc du cru a coulé à flot et a eu tôt fait de réjouir les esprits dans une ambiance fraternelle où montagnons et vignerons ont évoqué l'histoire de leur contrée respective.

PAF

● Lire en pages 20 et 24



Des hôtes pleins de bonne humeur.

(Photo Impar-Favre)

# La région a fêté le travail



Cortège sous le soleil à La Chaux-de-Fonds.

(Photo Impar-Gerber)

Une nouvelle fois, la Fête des travailleurs n'a pas déplacé les foules. Peu de monde a participé aux manifestations organisées dans la région, exception faite du 1er Mai chaux-de-fonnier qui accueillait le conseiller fédéral René Felber. A Neuchâtel, 200 militants se sont fondus dans la zone piétonne

samedi matin. Au Val-de-Travers, à Couvet, une cinquantaine d'auditeurs seulement ont participé à la célébration. Au Locle quelque 120 participants ont vivement applaudi dimanche matin à l'heure de l'apéritif le nouveau conseiller d'Etat Francis Matthey. Mais c'est à La Chaux-de-Fonds que la parti-

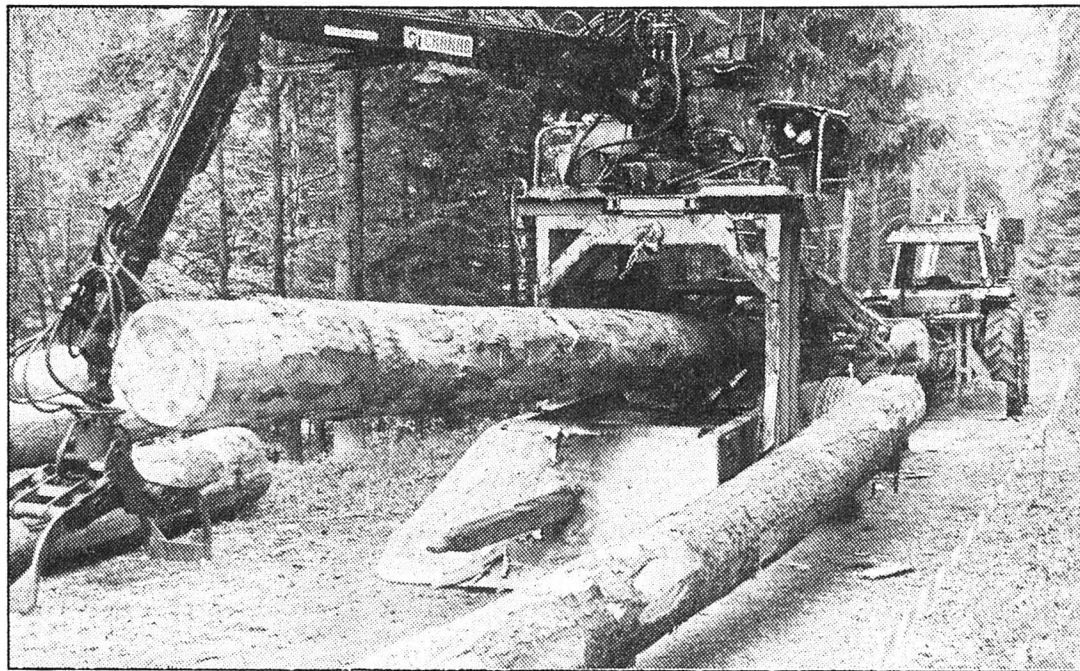
cipation a connu un léger mieux par rapport à ces dernières années. Sous le soleil, dimanche également, plus de 500 personnes ont défilé (notre photo) avant d'écouter le conseiller fédéral René Felber à la Maison du Peuple. Pour le Jura bernois, la Fête du 1er mai était centralisée à Saint-Imier. La

participation à la manifestation de samedi est estimée à 350 personnes. Dans le proche Jura enfin, l'Union syndicale a monté samedi à Saignelégier un stand devant lequel se sont arrêtées une centaine de personnes. (rn)

● Lire en pages: 19, 20, 22, 27 et 28.

## Le visiteur au pied du tronc

### Journée de la forêt au Val-de-Ruz



Des démonstrations de travaux de bûcheronnage figuraient aussi au programme. (Photo Schneider)

Le dépérissement des forêts s'est accru dans le canton de Neuchâtel en 1987, non pas en intensité, mais plutôt en étendue. En chiffres, 63,9% de l'ensemble des arbres sont considérés comme sains, les résineux étant moins touchés que les feuillus. Le dépérissement et ses causes a été un des nombreux thèmes traités par des spécialistes lors de la journée de la forêt qui s'est déroulée samedi à Chézard.

Destinée plus spécialement aux habitants du Val-de-Ruz, puisque née de l'enthousiasme des forestiers du 4e arrondissement cantonal, cette journée, deuxième du genre, a pourtant drainé large, la forêt et le bois intéressant finalement une grande partie de la population.

M. Léonard Farron, inspecteur cantonal des forêts, n'a pas manqué de saluer, l'initiative de ses

collaborateurs du district soulignant l'excellente idée d'avoir convié les chasseurs, les apiculteurs et les artisans œuvrant dans les métiers du bois et de la construction à cette journée d'information.

## ÉCONOMIE

La forêt est une composante essentiellement de notre environnement, nul ne peut nier son rôle écologique, ni son rôle économique, doublé encore d'une fonction de loisirs et de détente appréciée autant des citadins que des gens vivants plus près de la nature.

L'art sylvicole est aussi entretenu par les forestiers-bûcherons qui ont acquis leur juste place parmi les professions pénibles et dangereuses, alors que l'on considérerait ce métier comme archaïque et marginal. Ils ont un rôle

crucial à jouer dans la conservation de ce précieux bien.

## CONSTRUCTION

M. Farron, s'est encore adressé au public, nombreux malgré un temps maussade, préconisant un usage plus important du bois dans la construction, le canton de Neuchâtel fournissant du bois en suffisance; un matériau moderne, durable et beau qui est trop souvent délaissé pour des produits importés.

A relever que les démonstrations de travaux de bûcheronnage, de plantations ainsi que les divers stands et bancs d'information disséminés sur la place du Boveret et ses alentours ont permis aux visiteurs de faire le tour de la question. Une journée à renouveler sans faute.

M. S.

## Sabotage

### Cinq communes d'Ajoie privées de courant

Le courant a été coupé durant plusieurs heures dans la nuit de dimanche en Haute-Ajoie. Cette coupure est due à un acte de sabotage perpétré contre une ligne électrique des Forces motrices bernoises (FMB).

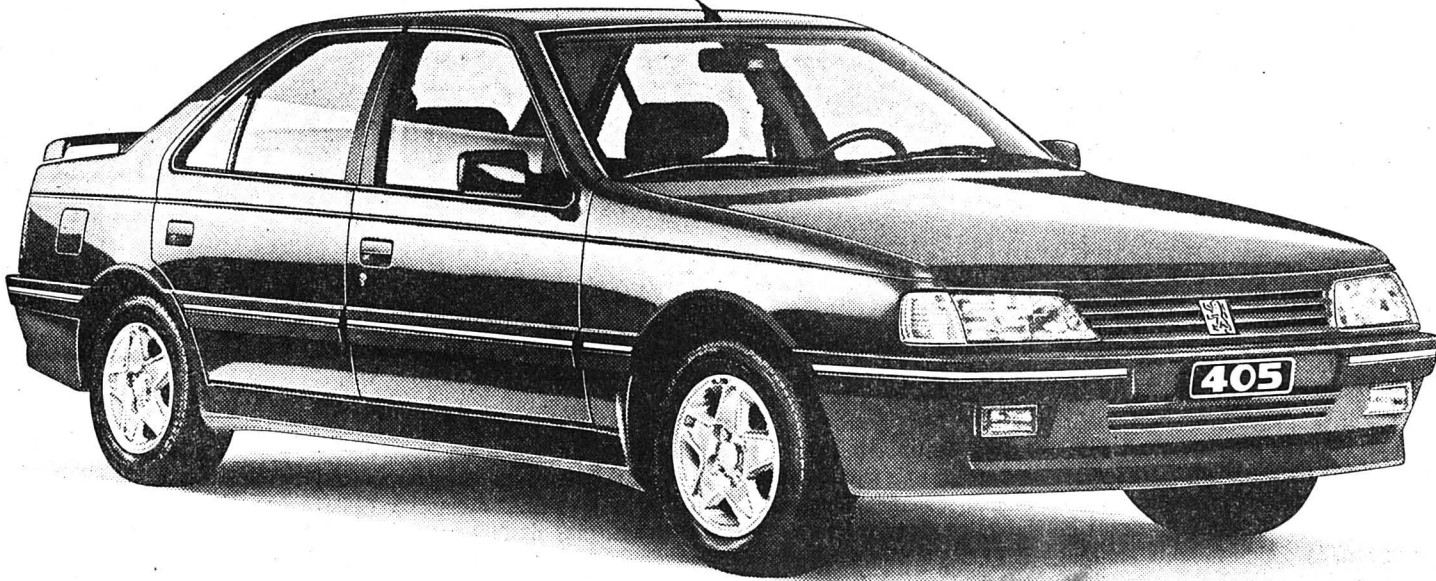
La radio locale jurassienne «Fréquence Jura» a reçu un appel téléphonique anonyme selon lequel l'opération n'était pas dirigée contre les FMB. Selon la police jurassienne, l'acte de sabotage pourrait être lié à un concert de la fanfare de la police, qui se tenait samedi soir à Chevenez. Des indices concrets font cependant encore défaut.

C'est samedi soir peu avant minuit que le sabotage a eu lieu. Les saboteurs ont jeté sur la ligne un câble en acier, ce qui a conduit à la mise hors service de 30 transformateurs des installations des FMB. Cinq communes ont ensuite été privées de courant. Dans un appel anonyme au nom de «jeunes Jurassiens», les auteurs de l'acte se sont contentés de préciser que l'opération ne visait pas les FMB.

La police cantonale ne dispose pas d'indices concrets. La police pense que ce sabotage est peut-être lié au concert donné samedi soir à Chevenez par la fanfare de la police cantonale. De nombreuses personnalités, dont le commandant de la police Bernard Dula, participaient en effet à cette soirée. (ats)



**Punch à 16 soupapes  
et confort long-courrier:  
la nouvelle Peugeot  
405 MI 16.  
La voiture de l'année -  
version pur sport.**



La Peugeot 405 MI 16 allie le brio sportif – basé sur une technique d'avant-garde – au raffinement d'un habitacle accueillant 5 personnes. Son moteur est directement issu de celui qui remporta les Paris-Dakar 1987 et 1988, ainsi que le championnat du monde des rallyes en 1985 et 1986: 1905 cm<sup>3</sup>, 16 soupapes, 150 ch, injection Bosch Motronic. Les performances de la MI 16? 0-100 km/h en 9 s, largement plus de 200 km/h chrono! Une suspension à 4 roues indépen-

dantes et des pneus «taille basse» montés sur jantes en alliage léger transmettent ce punch à la route, alors que la traction avant et un train roulant sophistiqué garantissent en toute circonstance une tenue de route et de cap exemplaire. L'équipement opulent est un gage d'agrément long-courrier: le dossier, les appuis latéraux et la hauteur du siège du pilote s'ajustent à la morphologie, le débattement du volant est réglable. En option, un climatiseur garantit une tem-

pérature constante. La sécurité est renforcée par des antibrouillards encastrés dans la jupe avant, par une lunette et des rétroviseurs extérieurs chauffants, ainsi que par 4 freins à disques assistés. Vous saisissez maintenant pourquoi tant de sportifs émérites optent pour l'élégance, l'opulence et les performances de la plus sportive voiture de l'année...? Peugeot 405 MI 16, fr. 27690.- (ABS en option). Testez-la vite chez votre concessionnaire Peugeot!



Voiture de l'année  
1988.

Autovisie,  
Autopista,  
L'Equipe,  
Quattroruote,  
Sunday  
Express,  
Stern,  
Viblagare.

HDP

Urgent  
Tour de Romandie



On cherche

**jeunes  
vendeurs ou  
vendeuses**

pour la vente de badges.  
Rétribution de 50 centimes par badge vendu.  
S'adresser au plus vite à la gérance Géco, Jardinière 75, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 26 55.

**divers**

**Dans toute la Suisse  
déménagement**

débarras et nettoyage d'appartements, caves et chambres-hautes

J.-Cl. Guinand

**039/26 54 26**

Notre offre de printemps:  
**Pour votre publicité**

T-Shirt 100% coton  
avec votre motif  
imprimés en 4 couleurs (quadr)  
1000 pièces Fr. 4.90  
500 pièces Fr. 5.90 + ICA

**helioTex**

Tél. 022/57.21.42  
case postale 301 CH 1233 Bernex - GE

**TÉLÉFAX  
Fr. 92.-\***

par mois.

Installation et instruction  
gratuites.

\* Leasing 48 mois

**Venerio Redin**

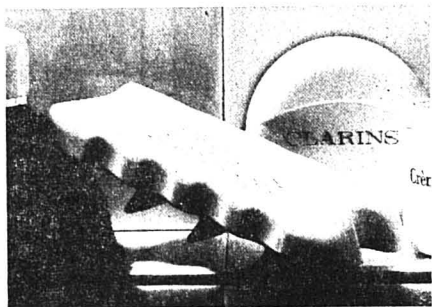
Saint-Imier, ☎ 039/41 42 82  
La Chaux-de-Fonds,  
☎ 039/23 05 10



PEUGEOT. SUR LES AILES DU SUCCÈS.

**PEUGEOT 405**

UN TALENT FOU.



**MULTI-MASS**

de **CLARINS**  
PARIS

La meilleure  
méthode d'application  
au service  
des meilleurs produits:  
c'est le soin idéal  
Clarins

Soyez plus vite mince, ferme et douce. Associez l'efficacité de cet appareil complet d'auto-massage aux produits de Clarins, spécialiste incontesté de tous les soins du corps.

Un cadeau vous sera remis pour chaque achat pendant la semaine

**DU 2 AU 6 MAI**



ARFUMERIE  
L'AVENUE  
LUMONT

**INSTITUT DE BEAUTÉ-BOUTIQUE**  
Avenue Léopold-Robert 53  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/237 337

chèques fidélité

**PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE**

**L'Impartial**

**Bulletin de  
changement d'adresse**

(à expédier sous enveloppe «Imprimé» à 35 cts) **Journal L'IMPARTIAL SA,**  
Service des abonnements, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds

Nom et prénom:

(Prière d'écrire en lettres majuscules)

Ancienne adresse:

Rue:

NP/Localité:

Nouvelle adresse:

Hôtel/chez:

Rue:

NP/Localité:

Pays/Province:

du

au

inclus

**Avis important**

1. Pour faciliter notre tâche, les demandes de changement d'adresse doivent nous parvenir **par écrit, 7 jours à l'avance, s.v.p.**
2. **Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.**
3. Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
4. **Emoluments: Pour la Suisse Fr. 2.50** par changement.  
Pour l'étranger, première semaine Fr. 6.50.  
Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 3.50.
5. **Avion:** Prix suivant le pays.
6. **Pour l'étranger,** nous ne pouvons pas garantir un acheminement régulier.
7. **Paielements:** à nos bureaux, à notre CCP 23-325-4 ou en timbres-poste.



# Beau dimanche du 1er Mai

## Plus de 500 participants au défilé de la Fête des travailleurs

Pas mort le 1er Mai à La Chaux-de-Fonds. Plus de 500 personnes ont défilé sur le Pod dimanche après-midi. Quelque 700 auditeurs ont ensuite entendu le conseiller fédéral René Felber leur rappeler que les travailleurs représentent toujours la plus forte fraction de la société helvétique et que la solidarité demeure le plus puissant levier pour la faire évoluer.

Hier après-midi, le cortège du 1er Mai a rassemblé plus de 500 participants, sous un ciel radieux. Une centaine de plus que l'année passée. Derrière la fanfare La Persévérante, qui pourrait le conseiller fédéral René Felber, le conseiller d'Etat Francis Matthey et les conseillers communaux de gauche.

Les banderoles déployées militaient pour la semaine de 40 heures, le refus du statut de saisonnier, voire l'abolition du salariat (Fédération libertaire des Montagnes). De nombreux slogans touchaient à la solidarité internationale: avec les Kurdes contre la ter-

ture, avec les peuples d'Amérique centrale contre l'intervention US, contre le renvoi des réfugiés.

Le groupe folklorique portugais bouclait le défilé.

C'est à la Maison du Peuple que René Felber a prononcé pendant un petit quart d'heure un discours - tour d'horizon. En commençant par resituer la célébration du 1er Mai comme une fête, celle de la reconnaissance par le monde du travail des efforts qu'il a accomplis. «Une reconnaissance que les travailleurs s'accordent à eux-mêmes».

Le 1er Mai n'est cependant pas

une menace. «Ce serait vain et ridicule». C'est une affirmation du sens de la solidarité de ceux qui appartiennent à la plus forte fraction de la société helvétique. Le défilé n'est pas une manière de provoquer, mais une invitation aux timides et peureux à rejoindre le mouvement des travailleurs et de défendre, avec fierté, l'honneur d'y appartenir.

La société est en évolution, les structures sociales changent, poursuit le conseiller fédéral socialiste. En profondeur? Pas assez en tout cas, puisque le monde du travail n'a pas obtenu la participation. Des entreprises vont à vau-l'eau à cause de gestions déficientes et les travailleurs ne sont jamais consultés.

### LA MONTÉE DU FASCISME

Cela dit, le premier pouvoir à utiliser, c'est celui des droits démocratiques. Il ne faut pas rester rêveur

devant la montée du fascisme, dit M. Felber, en pensant notamment à la situation française. «S'il s'installe quelque part, nous savons que les travailleurs resteront à la porte du progrès».

Après avoir parlé des acquis sociaux encore à améliorer, de la formation permanente à développer jusque dans les entreprises, le conseiller fédéral s'est arrêté sur la solidarité. «La réapparition du système D, de la débrouillardise conduit les hommes à être des esclaves de la puissance de l'économie».

Un mot de l'unification européenne: «Nous devons revoir nos systèmes si nous voulons nous rapprocher de ce processus d'intégration», même si la Suisse n'entrera pas dans un proche avenir dans la communauté.

M. Felber a encore abordé les thèmes de solidarité internationale

et des mesures inter-étatiques à prendre, mais avec le soutien populaire, pour améliorer l'environnement, avant de conclure: «Le coude à coude, la participation, la solidarité sont les leviers les plus puissants pour faire évoluer la société, l'économie et les entreprises».

Les organisations membres du Comité élargi, organisateur de la fête, ont dit leur mot sur la place de la Gare avant le départ du cortège à la Maison du Peuple après M. Felber, sous forme de flashes: l'Association pour la défense des chômeurs, la FTMH, l'Association Suisse-Kurdistan, le PSO, le Mouvement populaire des familles, l'Union des femmes pour la paix et le Comité pour la défense du droit d'asile.

L'après-midi s'est terminé en musique avec le Jazz Band 68.

RN

## Un pays rêvé

### Les enfants exposent au Musée des beaux-arts

«Laissez venir à moi les petits enfants»; l'institution muséale et les conservateurs pourraient reprendre à leur compte la réplique biblique. Sachant que les bonnes habitudes se prennent jeune, chacun souhaite en effet que les bambins, déjà, franchissent la porte des musées, et de ceux des beaux-arts en particulier.

Pour cette raison peut-être, Edmond Charrière, conservateur, a d'emblée été très intéressé par l'expérience menée dans un atelier de création enfantine de La Chaux-de-Fonds.

A raison de trois groupes de recherche distincts, les enfants se sont adonnés, selon leur goût, à l'écriture, à la peinture ou au théâtre. Un thème commun fut défini, soit «un pays rêvé». Les idées et travaux ont circulé d'un groupe à l'autre, les textes alimentant les acteurs de théâtre, les dessins proposant des animaux ou personnages, etc. Chaque atelier a été conduit par des adultes expérimentés dans l'une ou l'autre des expressions.

Edmond Charrière a offert les cimaises de l'une des salles du Musée des beaux-arts pour montrer ce travail à diverses facettes. On y verra donc les peintures, on pourra prendre connaissance des écrits et une bande vidéo montrera les travaux de théâtre.

L'exposition s'ouvre le 4 mai et dure jusqu'au 15 mai. (ib)

### CELA VA SE PASSER

#### Rivières neuchâtelaises

M. René Maradan, président de la Société des pêcheurs de la Haute Areuse, sera mardi 3 mai à 20 h au Musée d'histoire naturelle. Ecouter ce pêcheur peu ordinaire, c'est se rendre compte qu'on ne connaît rien aux rivières de chez nous, à la sollicitude qu'elles réclament, à leur beauté, à leur faune. Organisation: Club jurassien. Entrée libre. (comm)

### PUBLICITÉ

Avez-vous de l'expérience ?  
Opportunité à saisir pour  
**mécanicien  
auto CFC**  
Salaire motivant.  
Tél. 039 / 23 27 28

### NAISSANCES

LAURA  
et ses parents  
ont la très grande joie  
d'annoncer la naissance de

## LAETITIA

le 29 avril 1988  
à la Maternité de l'Hôpital  
de La Chaux-de-Fonds

Famille Gloria et Fabrizio  
GUIZZARDI  
Avenue Léopold-Robert 23  
2300 La Chaux-de-Fonds

OLIVIER  
a la grande joie d'annoncer  
la naissance de sa petite sœur

## AURÉLIE

le 30 avril 1988

LANIXA S.A.  
Nouvelle Clinique  
Montbrillant  
Patricia et Robert-André  
RICHOTZ  
Combe-Grieurin 37



René Felber: le coude à coude, la participation, la solidarité. Entre terrasses et cortège, belle animation estivale sur le Pod.



(Photos Impar-Gerber)

## Les contemporains 1928 en Andalousie

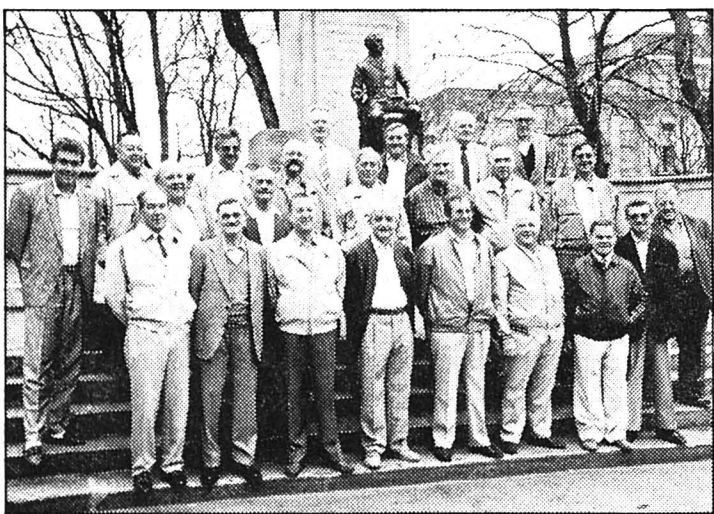
Samedi matin, les contemporains de 1928 se sont retrouvés à la gare, pour le grand départ de leur voyage-anniversaire.

Destination: l'Andalousie. Partis de l'aéroport de Kloten, ils ont atterri deux heures et demi plus tard à Malaga.

Leur circuit d'une semaine les

conduira à travers l'Andalousie, entre autres à l'Alhambra de Grenade, à bord du Guadalquivir à Cordoue, dans les vignes de Jerez (le Xérès), à Cadix, Algéciras et sur le rocher de Gibraltar.

Les contemporains 1928 reviendront par avion vendredi en soirée. (Imp - Photo Impar - Gerber)



### NAISSANCES

CLINIQUE  
de la TOUR

Thierry et Eliane  
GOBAT  
ont la joie d'annoncer  
la naissance de leur fils

## CYRIL

le 30 avril 1988

Abraham-Robert 45  
2300 La Chaux-de-Fonds

CLINIQUE  
de la TOUR

MANUEL, JULIE  
et PIERRE-FRÉDÉRIC  
ont la grande joie d'annoncer  
la naissance de leur petite sœur

## GÉRALDINE

le 30 avril 1988

Anne-Marie et Freddy  
VON KAENEL  
Point-du-Jour 17  
2300 La Chaux-de-Fonds

## Baroquissime et attrayant

### L'Ensemble de chambre de Cologne au temple Saint-Jean

Certes, Cologne, ce n'est pas la porte à côté. Mais lorsqu'on voyage en car et qu'un concert est fixé à 17 h, mieux vaut prévoir. Le temps de troquer le jean de voyage contre la robe de concert, de retoucher l'accord des instruments, le concert de l'Ensemble de chambre de Cologne, hier au temple Saint-Jean, débuta à 17 h 30.

On ne pouvait rêver programme plus typiquement baroque que celui présenté par l'ensemble de Cologne. Telemann, concerto pour flûte traversière, Vivaldi, concerto grosso et concerto pour flûtes à bec, traversière et orchestre. Ici,

l'ensemble n'hésite pas à prendre des initiatives pour varier la coloration instrumentale et si les tempos sont en général plutôt «enlevés», cela n'empêche pas les mouvements lents d'atteindre à une profondeur expressive. Haendel ensuite, concerto grosso et Jean-Sébastien Bach, quatrième brandebourgeois.

L'ensemble, élégant, précis, vivant, se confirme excellente formation. Les solistes, d'un bon niveau, méritent des éloges, Bettina Wolters, flûte à bec, Anders Ljungar, flûte traversière, Andrew Waterhaus, violoncelle, Lisa

Haantera, alto. Une mention à Johann Kaletta, violon, dont le jeu est à la fois généreux et racé. Pureté de l'intonation, de la sonorité, personne ne sera déçu. Relevons encore l'homogénéité de l'ensemble, acquise par une pratique commune et un goût particulier pour ce style de musique.

Pour la première fois à La Chaux-de-Fonds, les jeunes musiciens ont effectué déjà plusieurs tournées à travers le monde. L'auditoire, relativement nombreux, a longuement applaudi les différentes prestations.

D. de C.

## Violon et piano en parfaite harmonie

### Récital Louis et June Pantillon

L'aula du collège Numa-Droz servait de cadre, vendredi, à un récital donné par deux musiciens qu'il n'est pas besoin de présenter. On rappellera donc d'emblée que Louis et June Pantillon forment un attachant duo, le jeune et talentueux violoniste trouvant en sa mère une accompagnatrice attentive à chaque inflexion de son jeu.

Louis Pantillon s'implique dans tout ce qu'il fait. Très concentré, volontaire, il est constamment à la recherche de la meilleure expression, refusant à juste titre toute superficialité. Et il nous aura fait le plaisir de mettre à son programme une riche et solide Sonatine pour violon seul de Jean Martinon (ancien chef de l'Orchestre national de France, entre autres) qui montre de la part du jeune interprète une très louable curiosité d'esprit. La première partie du récital comprenait en outre la Sonate op. IX No 3 de Declair,

dense partition qui s'achève sur un ravissant Tambourin, ainsi que le Rondo KV 373 de Mozart.

Jouée après la pause, la première Sonate de Brahms connut une exécution très maîtrisée. Louis Pantillon donna à l'adagio une tendresse et une transparence qui en firent peut-être le moment le plus émouvant de la soirée. Mais les mouvements extrêmes, non moins admirables et substantiels, révélèrent également chez les deux interprètes, un sens du style qui mettait parfaitement en valeur les inimitables mélodies et la mélancolie sous-jacente de cet op. 78.

Prélude et allegro de Pugnani-Kreisler devait mettre un point final à ce très intéressant récital. La conclusion nous vint en réalité d'un bis insolite: le negro spiritual bien connu «Deep River», dans un arrangement d'un virtuose légendaire disparu en décembre dernier: Jasha Heifetz.

Le même programme sera donné jeudi 5 mai à Lausanne et dimanche 8 mai à Neuchâtel (au Salon de musique du haut de la ville). Enfin, le samedi 7, Louis Pantillon et son frère Christophe, violoncelliste, se produiront au temple de Bevaix. (jcb)

### Collision

Un automobiliste de La Chaux-de-Fonds, M. P. T., circulait sur le tronçon de route menant de la ville à Biaufond, vendredi en début de soirée quand, au lieu-dit Les Avants, son véhicule traversa la

chaussée en franchissant la ligne de sécurité. Une collision survint alors avec l'automobile conduite par M. J. P. S., de La Chaux-de-Fonds, venant en sens inverse; elle se solde par des dégâts.



# Solidarité ensoleillée mais timide

## Quelque 200 personnes fêtent le 1er Mai



Forte présence des travailleurs immigrés lors du cortège de dimanche matin. (Photo Impar-Perrin)

Solidarité surtout, mais aussi liberté, justice sociale et dignité des hommes furent les maîtres mots de la manifestation du 1er Mai du Locle, organisée conjointement par les partis socialiste et popiste. Celle-ci eut lieu sous un agréable soleil printanier sur la place du Marché. Elle fut précédée d'un cortège emmené par la Sociale auquel quelque 120 personnes prirent part.

Parmi le défilé, beaucoup d'immigrés italiens regroupés sous le drapeau de la colonie libre italienne. En guise de coloration de ce cortège, quelques calcots tel celui de la FOBB opposé au statut des saisonniers qui affirmait: ni raciste, ni xénophobe, solidaire.

Pour leur part, les socialistes affichaient des thèmes liés à la défense des acquis sociaux comme «Ne pas perdre sa vie à la gagner: 40 heures ou «égalité même pour la retraite: 60 ans.» Une allusion directe aux prochaines élections communales s'est glissée sous la forme de ces mots: «Travailleurs, la droite promet, le ps agit.»

### RÉAFFIRMER

Introduite par M. J.-P. Blaser qui releva que la manifestation du 1er Mai était symbole d'espoir pour

un monde meilleur exempt d'injustice et d'inégalité, cette réunion organisée par la gauche depuis le renouveau des organisations syndicales fut l'occasion d'entendre le nouveau conseiller d'Etat Francis Matthey.

En rappelant ses origines et ses attaches locloises de même que son engagement politique originellement ancré dans la Mère-Commune, M. Matthey a relevé que le 1er Mai permet de réaffirmer la permanence qui doit unir hommes et femmes, soit la liberté, la solidarité, la justice sociale et la dignité des hommes.

En prise directe avec l'actualité, il en a appelé à la vigilance rappelant qu'en ce 1er Mai 1988, à Paris, se déroulait aussi le défilé de ceux «qui puisent leur force aux sources de la xénophobie, de l'intolérance et du nationalisme.»

Cette déclaration a été saluée d'applaudissements tout comme le passage de l'allocution dans laquelle l'ancien maire de La Chaux-de-Fonds demanda à chacun de «rappeler la nécessité des travailleurs» pour dire à ces amis étrangers «qu'ils travaillent avec nous ici, qu'ils font partie de la même communauté que nous,

qu'ils doivent être avec nous, comme nous devons être avec eux».

Ainsi, en réponse au discours présumé de Le Pen, M. Matthey a estimé qu'il fallait se garder de solutions simplistes, parfois brutales et chercher au contraire à mettre en œuvre des solutions de progrès et de solidarité.

Sans refuser les mutations économiques, sociales, techniques et culturelles, notre appareil de production doit d'adapter sans qu'on le dissocie des conditions à offrir aux travailleurs tant sur le plan du salaire que des acquis sociaux de manière générale.

Au vu de récents événements survenus tant chez Xidex que Dubied, Longines ou BBC, M. Matthey a déclaré qu'il était plus indispensable que jamais que soient reconnus aux travailleurs et à leurs organisations des droits à l'information «pour participer à la mise en œuvre d'une véritable politique industrielle et à une maîtrise concertée des décisions».

Car selon l'orateur, il n'y aura de société négociée que si les partenaires sociaux sont ouverts au dialogue et savent se reconnaître dans leur légitimité réciproque.

En guise d'exemples concrets dont peuvent bénéficier les travailleurs au titre de ce «contrat social», Francis Matthey a cité la formation (de base ou continue) qui «reste la meilleure arme contre le chômage», la nécessité de réviser l'assurance-chômage pour que celle-ci ne reste pas basée sur une attitude de défiance et pénalisante pour ses bénéficiaires.

L'orateur a encore réaffirmé que la fiscalité «est un des instruments de la solidarité sociale et quelle doit permettre aux collectivités de soutenir les plus faibles et les plus modestes». Notamment à travers de prestations sociales telles que l'AVS, les bourses d'études, la formation et l'aide au logement. A-

propos de la formation, il a relancé l'idée d'accorder un «crédit de formation utilisable par les travailleurs durant leur vie professionnelle».

Il s'est aussi déclaré favorable à la réduction du temps de travail qui devrait «faire participer tous les travailleurs à l'augmentation de la productivité et compenser en partie l'intensité croissante de l'activité professionnelle».

M. Matthey a relevé qu'il a fallu faire face à une situation sans céder sur l'essentiel qui avait été construit durant les «belles années», en n'abandonnant pas les prestations sociales tout en poursuivant l'investissement collectif nécessaire à la construction de l'avenir.

Pour la gauche, la création d'emplois est prioritaire, mais «rien n'est jamais donné ni acquis pour les salariés». De ce fait, il y a à la gauche un défi à relever à travers son action quotidienne pour rester encourageante et convaincante même si «elle ne peut répondre toujours immédiatement à toutes les attentes et préoccupations qui s'en réclament et lui accordant leur confiance».

Mais, au travers de ces difficultés elle réaffirme ne pas relâcher son effort de solidarité et s'affiche comme un «réservoir de tolérance et de générosité», a conclu M. Matthey.

En second orateur, Marianne Huguenin, elle «aussi enfant du Locle, a relevé les importants enjeux actuels pour les travailleurs. A savoir leur droit à l'information, leur participation active et leur lutte pour l'égalité».

La fête s'est terminée sur de remarquables interprétations d'airs portogais chantés par le guitariste Necas accompagné en fin de prestation par d'excellentes voix féminines dont celle de sa sœur qui fit merveille lors de fados. JCP

# En résidence au Tessin

## Vacances pour des pensionnaires du home médicalisé



Départ dans un wagon spécialement aménagé. (Photo Impar - Perrin)

Joyeuse ambiance de départ en course d'école, avec ces quelque dix septuagénaires ou largement octogénaires, pensionnaires du home médicalisé de La Résidence, qui ont quitté hier matin la gare du Locle pour le Tessin, où ils séjourneront jusqu'au lundi 9 mai.

C'est la première fois qu'une telle opération est organisée par La Résidence. «Son financement a été assuré grâce au bénéfice de la kermesse», explique le directeur Philippe Guntert. Lui-même, ainsi que quatre accompagnants, sont du voyage. Tôt le matin, l'infirmier-chef a lui aussi mis le cap sur le Tessin, au volant du minibus de l'institution.

Les autres pensionnaires, dont plusieurs ne se déplacent qu'en fauteuils roulants, ont pour leur compte embarqué dans un wagon spécial loué par les CFF, dont l'aménagement permet le stationnement aisé de fauteuils roulants.

L'itinéraire a nécessité un changement à Berne et celui-ci s'est déroulé dans d'excellentes conditions, grâce à l'aide d'employés des CFF. Le voyage s'est poursuivi

dans un wagon du même type, jusqu'à Bellinzone.

### PROGRAMME

Sur place, le personnel d'une institution similaire à La Résidence, a accueilli les Loclois pour les conduire dans un hôtel de Locarno, où ils passeront sans nul doute d'agréables jours de vacances. Les mines réjouies du départ en disaient long sur le plaisir de ce déplacement, enrichi d'un intéressant programme.

Chaque jour, si le temps l'autorise, et grâce au bus de La Résidence, une sortie est prévue. Visite, promenade, balade en bateau sont au menu. Ainsi que des échanges avec l'institution tessinoise, puisque lundi les Neuchâtelois leur rendront visite et profiteront de faire apprécier la fondue à ces aînés du Tessin. Mercredi, ceux-ci leur rendront la politesse en les invitant pour un repas risotto!

Derrière cette formidable opération, qui témoigne de la santé de La Résidence, se dissimule une grande somme de dévouement au service des personnes âgées. (jcp)

# Une fête bien... arrosée

## Participation massive de la population de la vallée de La Brévine à Cressier



Les pompiers de la Vallée dans les uniformes de l'époque: une présence quelque peu arrosée à la Fête du vin de Cressier. (Photos Impar-Favre)

Plus grand monde samedi dans les chaumières de la vallée de La Brévine... Tous ses habitants se sont donné rendez-vous à la Fête du vin nouveau à Cressier. Hôtes d'honneur de cette grande manifestation, quatorzième du nom, les communes de La Chaux-du-Milieu, du Cerneux-Péquignot et de La Brévine y ont participé massivement.

Impossible de faire deux pas dans les rues de Cressier sans rencontrer un visage connu. Les habitants de cette petite localité viticole, dans laquelle «tout commence par la vigne et tout finit par le vin», comme s'est plu à le relever son président Léandre Schmiéd, se souviendront du passage des Montagnons. Une présence remarquable qui témoigne de la fraternité entre ces différents villages.

Le matin déjà, les autorités de la vallée ont été reçues au caveau du Château de Cressier et ont visité les caves de Troub où sont produits les vins de l'Hôpital Pourtales. L'après-midi, un cortège relevé par un éclatant soleil a

réuni de nombreuses sociétés musicales et sportives essentiellement, qui ont défilé sous les applaudissements d'un public que l'on aurait voulu plus nombreux.

### SPECIALITÉS DU COIN

Ouverture en fanfare par les sociétés de La Chaux-du-Milieu et de La Brévine; les Dames paysannes de la vallée, associées aux sociétés de laiterie, ont distribué moult spécialités de la région, le tout agrémenté d'un splendide char où tintaient d'énormes toupins. Discrets, les accordéonistes de La Brévine ont laissé la place aux taupes et aux chats de la SFG et de l'Association de développement du Cerneux-Péquignot. En remplacement des pièges, les taupiers avaient dans leurs musettes de la... gentiane du coin.

Le Groupement des hommes du même village s'est plu à montrer les anciens métiers du bois, alors que les Sociétés de tir de la vallée ont sorti de vieilles pièces d'artillerie. Bruyants et marrants les skieurs à roulettes et les cyclistes

des Hockey-Club et Ski-Club de La Brévine. Une collision et les samaritains de la Société de jeunesse de La Chaux-du-Milieu étaient là pour donner les soins nécessaires. Une présence plutôt... arrosée enfin des pompiers de la vallée vêtus des uniformes et casques de l'époque et conduits par un cheval tirant une moto-pompe du début du siècle.

### AMITIÉ À CULTIVER

Cérémonie officielle ensuite à la maison Vallier avec prestations du Chœur mixte de la vallée, du Petit chœur et la SFG du Cerneux-Péquignot et discours. D'abord celui de Claude Gabus, président du comité d'organisation, qui a souligné que même si les points communs sont rares entre les communes du Haut et du Bas, les contacts ont été créés sans difficulté. Il a souhaité à l'avenir que cette amitié puisse se cultiver.

Léandre Schmiéd a pour sa part affirmé qu'il n'est pas courant de voir trois communes réunies pour cette fête. «Tout de suite, tout a

fonctionné comme sur des roulettes grâce à la mentalité chaude et accueillante de chacun». Président de commune de La Brévine, Robert Schmid a évoqué l'heureuse initiative des autorités de Cressier d'inviter les Montagnons.

### COLLABORER TOUJOURS PLUS

La vallée, parsemée d'exploitations agricoles et partagée par des murs en pierres sèches, ne possède pas d'industrie mais l'artisanat y est très actif. L'esprit de clocher de jadis tend à disparaître notamment par la création d'un Syndicat intercommunal des eaux et d'un centre scolaire. «De toute manière, les communes seront appelées de plus en plus à collaborer tant sur le plan régional que cantonal», a conclu M. Schmid.

Après encore quelques productions musicales dans la cour du château, la fête s'est poursuivie dans les guinguettes et autres pintes du village jusque tard dans la nuit.

PAF



Les taupiers du Cerneux-Péquignot distribuant à la cantonade des petits verres de... gentianes de la région.

## Curiosité unique

### Inauguration officielle des moulins du Col-des-Roches

Les moulins souterrains du Col-des-Roches, qui deviendront par étapes successives un Musée de la meunerie, ont été inaugurés officiellement samedi par la Confrérie des Meuniers et la ville du Locle.

Cette manifestation, sur laquelle nous reviendrons dans une prochaine édition, a été l'occasion de relater dans le détail ce que furent les travaux réalisés et ceux encore à venir pour mettre en valeur cette curiosité unique en Suisse et en Europe. (Imp)

Rédaction du Locle: Jean-Claude Perrin et Corinne Chuard ☎ 313 331

### CELA VA SE PASSER

#### Débat contradictoire sur les élections

Un débat contradictoire sur les élections communales aura lieu mardi 3 mai dès 20 heures à la Maison de Paroisse. Deux représentants de chaque liste seront présents à ce débat, dirigé par Rémy Gogniat, rédacteur en chef de RTN-2001. (Imp)

#### Collision

Alors qu'il se dirigeait vers le centre ville, venant de la rue du Marais, un automobiliste chaux-de-fonnier, M. R. L., est entré en collision avec la voiture conduite par Mlle I. M., de La Chaux-de-Fonds, au carrefour de la rue Daniel-Jeanrichard, samedi peu après 18 heures. Sous l'effet du choc, le premier véhicule heurta l'automobile de M. P. D., du Locle, immobilisé au stop de la rue de la chapelle. Dégâts.

### FRANCE FRONTIÈRE

## Correspondances TGV améliorées

### Au départ du Haut-Doubs

Grâce à un conventionnement entre la SNCF et le Conseil régional de Franche-Comté, les Hauts-Doubs pourront être bientôt reliés avec le TGV de Paris dans de meilleures conditions.

On annonce en effet de source régionale la création d'une liaison ferroviaire entre Pontarlier et Dole, effective tous les lundis matin au départ de Pontarlier pour Dole.

L'horaire est le suivant: départ à 5 h 15 de Pontarlier, arrivée à 6 h 16 à Dole, départ à 6 h 27 et arrivée à Paris à 8 h 41. Même souci à l'égard des habitants du Val de Morteau grâce à une autre et nou-

velle liaison via le Valdahon, Besançon et Dijon (départ à 5 h 27 de Morteau, arrivée à Paris à 9 h 35 au plus tôt).

Pour le retour, les choses se trouvent également facilitées grâce à l'ouverture d'une autre nouvelle ligne tous les vendredis au départ de Pontarlier et à destination de Morteau (départ de Paris 18 h 06, arrivée à Pontarlier à 21 h 21, puis départ à 21 h 30 en autocar pour Morteau où l'arrivée est prévue à 22 h 15).

Ces nouvelles dispositions désenclaveront opérationnelles à partir de septembre 1988. (pra)





Tritten Jean-Pierre, 1952, prés. de la Ville, prés. de Centre-Jura, prés. de l'Ecole NE de nurses



Antonietti Claude, 1953, étudiant en biologie



Barzagli Enrico, 1948, mécanicien de précision, juge prud'homme, commissaire à l'ETLL, conseiller général



Béguin Roland, 1944, commerçant, correspondant sportif à RTN 2001, membre de l'Ass. NE de la presse sportive



Droz Daniel, 1950, employé de commerce, prés. de la Commission de l'Ecole de commerce, membre du comité du WWF NE, conseiller général



Ducommun Marinette, 1941, institutrice de l'enseignement spécialisé, vice-prés. des Amis de la Nature du Locle



Egger Nicole, 1961, étudiante en orthophonie



Feller Françoise, 1959, institutrice, membre du comité de l'UPN



Jambé Paul, 1952, enseignant, licencié en économie, prés. du SNESSP-SSP



Gindrat Dominique, 1956, infirmière-ass., prés. de la Comm. scolaire, vice-prés. du PSN, prés. du groupe hóp. SSP, conseillère générale, députée



Gruet Claude, 1933, pharmacien, conseiller général



Humbert Willy, 1925, mécanicien fs. d'étampes, vice-prés. de la caisse-maladie Le Progrès, prés. FTMH Le Locle, conseiller général



Jambé Louise, 1921, professeur retraité, prés. du Conseil loclais pour le troisième âge, conseillère générale



Jeanneret Jacqueline, 1946, sculpteur



Jeanneret-Gris Francis, 1945, professeur, prés. du PS loclais, membre du comité de l'UPN



Labгаа Aïssa, 1946, économiste



Matthey Lucette, 1936, ouvrière, conseillère générale



Meyer Marie-Louise, 1942, institutrice,



Nicolet Josiane, 1948, empl. de commerce, dir. du Service d'aide familiale de La Chaux-de-Fonds



Reber Eric, 1947, enseignant



Schor Chantal, 1960, infirmière

Dans le sillage de René Felber, Pierre Dubois, Francis Matthey et François Mitterrand

Solidarité - Générosité - Ouverture - Confiance en l'avenir - Détermination et volonté

**VOTEZ SOCIALISTE - VOTEZ BLEU !**

COMMUNALES 88 | BLEU : la couleur juste !  
7-8 MAI



En toute saison, **L'Impartial** votre source d'informations

### Gilbert Cosandey

réalise tous vos travaux de bijouterie à des prix sans intermédiaire. Service à domicile gratuit sur demande.

Tilleuls 14, Le Locle  
☎ 039/31 42 57

Restaurant  
**Le Clos-D'Axelle**  
Les Gras/France

### Menu de fête des mères

Fr. 35.- (suisses).

Réervations:  
☎ 0033/81 68 85 32  
dès 10 heures.

Le week-end, petite restauration  
dès 11 heures.



Ville  
du Locle

Convocation des électeurs pour l'élection du Conseil général les 7 et 8 mai 1988

Local de vote  
Grande salle de la Croix-Bleue, France 8

Heures d'ouverture du scrutin  
Samedi 7 mai 1988 de 9 à 16 heures.  
Dimanche 8 mai 1988 de 9 à 12 heures.

#### Vote anticipé

Les électeurs peuvent exercer par anticipation leur droit de vote au poste de police du lundi 2 mai 1988 à 0 h au samedi 7 mai 1988 à 6 heures.

#### Vote des malades

Les infirmes et les malades incapables de se rendre au bureau de vote peuvent demander de faire recueillir leur vote à domicile en s'adressant au **secrétariat communal** jusqu'au vendredi 6 mai 1988 à 17 heures ou au bureau électoral jusqu'au dimanche 8 mai 1988 à 10 heures (☎ 31 59 59).

Le Conseil communal

### immobilier

A louer au Locle  
Etang 26

### appartement 3 pièces

tout confort, possibilité garage.

Libre tout de suite.  
M. Conti, ☎ 039/31 41 35

A louer au Locle, rue Bournot 22

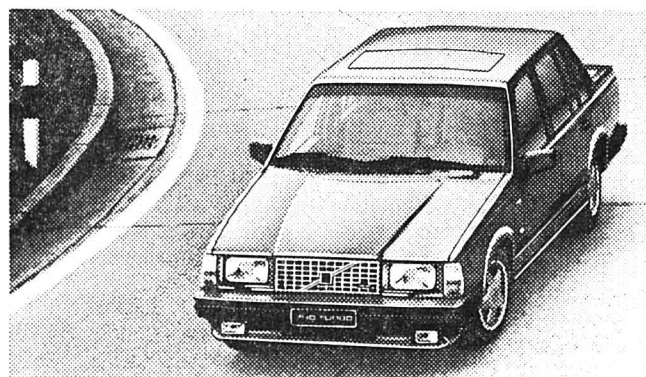
### appartements 2 et 2½ pièces

cuisines agencées, tout confort. Fr. 590.- et Fr. 604.- charges comprises. S'adresser à:  
Gérance Nardin - Léopold-Robert 31  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 59 70 de 15 à 17 h 30

### Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.

Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.



## La classe, la race s'appelle Volvo 740.

Votre concessionnaire Volvo à  
2300 La Chaux-de-Fonds,  
Rue de la Charrière 24, Tél. 039 28 60 55

GARAGE-CARROSSERIE DE LA CHARRIÈRE  
Pierre-Alain Jeanneret

**VOLVO**  
Qualité et sécurité

### Autolocation Utilitaires

**Hertz** No 1

Garage René Gogniat  
15, rue de la Charrière, 2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 52 28

Hertz loue des Ford et autres bonnes voitures.

Nouveau: Tarif économique - tout compris

**X Mon prêt personnel - un procrédit**

Veillez me verser Fr. ....

Je rembourserai par mois Fr. ....

Nom

Prénom

Rue

No

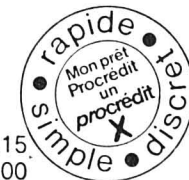
NP/Domicile

Signature

à adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit  
Av. L.-Robert 23  
2301 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/23 16 12

Heures d'ouverture  
de 08.00 à 12.15  
de 13.45 à 18.00



**X procrédit**

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit" vous aussi vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"

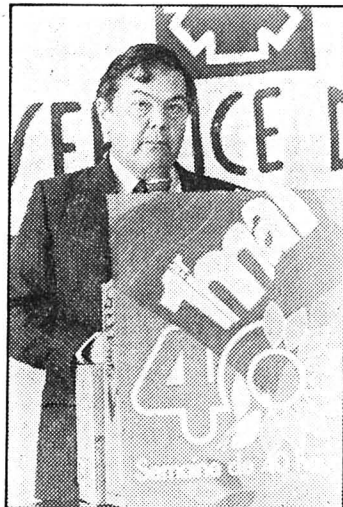
1/m/18/Lu



# Célébration en petit comité

## La Fête du 1er Mai au Val-de-Travers

Célébration du 1er Mai en petit comité au Val-de-Travers. Willy Bovet, secrétaire de la section FTMH, orateur officiel, a prêché pour un syndicat fort, trait d'union de tous les travailleurs. Il a prôné la participation des collaborateurs aux décisions concernant leurs entreprises. Pour aboutir à la construction d'un monde plus humain et plus juste.



Willy Bovet: «Privilégier l'aspect social et humain».  
(Photo fc)

Hier à Couvet à l'heure de l'apéro, la buvette du Bocca-Club, lieu de la manifestation, ne débordait pas. Une cinquantaine de participants, vieux militants pour la plupart. Pas trace des trois députés socialistes vallonniers. Sans doute ce dimanche chaud et ensoleillé de printemps a joué une sale farce au comité.

Pourtant, il ne faut pas croire à une défaillance du mouvement syndical au Vallon. Depuis la déconfiture Dubied (432 licenciements) dont 283 habitants de la région, la FTMH garnit ses rangs: 71 nouvelles adhésions au 1er avril, signale Willy Bovet.

De la situation économique régionale, peu de choses, juste pour stigmatiser les défaillances de management qui conduisent à des catastrophes. Et l'orateur a lancé

une flèche en direction du patronat. «Si les dirigeants avaient la moitié de la conscience professionnelle de leurs employés, les erreurs commises n'auraient pas eu les conséquences néfastes que l'on connaît».

Et de poursuivre: «Il est impérieux de faire bénéficier les travailleurs touchés par ces réalités de solutions en privilégiant l'aspect social et humain».

Le secrétaire de la section FTMH a rappelé les exigences de son syndicat: la participation des travailleurs à l'élaboration des décisions concernant l'innovation technique; les rationalisations et les fusions d'entreprises; le renforcement de la formation continue; des congés de formation payés; l'encouragement au développement des régions dont l'économie est menacée; des programmes de création d'emplois; la pleine application du principe de la Constitution: à travail égal salaire égal pour les hommes et les femmes; lutter contre la tendance grandissante à l'individualisation des salaires; la protection de la santé

des travailleurs; le soutien à l'initiative des 40 heures lancée par l'USS...

En guise de conclusion, l'orateur a lancé un appel pour un comportement positif à l'égard des travailleurs étrangers et des requérants d'asile. Solidarité aussi avec les hommes qui luttent pour plus de justice, le désarmement, la faim et la misère.

Signalons pour terminer qu'une manifestation de solidarité sera organisée samedi prochain à la grande salle de Couvet en faveur des travailleurs licenciés de chez Dubied. Sur scène, la fanfare l'Helvétia, les majorettes du Val-de-Travers et le Daniel Raemy Big Band. (fc)

### NOIRAIGUE

#### Retour au Valais

Fermier au domaine de M. Serge Jeannot à Rosières, M. Francis Darbelay-Jeannot, dont le troupeau compte une reine, est retourné au Valais. Le domaine de Rosières a été repris par M. Jean Schmied, de La Brévine. (jy)

## Dézonage pour 50 à 70 logements

Le législatif de Fontaines se réunit mardi

Le législatif se réunira mardi 3 mai. Un des principaux points de l'ordre du jour sera le dézonage de la partie nord-ouest du quartier «Sus-Pont», un groupe de promoteurs envisageant la construction de six immeubles locatifs comprenant 50 à 70 logements.

Pour que le plan de quartier puisse être approuvé par l'Etat, il doit entièrement être situé en zone de construction et non en zone d'utilisation différée.

1000 m<sup>2</sup> aux Convers pour la somme totale de 26.200 francs.

### FONTAINES

En 1985, une motion pour l'entretien et la remise en valeur des fontaines avait été acceptée. Pour le bassin du collège et de l'église, le bon état de conservation nécessitait uniquement un brossage. Quant à celle située devant la ferme Besancet, la réfection des pierres coûterait 5000 francs, les mêmes travaux seraient à réaliser à la fontaine de la Forge qui, pour être remise en état, nécessiterait soit d'abaisser les aménagements extérieurs (21.000 francs), soit de surélever les bassins (35.000 francs). D'autre part, la remise en fonction de cette seule fontaine augmenterait momentanément le risque de manque d'eau. En conclusion, les autorités recommandent de classer la motion. (bu)

### FORÊTS

La construction du tunnel sous La Vue-des-Alpes implique la cession de l'Etat de 2400 m<sup>2</sup> de forêt. Après étude de plusieurs possibilités, l'exécutif propose la vente de la totalité de sa forêt située à Fontainemelon, soit 7848 m<sup>2</sup>, ainsi que

### LITTORAL

## Oiseau de malheur paradant...

### 1er Mai du 30 avril à Neuchâtel



(Photo Impar-AO)

En tête du cortège, des morts et leurs faux, des morts qui portaient sur le torse le nom des entreprises qui licencient. Au centre de ce groupe un oiseau de malheur majestueux, cravaté et noble, porté par de courageux syndicalistes. Un patron que l'on murmurait du Vallon qui paradait... Tandis que les employés des PTT portaient des slogans comme: «PTT bénéfiques, employés sacrifiés.»

Mais le 1er Mai, ce n'était pas que cette surprise. C'était d'abord la date: les syndicalistes fêtent le 30 avril pour être sûr d'avoir du monde... Ensuite, c'était aussi un cortège dissident: les radicaux de

la ville en gars (et dames) de la marine, à gros coups de tambours, présentaient un programme dans des rues parallèles... Mais surtout, c'était la fête, avec quantité de musiciens.

Si les manifestants ne se bousculaient pas sur les bancs de bois pour écouter les orateurs réclamer les 40 heures sans réduction de salaire (Vasco Pedrina, secrétaire central de la FOBB puis Claude Mossier, comité central de l'UPTT), une belle animation régnait au centre (piéton) de la ville et le public, même de passage, était plus fourni que ces dernières années. A.O.

### NEUCHÂTEL

#### Chute à moto

M. Christian Botteron, né en 1966, domicilié à Neuchâtel, circulait au guidon d'une moto rue de l'Orée samedi à 0 h 10, quand, dans un léger virage à droite, à proximité du no 46, il est entré en collision avec la voiture pilotée par M. P. G., de Savagnier. Le jeune motard s'est blessé lors de sa chute sur la chaussée et a été transporté par ambulance à l'hôpital.

#### Violente collision

Un automobiliste du chef-lieu, M. Nicolas Paci, né en 1967, circulait rue de l'Orée à vive allure samedi vers 7 h 35. A l'intersection du chemin des Liserons, le jeune homme a embouti par l'arrière la voiture conduite par M. M. G., de Hauterive, qui avait ralenti pour les besoins du trafic. Sous l'effet du choc, le second véhicule a été projeté contre le mur nord. M. Paci ainsi que son passager, M. Stéphane Lamarrt, 18 ans, de Cortaillod, choqués, ont été transportés par ambulance à l'hôpital.

### SAINT-BLAISE

#### Véhicule endommagé

Une voiture a pris feu et a été partiellement endommagée, hier peu avant 13 h, à Saint-Blaise, rue de la Plage. Les premiers secours du poste de Neuchâtel ont maîtrisé le sinistre par attaque rapide. Le moteur et le capot avant ont été endommagés.

### CONSEIL D'ÉTAT

#### Ratification et nominations

La chancellerie d'Etat communique: Lors de sa séance du 20 avril, le Conseil d'Etat a ratifié la nomination de M. Jean-François Matthey aux fonctions de suppléant de l'officier de l'état civil de l'arrondissement du Locle, et nommé, avec effet au 8 mai, au grade de lieutenant d'infanterie, le caporal Stéphane Pauli, domicilié à Bevaix, ainsi que M. Pascal Junod, inspecteur des forêts du IIIe arrondissement. (comm)

## Musiciens amateurs dans la société moderne

### Assemblée générale de la SFO

L'assemblée générale des délégués de la Société fédérale des orchestres amateurs (SFO), soixante-huitième du nom, se déroulait samedi, pour la première fois à Neuchâtel. Organisée par l'Ensemble instrumental neuchâtelois, elle réunit 103 délégués à la Cité universitaire.

La SFO, organisation faitière d'environ 150 orchestres amateurs de Suisse, gère une bibliothèque centrale, locations et prêts de partitions pour le temps d'une étude, de même que les services de comptabilité des droits d'auteur. Plus important encore, elle offre chaque année, dans une région différente, des cours de perfectionnement.

Dans la matinée furent réglés les problèmes administratifs. Après le vin d'honneur offert conjointement par le Conseil d'Etat et la ville de Neuchâtel, où l'on relevait la présence de MM. Jean Cavadini et André Buhler, l'Ensemble instrumental neuchâtelois, dirigé par M. Charles-A. Huguenin, donna un concert apprécié.

D. de C.

## Crédit forcé pour les égouts

### Au Conseil général de Bôle

Ce soir, le Conseil général de Bôle examinera les comptes et devra voter un crédit pour des travaux... qui ont déjà commencé. Un cas extraordinaire.

Convoqués à 20 heures, les conseillers généraux de Bôle auront la satisfaction d'examiner les comptes qui bouclent avec un bénéfice de quelque 115.000 francs, alors que le budget prévoyait 1000 francs de boni. Après attribution extraordinaire, le bénéfice net est de l'ordre de 44.000 francs.

Ensuite une motion demande

### SAINT-AUBIN

#### Bambin renversé

Une conductrice domiciliée à Saint-Aubin, Mlle E. L. circulait au volant d'une voiture rue du Crêt-de-la-Fin, direction centre de la localité, samedi vers 11 h 50, lorsqu'elle s'est trouvée en présence d'un garçonnet, Samuel Schwab, 6 ans, du village, qui venait de s'élaner au travers de la chaussée pour rejoindre son frère de l'autre côté. Happé par l'avant du véhicule, l'enfant a été renversé et blessé. Il a été conduit à l'hôpital.

que la commune se lie à la ville avant de poursuivre ses acquisitions en matériel informatique.

Un arrêté proposera une augmentation de 17 centimes le mètre cube d'eau à partir du 1er juillet. En attendant que les prochaines autorités modifient le tarif.

Enfin, un crédit de 200.000 francs sera à voter, tandis que les travaux ont déjà commencé.

Il s'agit de la réfection d'égouts, à laquelle participe SAIOD qui en a un besoin si urgent que les travaux ne pouvaient attendre la décision du Conseil général.

Ainsi, c'est la Commission financière qui a donné son aval. SAIOD participe pour un tiers à cette réalisation.

### CORTAILLOD

#### Piéton renversé

M. Gabriel Burkhardt, né en 1944, domicilié à Cortaillod, cheminait sur le bord gauche de la chaussée, jonction de Perreux-Cortaillod, vendredi vers 21 h 40 quand, après un dos d'âne, il a été renversé par la voiture conduite par Mme E. K., de Cortaillod. Contusionné, le piéton a reçu des soins.

### VAL-DE-RUZ

## Que de champions!

### Assemblée des gymnastes de Fontainemelon

Présidée par M. Gérald Perrin, l'Assemblée de la section locale de la Fédération suisse de gymnastique s'est déroulée dernièrement au collège. Les activités de 1987 ont été dans l'ensemble satisfaisantes malgré l'absence, en compétition, de cinq athlètes retenus par l'école de recrues.

M. René Lauener, responsable technique, a mentionné quelques résultats qui font particulièrement honneur à la section. Le record cantonal du marathon établi par Claude-Alain Soguel, en 2 h 30'53, tout d'abord, le titre de champion cantonal au lancer du javelot de Dominique Joye avec 50 m 28; celui de champion cantonal de cross avec Cl.-Alain Soguel et un deuxième rang de Philippe Waelti,

alors qu'au décathlon, Dominique Joye obtenait un deuxième rang avec 6299 points et Bertrand Robert un 4e avec 6120 points.

Caissier de la société depuis 28 ans, M. André Monnier a demandé à être relevé de ses fonctions, son successeur étant M. Joachim Martins. Les moniteurs ont ensuite été nommés: Denise Morel (enfants); J.-Claude Bésomi et P.-André Lecoultré (jeunes gymnastes); Patricia Prétôt (petites pupillettes); Marylou Vuille (moyennes pupillettes); Ghislaine Vuilleumier (grandes pupillettes et dames); Florence Vuilleumier (gym-jazz); P.-André Gafner et Michel Lamberger (volleyball et gymnastes); René Lauener (actifs). (ha)

## Calendrier annuel dressé

Assemblée des sociétés locales de Cernier

L'Union des sociétés locales était réunie en assemblée mardi dernier sous la présidence de M. Raymond Schneider, une séance qui a permis de coordonner les derniers détails du grand marché de printemps qui se déroulera le 7 mai; six sociétés y participeront ainsi qu'une cinquantaine de commerçants et artisans.

Retraçant l'activité de l'année écoulée, M. Schneider a surtout mis en évidence la Fête cantonale d'accordéon organisée avec succès à Cernier, les sociétés locales s'étant dépensées sans compter pour cette importante manifestation. M. Matile a fait part d'un exercice légèrement déficitaire,

mais la fortune de l'Union s'élève encore à plus de 7000 francs.

Après avoir reconduit le comité dans ses fonctions et nommé un nouveau chef du matériel en la personne de M. Bertrand Frütiger, le calendrier des manifestations pour 1988-89 a été dressé: le 4 septembre, se déroulera la réunion cantonale des gyms hommes; 22 octobre, vente organisée par la paroisse catholique; 12 novembre, assemblée des délégués des gyms; 19 novembre, vente de la paroisse protestante; 28 janvier, soirée des accordéonistes de l'Epervier; 11 février, soirée des gymnastes; 11 mars, soirée de fanfare Union Instrumentale. (ms)

### FONTAINEMELON

#### Collision

Alors qu'il circulait avenue Robert, direction ouest, hier vers 8 h 30, un automobiliste domicilié à Saint-Aubin, M. R. S. est entré en collision à l'intersection de la rue du Midi avec la voiture pilotée par M. F. G. de Bôle, occasionnant des dégâts.

### COFFRANE

#### Comptes positifs

Le Conseil général se réunira ce soir, lundi 2 mai, pour sa dernière séance de la législature afin d'examiner les comptes de l'exercice 1987 bouclant avec un bénéfice de 19.978 francs alors que le budget prévoyait un déficit de l'ordre de 100.000 francs.

La nouvelle convention de la piscine du Val-de-Ruz, avec un montant de 23.605 francs pour amortir sa dette de 500.000 francs, figure également à l'ordre du jour, tout comme un crédit de 1.09 million de francs afin de réaliser l'abri de protection civile tel qu'il avait été prévu lors d'une séance spéciale du législatif.

(ms)

### NEUCHÂTEL 24

Rédaction  
Val-de-Ruz:  
Mario Sessa  
038/53.22.72



# IL SUFFIT DE COMPTER JUSQU'À FIVE.



LA NOUVELLE  
**RENAULT SUPER 5 FIVE**  
FR. 11 990.- SEULEMENT  
OU FR. 197.- PAR MOIS\*

L'effrontée de la gamme Renault Super 5 s'appelle Five. Elle se distingue par son esprit économique. Et brille par son moteur de 1389 cm<sup>3</sup> (44 kW/60 ch), aussi puissant qu'avantageux (RC moins chère). Ses lignes hardies, son nouvel intérieur, ses bandes décoratives et ses mille et un détails de confort en font la voiture la plus intéressante de

sa classe. Qui veut économiser roule en Five, pour Fr. 11 990.-seulement. \*Ou pour Fr. 197.- en leasing. Loyer initial Fr. 1190.- pour une durée de 48 mois et un kilométrage de 60 000 km.

**RENAULT**  
DES VOITURES  
À VIVRE

PASSEPARTOUT Assurance de voyages Mobilière Suisse. Financement et leasing: Renault Crédit SA, 022/291333. **Nouveau:** Garantie 6 ans antiperforation. Renault préconise elf

**M** OUEST-LUMIERE  
**Montandon & Co**  
ÉLECTRICITÉ - TÉLÉPHONE  
Installations - Réparations -  
Etudes - Projets - Devis  
Crêtets 98  
☎ 039/26 50 50

**Agence La Bricole**  
☎ 039/238 662

**JE RÉPARE**  
consciencieusement, rapidement, pendules, montres et réveils anciens et nouveaux. Service à domicile sur demande.

**Horlogerie ROCHAT**  
Rue Jardinière 41 - ☎ 039/23 75 00

AUTO-RADIO CASSETTES STÉRÉO  
c'est L'AFFAIRE DU SPÉCIALISTE

**PIONEER**

20% DE RABAIS SUR  
TOUT LE PROGRAMME AUTORADIO  
15% sur les haut-parleurs

Montage par nos techniciens  
Service soigné  
Garantie - Facilité de paiement  
Av. Léopold-Robert 41

Depuis 50 ans à votre service.  
vidéo  
TV  
HI-FI  
Tél. 23 27 83  
**Frésard**



Caves de La Béroche, Saint-Aubin

**Journée  
portes ouvertes**

Samedi 7 mai 1988, de 9 à 12 et de 14 à 17 heures

Dégustation des nouveaux millésimes.

Dès 11 heures, concert-apéritif, avec la participation de la Société de musique La Lyre de La Béroche et du Chœur des dames paysannes de Gorgier-Bevaix.

**immobilier**

Cherchons à louer  
ou à acheter

## dépôt

pour marchandises,  
200 m<sup>2</sup> minimum.  
Accès par camions toute  
l'année.

Région La Chaux-de-Fonds,  
Le Locle.

Ecrire sous chiffres CX 6900  
au bureau de L'Impartial.  
Réponse assurée.

### Un mois gratuit!

A louer tout de suite à Saint-Imier, rue des  
Envers 21, 2e étage

### appartement de 3 pièces

récemment rénové, avec cuisine agencée, situa-  
tion tranquille, loyer Fr. 450.- + Fr. 60.-  
de charges. ☎ 061/99 50 40

A louer tout de suite à Tramelan,  
Grand-Rue 89, bel

### appartement de 2 1/2 pièces

récemment rénové, avec cuisine agencée,  
entrée séparée dans maison familiale de 4  
appartements, situation tranquille.  
Loyer Fr. 560.- + Fr. 60.- de charges.  
☎ 061/99 50 40

Libre dès le 1er mai à Cormoret

### appartement 4 pièces

entièrement rénové, cheminée de  
salon, cuisine agencée, jardin  
Fr. 750.- + charges.  
☎ 039/44 10 09 le soir

A louer à Saint-Imier, tout de suite,  
rue Baptiste-Savoie 53,

### appartement de 3 pièces

récemment rénové. Cuisine agencée,  
bains/W.-C., près des communications, loyer  
par mois Fr. 590.- + charges Fr. 90.-  
☎ 061/99 50 40

A 20 minutes de La Chaux-de-Fonds,  
à louer aux Brenets

### magnifique appartement 4 1/2 pièces

Cheminée de salon, cuisine agencée,  
jardin, balcon, vue exceptionnelle,  
garage à disposition. ☎ 039/32 18 86

**Amabilité = sécurité**

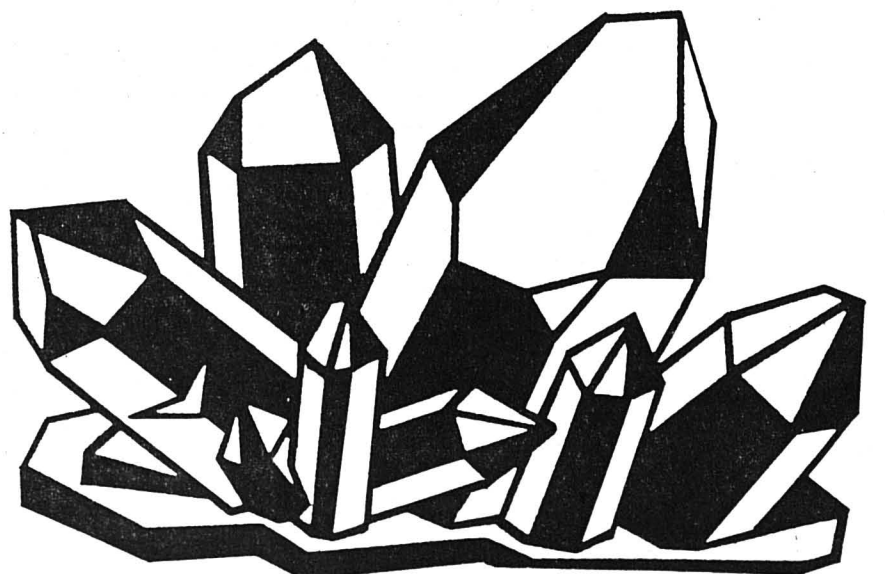


## Super Centre Ville

La Chaux-de-Fonds  
Rue de la Serre 37-43

*du lundi 2 au samedi 7 mai,*  
**grande vente de minéraux  
et bijoux**  
*provenant  
de tous  
les continents*

*Venez admirer notre  
très belle collection et  
faire votre choix dans  
notre très large  
assortiment !*





# Vin nouveau et... trottinettes

## Cressier a fêté gaiement Bacchus

La 14e Fête du vin nouveau de Cressier a vécu. Concours de dégustation, grand cortège, concert de fanfares, vin d'honneur sans oublier la traditionnelle course aux œufs, qui a distrait une foule importante.

Dimanche en début d'après-midi déjà, une trottinette à trois guidons en enfilade, avec un klaxon tonitrueux et un L réglementaire intriguait les visiteurs de la fête. Sans parler des jeunes conducteurs coiffés de casques, de chapeaux humoristiques, arborant le sourire de ceux qui vont faire une bonne farce.

A Cressier on avait fait les fonds de galetas et de garages pour y dénicher la «trotte». Le but: participer au concours de trottinettes organisé par la jeunesse du village. Le règlement: il suffisait de se présenter avec son véhicule à deux roues, si possible de sa propre fabrication ou modifié et si l'on était en panne d'imagination, le comité acceptait également les trottinettes d'usine ou de série. Bref, un véhicule à deux roues, que le concurrent déplace à l'aide de son pied droit ou gauche, le long



Course de trottinettes: les «grands» n'ont pas eu peur... (Photo Schneider)

du parcours, et ceci le plus rapidement possible. Deux trottinettes étaient également à disposition au départ. Pour la somme d'un franc, petits et grands pouvaient prendre part au concours en s'inscrivant sur place.

La compétition démarra lentement. Juste quelques inscriptions. A mesure que les concurrents défilaient le préposé aux inscriptions suait: de toutes parts des enfants mais aussi quelques adultes lui tapaient sur le dos pour venir s'inscrire. Très vite, les candidatures furent stoppées, car le laps de temps imparti à cette activité menaçait de retarder l'organisation de l'après-midi.

A part deux créations personnelles, et une superbe petite trottinette tout en bois, se sont surtout les bonnes vieilles «trottes» qui ont été mises à rude contribution. Les concurrents cherchaient leur équilibre dans le bout droit et peu à peu s'enhardissaient en amorçant le slalom du retour pour, souvent, achever la course presque dans le public, gagné par la fièvre du concours. Les plus rapides furent Olivier Baer, Christian Felmann et Philippe Selva. (hb)

# Le feu sacré

## Journée technique pour les instructeurs sapeurs-pompiers à Marin

Il faut, disent-ils, voir le feu sacré pour suivre une telle évolution dans les nouveaux risques de la vie civile et pour apprendre les moyens de les contrer. Les instructeurs sapeurs-pompiers exercent, il est vrai, un second métier. Samedi dernier encore, à Marin, 33 d'entre eux se penchaient sur des problèmes hydrauliques.

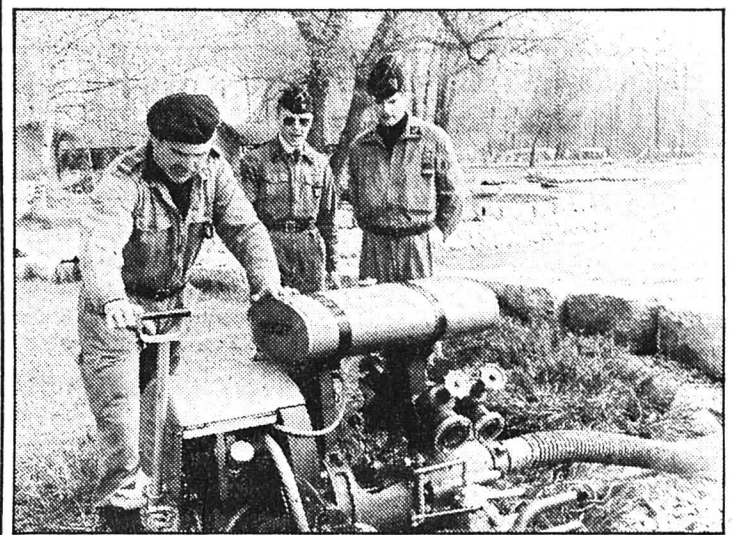
Les journées d'instruction ne dérivent pas de leur principe: théorie d'abord, pratique ensuite. Au collège Billeter, le cap W. Gattoliat ouvrait la séance de travail et menait ensuite ses troupes à la Tène. On y apprenait le maniement et l'entretien d'une motopompe.

«Nous ferions volontiers cette activité à plein temps, expliquaient le cmt Stoller du Locle et le cap Vermot de Marin. Les professionnels en Suisse se concentrent à Zurich, Bâle, St-Gall et Genève. Il n'en est pas question dans le canton. C'est donc à la bonne volonté et à la camaraderie que nous marchons».

Ce bénévolat est fort contraignant en effet. Les instructeurs, gradés des Corps de sapeurs-pompiers, ont suivi les cours de district, cantonaux et fédéraux. Ils dirigent et coordonnent entre 20 à 25 exercices par an, qu'il faut encore préparer. Dans cet engagement, qu'aime-t-ils donc le mieux? L'esprit civique ou l'activité technique? L'un est le ciment de l'autre, selon nos deux informateurs.

La protection de notre société à risque nous oblige à rester au fait de l'évolution technique. L'esprit de corps qui règne couronne les efforts d'une amitié sans faille. A témoin, deux anciens du Groupement des Instructeurs participaient à la journée. Le groupement fêtera bientôt ses 40 ans d'existence: que de progrès accomplis dans les techniques et l'outillage d'intervention. Les pompiers touchent désormais à tous les domaines: désincarcération, feu, inondation, pollution. Beaucoup d'heures, gratuitement offertes, par nos anges gardiens.

CRY



Comme un second métier.

(Photo Schneider)

### CELA VA SE PASSER

#### Extrême-Orient: passion d'un bibliophile

La Bibliothèque publique et universitaire de Neuchâtel expose jusqu'au 30 mai 1988, dans les vitrines du Collège latin au 2e étage, un choix de livres d'art chinois et japonais légués par Pierre Jaquillard (1915-1987).

Pierre Jaquillard est né à Neuchâtel en 1915. Après des études de lettres classiques à l'Université de Neuchâtel, il entame une carrière diplomatique et sert la Confédération pendant vingt ans. En 1963, Pierre Jaquillard se retire de ses fonctions officielles et vouera désormais sa vie aux arts, à la poésie, à la peinture, à la littérature.

C'est surtout en tant qu'amateur et connaisseur d'art extrême-oriental, chinois en particulier, que Pierre Jaquillard s'est signalé.

L'exposition est ouverte du lundi au vendredi de 8 h à 21 h, et le samedi de 8 h à 17 h. (sp)

#### Expositions sur le Littoral

Moreno Veroni, d'origine italienne, a commencé dans le graphisme avant d'entrer aux Beaux-Arts de Lausanne. Il expose jusqu'au lundi 30 mai six toiles et cinq sérigraphies à la Galerie di Maillard du Landeron. L'exposition est ouverte tous les jours de 9 à 12 h et de 14 à 18 h. Nocturnes vendredis jusqu'à 21 h. Dimanche et lundi sur rendez-

vous. Tél. (038) 51 19 80 et 51 53 62.

Anne Karine, née au début du siècle aux Bayards, a formé de nombreuses danseuses dans son école de Neuchâtel. Elle s'est lancée dans la peinture en 1947. A sa mort en 73, l'artiste lègue un travail pictural très personnel, qui est exposé dans les locaux de la Bâloise, av. de la Gare 1 à Neuchâtel. Ouvert pendant les heures de bureau. (cry)

#### Deux opéras pour le Centre culturel italien

Ce soir 2 mai et lundi prochain 9 mai, 20 h 15, à la Salle de concert du conservatoire (Fbg de l'Hôpital) de Neuchâtel, Valentin Raymond présentera les œuvres de Mozart et Verdi, Così Fan Tutte et la Traviata.

Valentin Raymond, chef d'orchestre et directeur musical de l'Opéra décentralisé, explicitera le langage des deux compositeurs. (cry)

#### La Lupa à la Tarentule

La Lupa est rousse, flamboyante, habitée par le chant. Mime et conteuse aussi, elle viendra à la Tarentule de St-Aubin samedi 7 mai à 20 h 30. Avec ses trois musiciens (violoncelle, violon et clarinette), La Lupa entamera son répertoire de chansons populaires de l'Italie et du Tessin. Location: (038) 55 28 38 la semaine et 55 21 41 le jour du spectacle. (cry)

# Des pilotis aux circuits intégrés

## Marin et Epagnier ont fusionné il y a 100 ans

En mai 1888, une votation populaire décida de la fusion des communes de Marin et Epagnier. Le destin des 600 habitants de l'époque fut scellé pour le meilleur et pour le pire. La fin du 19e siècle était marquée par le souci d'efficacité et cette opération allait dans ce sens. Après 100 ans d'union, on vit toujours le grand amour. Et comme le remarque M. Hofmänner, président de commune, «le meilleur l'a emporté sur le pire».

Le vernissage d'une exposition consacrée aux peintres de Marin-Epagnier marquait vendredi le début de diverses activités qui se dérouleront d'ici l'automne pour célébrer les 100 ans du rattachement d'Epagnier à Marin.

La partie oratoire de cette manifestation permet à MM. Hofmänner et Pierre Dubois, président du Conseil d'Etat de rappeler quelques aspects du développement économique et démographique de la commune.

Le dynamisme de celle-ci a favorisé l'implantation au cours de ce siècle de diverses entreprises. Ce fut tout d'abord la prestigieuse usine d'automobiles Martini qui fit connaître le nom de Marin-Epagnier bien au-delà de nos frontiè-

res. Et aujourd'hui ce sont les circuits intégrés d'EM Microélectronique qui font la réputation internationale de l'endroit.

Parallèlement à cette expansion économique, le nombre d'habitants de Marin-Epagnier a presque décuplé depuis les années 50. Cela exigeait de la commune qu'elle entreprenne de grands travaux pour l'approvisionnement de ses citoyens, que ce soit en eau ou en électricité.

Mais l'exposition inaugurée hier et qui se tiendra jusqu'au 18 mai au collège de Marin prouve, s'il en était besoin, que la beauté et le charme de l'endroit décuplèrent également l'esprit créateur de nombreux artistes. On peut y admirer les œuvres des peintres Bachelin, de Meuron, Guillaume, pour ne citer qu'eux, qui appartiennent aux trésors communaux ou prêtés pour l'occasion. Le concours et l'expérience de M. Von Allmen, conservateur du Musée des beaux-arts de Neuchâtel ont permis de mettre ces toiles en valeur. Pour que la fête fut totale, il ne manquait que nos ancêtres les Lacustres, qui avaient déjà senti le bonheur affleurer sur ces bords du lac de Neuchâtel. (mr)

### DISTRICT DE BOUDRY

## Cherche policier-concierge

### Le législatif de Rochefort a siégé

Tous les points à l'ordre du jour ont été acceptés par le Conseil général de Rochefort, jeudi soir. Ce qui amènera certainement à la recherche d'un candidat polyvalent: garde-police-concierge...

Oui à l'alimentation du fonds régional de la région Val-de-Ruz, oui au triplement de la solde des sapeurs-pompiers et à l'augmentation de la taxe d'exemption du service du feu. Oui aussi à la construction d'un abri de protection civile à Montézillon et au remplacement de l'éclairage public à Chambrelin.

Les comptes 1987 ont aussi été acceptés, avec leur bénéfice surprise de 30.000 francs alors que le déficit prévu avoisinait les 90.000 francs. Enfin, la création d'un nouveau poste d'employé communal a été acceptée et Rochefort va pouvoir engager un garde-police-concierge à plein temps.

Au chapitre des divers, les remerciements aux conseillers qui ne briguent pas de nouveau mandat. Et particulièrement à M. Pierre Fivaz, conseiller communal radical qui ne se représentera pas.

A. O.

En toute saison, **L'Impartial** votre source d'informations

**NEUCHÂTEL** 29

**DAIHATSU**  
TURBO

**GARAGE des STADES**  
A Miche & B Helbling  
Charrière 85, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 68 13

Adaptez votre vitesse!



SKS

Le docteur

## Françoise Beyner

spécialiste FMH en médecine interne, médecin-chef du service de médecine de l'Hôpital du Val-de-Ruz à Landeueux a le plaisir de vous annoncer

### L'ouverture de son cabinet médical

le 2 mai 1988

à l'Hôpital du Val-de-Ruz, Landeueux, ☎ 038/53 34 44  
Consultations sur rendez-vous.

#### Formation post-graduée:

Médecin assistant:

- de l'Institut de pathologie universitaire de Genève (Prof. Kapanci)
- de l'Hôpital de zone d'Aigle (Dr Regamey et Cochet)
- de la Clinique médicale de l'Hôpital cantonal universitaire de Genève (Prof. A.F. Muller)

Senior House Officer:

- de l'Hôpital universitaire St Bartholomew, à Londres (Prof. C.J. Dickinson, cardiologie: Prof. A. J. Camm, gastroentérologie: Dr M.L. Clark, diabétologie: Dr D.J. Galton)

Chef de clinique:

- de la Clinique médicale de l'Hôpital cantonal universitaire de Genève (Prof. A.F. Muller)

Formation  
professionnelle

A La Chaux-de-Fonds  
en soirée, dès 19 heures

## Cours de vente

## Cours de marketing

#### Programme Byva 1988

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Cours de vente        | <input type="checkbox"/> Cours de langues privé ou en groupe                                    |
| <input type="checkbox"/> Cours de marketing    | <input type="checkbox"/> Cours d'informatique ordinaire portable offert à chaque participant(e) |
| <input type="checkbox"/> Cours de secrétariat  |   |
| <input type="checkbox"/> Cours de secrétaire   |   |
| <input type="checkbox"/> Comptable             |   |
| <input type="checkbox"/> Cours de comptabilité |   |

Pour de plus amples renseignements, retournez le coupon-réponse à: **INSTITUT BYVA, avenue de la Gare 39, 2000 Neuchâtel.**

Nom: \_\_\_\_\_ Rue: \_\_\_\_\_ ☎ privé: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_ ☎ prof.: \_\_\_\_\_  
Imp. \_\_\_\_\_

**BYVA, DES COURS EN SOIRÉE DANS TOUTE LA SUISSE**



Spécial

## ÉLECTIONS COMMUNALES



## Souci industriel sur fond agricole

### Trois regards politiques sur le Val-de-Ruz et son futur

Fort d'une expérience politique exclusivement « législative », M. Jacques Balmer estime que les futurs élus du district devront prioritairement contrôler le développement de cette vallée agricole subissant de très fortes pressions de la part des investisseurs immobiliers; d'autre part, le Val-de-Ruz devra trouver son identité propre tout en restant géographiquement tourné vers les deux grandes villes du canton; il est de plus vital de créer de nouvelles zones industrielles pour diversifier encore le tissu industriel du district dont l'expérience horlogère a été à double tranchant. Le but ultime étant de créer des emplois sur place.

Avec le temps, les besoins du district ont changé, l'arrivée de nombreux nouveaux habitants engendrant aussi de nouvelles attentes.

Dans ce contexte la notion de région géographique est primordiale et certaines réalisations nécessiteront plus que jamais une collaboration intercommunale.

A ce propos, la création du collège secondaire de district à Cernier est déjà un dénominateur commun régional dont personne ne peut nier l'importance, les jeunes du district acquérant là une première notion de déplacement et de connaissance des autres, évitant le confinement strictement villageois. Si des nécessités techniques obligeront les communes à colla-

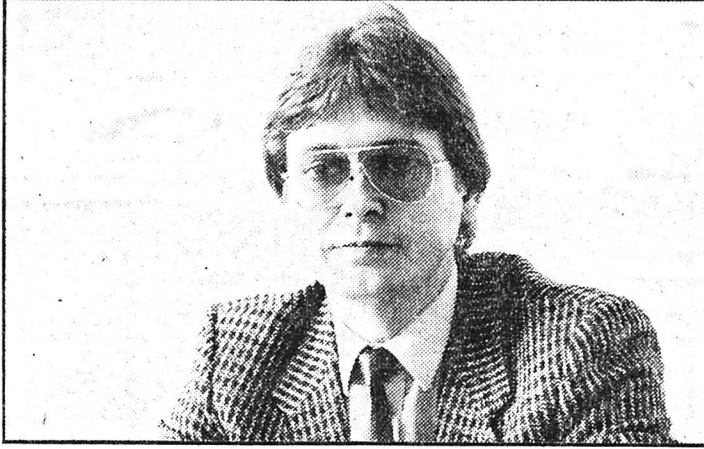
les sports soient deux facteurs stabilisateurs propres à faire sortir le district de son qualificatif de « dortoir », mais encore faut-il y créer des équipements.

M. Balmer précise néanmoins que la situation du Val-de-Ruz, par rapport à Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds, fait que l'on ressent moins le besoin, parmi les autorités, de réaliser certaines infrastructures.

Il faut de plus veiller à conserver son aspect rural au district en se servant de la Loi sur l'aménagement du territoire pour éviter des dérapages fatidiques dans d'autres options.

Parlant des grands axes du programme politique des libéraux du Val-de-Ruz, M. Balmer met les finances et la fiscalité au premier rang, les libéraux, sensibles à l'économie, visent la rentabilité avant tout. Les mesures fiscales concernent tout le monde et l'on doit tenir compte de tous les cas, seule une saine gestion des ressources permettant de construire les bases de la relance et de la diversification dans le district.

Les communications, et par là les télécommunications aussi, doivent être améliorées rapidement, le Val-de-Ruz par manque de pouvoir de décision régionale étant souvent laissé de côté dans les mesures d'innovation réservées prioritairement aux grandes régions du Plateau suisse et éven-



M. Claude Martignier (rad), Les Geneveys-sur-Coffrane, conseiller communal et président du parti pour le district.

Conseiller communal depuis une législature, M. Claude Martignier pense que la nouvelle législature obligera les exécutifs à une très grande vigilance face au développement inéluctable du district, qui sera difficile à maîtriser, toutes les données n'étant pas dans les mains et les compétences des édiles du Vallon.

Le Littoral étant fort occupé, le Val-de-Ruz va se trouver en première ligne ce qui n'ira pas sans modifier encore le visage des localités et la vie associative et sociale dans les communes. Chacun devra gérer ses problèmes mais en tenant compte, notamment dans la question du logement et de la construction, à ne pas encourager outrageusement la spéculation. Il en ira aussi de la croissance qualitative du Val-de-Ruz d'implanter industries et ateliers pour éviter le déplacement pendulaire de la population que l'on connaît aujourd'hui.

Mais tout ne devra pas se réaliser à l'échelon local, la collaboration intercommunale, encore insuffisante, étant une obligation face aux problèmes à résoudre et à leur financement. Les partis locaux freinent quelquefois cette ouverture vitale et, sans les éliminer, il paraît insuffisant de ne traiter que de préoccupations purement locales.

Alors que personne ne croyait à l'époque à la création du centre scolaire de la Fontenelle ou de la Région LIM Val-de-Ruz, plus personne ne pourrait s'en passer maintenant. Face aux problèmes régionaux, comme les transports, l'aménagement du territoire ou le réseau d'eau, seule la volonté solidaire et affirmée des autorités peut permettre de trouver rapidement des solutions.

M. Martignier estime également que les grandes communes ont un rôle moteur à jouer et que si des réalisations impératives doivent aboutir, elles devront le faire même si leurs voisines plus petites ne le désirent pas.

Le Val-de-Ruz est une région d'avenir dans le canton, mais il faut un consensus d'intérêts cantonaux,

régionaux et communaux pour créer une diversification économique bien intégrée, l'existence d'un contexte d'accueil financier et social étant aussi important que la simple mise à disposition de terrains ou de locaux.

La région doit trouver une vie à la mesure de ses aspirations et de ses besoins, elle a d'autres choses à faire valoir que le reste du canton notamment l'attrait touristique de ses crêtes.

Politiquement, les radicaux du district vont tenter de faire avancer plusieurs dossiers, tel celui des transports publics et des liaisons entre l'est et l'ouest du district dont la mise sur pied ne dépend que d'une volonté financière de le faire.

Dans les questions économiques et d'habitat, il est primordial de viser une saine harmonie même s'il faudra bien adapter les infrastructures régionales et communales devant la pression démographique soutenue que connaît la région. A ce chapitre, M. Martignier considère comme essentiel aussi l'accueil des nouveaux habitants avec une administration communale plus proche des citoyens.

De nombreux grands travaux doivent être entrepris sans délai, notamment tout ce qui concerne l'épuration de eaux avec l'installation généralisée du système séparatif pour rendre plus opérantes les stations d'épuration et maintenir en vie ce qui reste du Seyon, un véritable scandale écologique.

Concernant l'agriculture, les problèmes spécifiques rencontrés par la profession d'agriculteur ne sont guère du ressort des autorités locales, mais on doit néanmoins soutenir les améliorations foncières et le maintien des exploitations, un des piliers du Val-de-Ruz.

Les éventuels déplacements de la Centrale laitière et du Centre d'insémination artificielle de Pier-rabot doivent retenir l'attention de la région, ceci pouvant renforcer le secteur primaire de manière intéressante au point de vue des emplois.

Membre de l'exécutif du chef-lieu du district pendant 10 ans, M. Bernard Soguel considère que les futures autorités devront veiller à réaliser une politique qui convienne à la réalité des gens du Val-de-Ruz, estimant que l'on avait déjà bien réagi, face aux difficultés d'aujourd'hui, en créant la Région LIM et en investissant dans les infrastructures.

Parmi les priorités à moyen terme, reconstituer un tissu économique tout en conservant sa vocation agricole au district est indispensable, au même titre que de retrouver un équilibre entre habitants et vie associative. L'initiative socialiste sur le logement concerne aussi le Val-de-Ruz où le marché de la construction et du logement est biaisé par une politique foncière spéculative.

Les outils ne suffisent plus aujourd'hui, selon M. Soguel, à créer de nouveaux emplois, les autorités doivent adopter une politique dynamique, plus volontariste, reposant sur un nouvel état d'esprit se référant un peu moins à ce qui existe seulement.

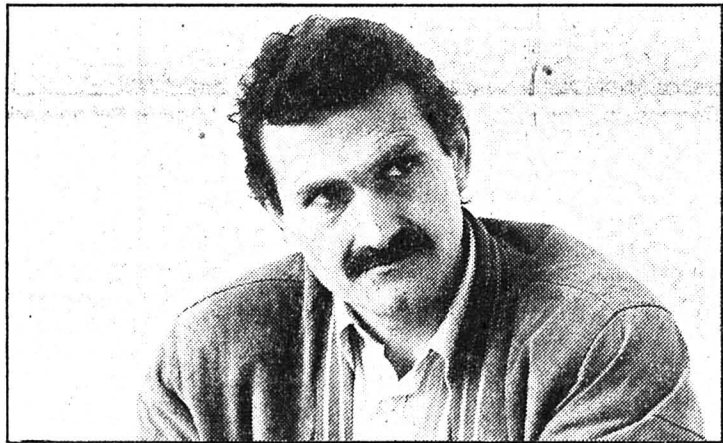
De nombreux projets ne pourront voir le jour que si les communes se regroupent dans un esprit d'entraide qui est encore insuffisant actuellement. Or, si dans les domaines techniques on arrive toujours à s'entendre, il en va autrement du financement, les

une originalité à maintenir à tout prix: son caractère rural. La Loi sur l'aménagement du territoire constitue heureusement une base légale solide pour conserver cette vocation, alors que le programme de développement de la Région Val-de-Ruz précise bien les choses puisque l'on encourage un développement urbain et industriel essentiellement dans la couronne nord du vallon pour mieux protéger les sols utiles à l'agriculture.

Il n'empêche qu'un remaniement parcellaire est indispensable et que les communes doivent jouer un rôle dans ce secteur.

Mais les communes pourraient aussi intervenir efficacement dans de nombreux objectifs du programme socialiste, à commencer par l'énergie et l'environnement en introduisant le tri des déchets à la source ou le compostage, voire en soutenant l'emploi d'énergie douces.

Dans un autre domaine, il faut encourager la mise sur pied d'une politique globale des transports publics avec l'introduction d'un abonnement général, la création d'abris adaptés et l'amélioration des liaisons dans l'ensemble du district. Du point de vue social, les soins à domicile sont une solution d'avenir pour décharger les hôpitaux et maintenir les gens chez eux, on devrait aussi accorder des subventions aux crèches privées



M. Jacques Balmer (lib-ppn), Boudevilliers, conseiller général et président du Grand Conseil neuchâtelois.

borer, les problèmes de financement, de clé de répartition et de péréquation éventuelle seront tout aussi réels.

Selon M. Balmer, un développement économique est souvent lié à un développement de la culture et du sport, ce que deux associations « Espace économique et culturel du Val-de-Ruz » et « Val-de-Ruz Sports » ont bien compris en alliant leurs forces pour offrir aux habitants d'ici, mais aussi d'ailleurs, de nouvelles perspectives dans ces domaines. On en est pour l'heure aux études de faisabilité.

Si certaines communes ne tiennent pas du tout à l'industrie, personne ne peut nier que la culture et

tuellement à Neuchâtel pour le canton.

Au chapitre de l'instruction publique, M. Balmer pense que l'on doit faire mieux et plus avec les moyens dont nous disposons. Par contre, il s'oppose catégoriquement à favoriser à tout prix les meilleurs, les élites, sous prétexte de vouloir relever tous les défis technologiques lancés par l'étranger dans les domaines où notre pays est encore présent.

Concernant les questions énergétiques, c'est autant un problème philosophique que financier, les énergies dites alternatives n'étant pas rentables et ne restant accessibles qu'au prix fort.



M. Bernard Soguel (soc), Cernier, président du parti socialiste neuchâtelois et ancien conseiller communal.

intérêts purement locaux l'emportant sur ceux de la région.

Si on sent qu'une région en veut, les autorités ne peuvent pas longtemps mettre un frein à son développement: il en va ainsi de la création d'emplois par l'encouragement à l'implantation de nouvelles entreprises ou au soutien de celles déjà existantes.

Toute la problématique de la culture et des sports s'inscrit dans le même moule, on ne peut pas s'enrichir en vase clos, il faut donc consolider ce qui existe à l'échelon local et créer ce qui manque au niveau régional si le besoin en est démontré.

Pour M. Soguel, le Val-de-Ruz a

dont le rôle social est indéniable à notre époque.

L'école devrait évoluer afin d'être mieux utilisée dans sa fonction éducative qui paraît bien peu compétitive vis-à-vis des futurs défis technologiques auxquels les jeunes générations seront confrontées très prochainement. Enfin, dans le domaine culturel, une politique plus dynamique et plus ambitieuse devrait être entreprise sans que cela coûte trop cher aux collectivités, bien sûr, mais pour encourager la créativité, l'originalité et faire la part du rêve dans un univers où l'on privilégie le côté rationnel des choses et la technicité.

## 296 fauteuils et quelques vestes

Largement majoritaire dans l'ensemble du district, la droite traditionnelle libérale et radicale va sans doute décrocher quelques sièges supplémentaires grignotés sur une gauche socialiste qui abandonne la partie dans une commune et ne joue pas l'offensive là où elle est très minoritaire. Part non négligeable du scrutin dans le Val-de-Ruz, les listes d'ententes communales devraient maintenir leur représentation actuelle.

Le scrutin de 1984 avait donné le bilan suivant: des 294 sièges disponibles sur l'ensemble des 16 communes, 74 sont aujourd'hui libéraux-ppn, 71 radicaux, 64 socialistes et 85 appartiennent à des listes d'entente ou d'intérêt communales.

Fruit du dernier recensement, et de la forte poussée démographique enregistrée plus particulièrement à Chézard-Saint-Martin, les communales des 7 et 8 mai permettront de désigner 296 conseillers, dont deux de plus à Chézard qui passe de 25 à 27 représentants.

Des 16 communes, une seule, Engollon avec ses 71 habitants

et ses neuf conseillers a proposé une élection tacite, deux autres, Le Pâquier et Montmolin connaissent une élection de la liste d'entente au suffrage majoritaire, alors que les autres communes pratiquent l'élection à la proportionnelle.

### RECRUTEMENT

De l'avis de nombreux représentants de partis, il a été à nouveau difficile de recruter des candidats, que l'on parle de manière quantitative ou qualitative, la fonction publique et la surcharge de travail et de responsabilité qu'elle entraîne ne faisant plus recette depuis longtemps. Quelques exceptions, dans certaines com-

munes, viennent toutefois démentir cette appréciation générale.

Il faut dire qu'avec au budget des dépenses induites à 80%, la marge d'autonomie de décision est bien faible et que les conseillers n'apprécient plus de simplement avaliser les décisions et de contrôler la gestion du ménage communale.

Parmi les forces en présence, on constate que la représentation dans les grandes communes ou industrielles comme les Geneveys-sur-Coffrane, Fontainemelon, Cernier ou encore Dombresson et Chézard-Saint-Martin est soutenue dans les trois grands partis cantonaux où la gauche est bien représentée traditionnellement.

### MÉSANGES 2000

Les Hauts-Geneveys se distinguent cette année par l'arrivée d'une formation villageoise, le Groupe Mésanges 2000 qui devrait, avec sa liste étoffée et représentative, faire quelques sièges pris sans doute à l'entente radicale et communale et à la liste libérale.

A Coffrane, les socialistes qui occupaient deux sièges sur les 15 du législatif ne présentent pas de candidat, alors qu'à Fontaines, les socialistes comptent bien reprendre les deux sièges à l'exécutif auxquels ils avaient renoncé devant le refus opposé par les autres formations à la présence d'un de leur candidats en 1984. Il y a aussi fort à parier que les radicaux empoche-

ront au moins un des deux sièges supplémentaires disponibles cette année à Chézard, l'importance de leur liste ne laisse planer aucun doute à ce sujet.

### GESTION

Enfin, de manière générale, un léger effritement dans les rangs socialistes du district s'inscrirait dans le processus déjà amorcé dans les cantonales et les nationales, la tendance politique actuelle tendant à privilégier les « gestionnaires »; ceci devant dès lors ne donner que plus de poids aux groupes et listes d'entente dont le seul souci est justement de faire vivre au mieux les communautés villageoises sans mettre en exergue des idéologies politiciennes. M. S.





**JURACIME S.A.**  
Fabrique de ciment  
2087 CORNAUX (NE)

cherche pour son bureau technique un

### employé technique

Le champ d'activité de notre futur collaborateur comprendra des tâches indépendantes et variées, entre autres:

- études et projets relatifs aux installations de la fabrique;
- chiffrage estimatif des projets;
- collaboration avec nos divers services d'exploitation;
- exécution de dessins techniques de tous genres.

#### Nous demandons:

- diplôme de dessinateur sur machines ou en bâtiment;
- aptitude à travailler de manière autonome;
- langue maternelle française ou allemande, avec connaissance de l'autre langue.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres écrites à Juracime S.A., service du personnel, 2087 Cornaux.

### offres d'emploi

Important groupe immobilier romand recherche pour son bureau de La Chaux-de-Fonds

## une secrétaire

à mi-temps.  
Horaire à discuter.

Faire offres sous chiffres  
Z 22-577733 Publicitas,  
1002 Lausanne.



Libre Emploi S.A.  
Jardinière 71  
2300 La Chaux-de-Fonds

Urgent  
**Monteur en chauffage**  
**Ferblantier sanitaire**  
**Serrurier CFC**  
**Couvreur**  
Bon salaire

Tél. 039 / 232260

économiser  
sur  
la publicité  
c'est vouloir  
récolter  
sans avoir  
semé



Cherche tout de suite ou pour date à convenir, pour régions Saint-Imier et Bienne

## maçons

☎ 032 / 93 55 38

Cherchons tout de suite ou pour date à convenir

## bons maçons aides maçons / manœuvres

Pour étrangers, permis de travail C obligatoire.  
☎ 032 / 93 55 38

Cherche tout de suite ou pour date à convenir, pour régions Saint-Imier et Bienne

## peintres en bâtiment

☎ 032 / 93 55 38

### autos-motos-vélos



1 cylindre, 4 temps, 591 cm<sup>3</sup>  
5 vitesses. Refroidissement par air.  
Démarreur électrique + Kick.  
Freins: disque + tambour. Suspension Pro-Link. Réservoir 13 l.

Votre agent:

*Ars Willmann*

Honda Service-Centre  
Serre 110 - La Chaux-de-Fonds  
☎ 039 / 234 681

**HONDA**

Maintenant qu'il a une 323 GT,  
mon grand-frère il ne parle plus que de turbo  
intercooler, d'injection et de 16 soupapes.

**MAZDA**

Mazda 323, 1.6i GT, 140 ch. Fr. 21 650.-



On peut parler de la nouvelle Mazda 323 GT pendant des heures. L'important c'est de l'essayer. Calez-vous bien dans votre siège. Tendez les bras, prenez le volant bien en mains. Et démarrez. Vous vous sentirez des ailes, et tout le reste est littérature. **Essayez-la pour voir!**

Mazda 323 GT: moteur 1.6i, turbo et radiateur intermédiaire, 16 soupapes, 103 kW/140 ch. Boîte à 5 vitesses; direction assistée; 4 freins à disques, ventilés à l'avant. En version 3 ou 4 portes Sedan. Equipement sport très complet et finition soignée. A partir de Fr. 21 650.-.



# Les manifestations se suivent...

## 1er Mai centralisé à Saint-Imier : moins de participants qu'espérés

Si les participants à la manifestation de soutien aux travailleurs de Longines se comptaient par milliers, cet hiver à Saint-Imier, les centaines suffisaient amplement pour compter ceux du 1er Mai centralisés, samedi dans la même localité. Pourtant, les raisons de s'unir ne manquent pas, pour tous les travailleurs de cette région durement touchée, ainsi que le soulignent les orateurs d'une Fête du travail avancée d'un jour, et pour laquelle les organisateurs espéraient un demi-millier de personnes.



Pierre Schmiéd, secrétaire central de la FTMH, aux manifestants réunis à Saint-Imier: «Il n'y a pas d'avenir tertiaire pour votre région.» (Photo Impar-de)

300 personnes environ, guère davantage en tous les cas, s'étaient réunies en Erguël, pour un 1er Mai fêté le 30 avril, et que les organisateurs avaient cette année voulu commun à tout le Jura bernois. Le traditionnel cortège, parti de la gare, précédait une partie officielle que se déroulait sur la place du 16-Mars. Les banderoles développées pour l'occasion plaquaient bien entendu à l'actualité, avec notamment un remarqué «Où Hayeck passe, il y a de la casse», et d'autres slogans liés aux cas Longines et Tornos-Bechler.

**AUJOURD'HUI COMME HIER**  
Pierre Schmiéd, secrétaire central FTMH, se penchait, dans son discours, sur un siècle de lutte menée par tous les travailleurs, en soulignant que ce combat n'est pas terminé, bien au contraire, même si les volontés donnent parfois l'impression de s'être émoussées.

«Notre action se poursuit pour mieux vivre, parce que c'est possible, même si les convulsions de la vie économique mettent en péril jusqu'à des acquis que l'on croyait définitivement assurés.» Et de

rappeler plus avant que toute l'histoire des luttes syndicales «n'est qu'un combat incessant et quotidien contre les divers conservatismes et, maintenant, contre le néolibéralisme économique».

### «AVEC OU CONTRE NOUS»

Appelant les manifestants à agir, à se battre continuellement, Pierre Schmiéd les prévenait contre les «pannes d'imagination» et leur affirmait: «Ces pages blanches, l'histoire de demain, c'est nous qui devons les écrire, et personne d'autres.» En expliquant que «tout ce qui se fait sans nous se fait presque toujours contre nous».

Se penchant plus spécifiquement sur le Jura bernois et sur la quasi entité de l'Arc jurassien, il se demandait ce que signifie, pour Moutier, Tavannes, Tramelan, Saint-Imier ou Couvet, la société post-industrielle «dont on parle beaucoup dans certains salons». Réponse: «Il n'y a pas d'avenir tertiaire pour votre région.»

Soulignant par ailleurs que ces problèmes régionaux ne doivent pas faire oublier aux travailleurs le caractère internationaliste de leur idéal, l'orateur rappelait encore et notamment quelques idées de base de l'action ouvrière, soit la solidarité, la démocratie politique et économique, la justice sociale, la paix dans la liberté.

### RÊVE ET IMMOBILISME

Second orateur de ce 1er Mai jurassien bernois, Emile Müller, président de la commission d'entreprise de Tornos, jugeait que le monde ouvrier a été piégé par les années de haute conjoncture, qu'il s'est mis «à rêver, à commencé à se désintéresser de la lutte ouvrière et à tomber dans l'immobilisme». Et de se demander dès lors combien d'années il lui faudra pour se réveiller et reconquérir les

acquis qui lui échappent couramment...

Abordant le thème très actuel des restructurations, il admettait bien que certaines sont inévitables, les abus étant cependant courants. «Le chemin de la facilité qui se traduit par des licenciements ne peut continuellement nous tourmenter». Et d'en appeler dès lors à une lutte énergique.

### TRISTE RECORD

Se penchant sur le cas Tornos-Bechler, Emile Müller relevait le triste record suisse que détient cette entreprise, avec sept paquets de licenciements en onze ans. Soulignant que cette situation découle d'une suite d'erreurs qui ne concerne pas les travailleurs, il s'insurgeait contre le fait que ces derniers soient écartés de la participation aux décisions. «La seule participation connue est celle de la réparation aux dégâts».

Plus avant, l'orateur en appelait aux autorités compétentes, pour qu'elles se montrent plus restrictives dans l'octroi de permis pour des heures supplémentaires, dont certains sont délivrés à des entreprises dénonçant parallèlement des contrats de travail.

### INTERIM: OUI MAIS...

Reconnaissant le goût d'une partie de la jeunesse pour le travail intérimaire, Emile Müller soulignait la nécessité que les agences spécialisées appliquent les conventions en vigueur.

Pour terminer, citons sa conclusion: «On ne le dira jamais assez: que l'on soit de Saint-Imier, de Moutier ou d'ailleurs, que l'on soit jeune ou moins jeune, que l'on soit suisse ou étranger, aucune autre force que notre unité et notre dignité ne résoudra nos conditions.» (de)

## DISTRICT DE COURTELARY

### Une usine-relais à Courtelary?

Assemblée de la Commission économique intercommunale

Réunie récemment en assemblée, la Commission intercommunale pour l'étude d'un concept économique régional - qui regroupe toutes les communes de Renan à Sonceboz, ainsi que Tramelan - a fixé ses priorités: une usine-relais, les voies de communication, le tourisme, plus spécifiquement l'hôtellerie-restauration, ainsi que l'innovation dans les moyens étatiques d'action.

La commission en question, présidée par le maire de Saint-Imier, John Buchs, a constaté certaines lacunes dans les possibilités actuelles d'agir dans le domaine économique et envisagé des mesures pour améliorer cette situation.

C'est ainsi qu'elle a constaté que non moins de onze organismes différents s'occupent tous de promotion économique dans le Jura bernois, le capital de soutien étant ainsi dispersé. Il en découle le besoin d'un coordinateur.

### TOURISME: DES BESOINS

En ce qui concerne le tourisme, l'offre n'est pas satisfaisante et l'implantation s'impose, dans la région, d'un Centre cantonal de formation et de sports.

L'hôtellerie et la restauration doivent être mieux soutenues, tant au niveau des financements qu'à celui des permis de main-d'œuvre étranger.

Par ailleurs, il appartient aux communes de créer dans les meilleurs délais des zones industrielles viabilisées, tandis que le désenclavement de la région doit passer dans une phase active, avec les travaux de la T6 et une amélioration

de la liaison Sonceboz - Les Convers - La Vue-des-Alpes.

### UNE INITIATIVE PRIVÉE

Au chapitre de l'industrie et des objectifs que la commission s'est fixé pour favoriser son développement, on se souvient qu'elle avait créé une sous-commission chargée d'étudier les possibilités de créer une usine-relais dans la région.

A l'occasion d'une récente rencontre, Denis Grisel, qui représentait pour l'occasion le Département cantonal de l'économie publique, a annoncé que des pourparlers sont en cours avec la municipalité de Courtelary, pour construire dans cette localité une usine-relais, sur un terrain appartenant au canton. Il s'agit là d'une initiative privée, dont les plans seront bientôt remis, le délai de réalisation étant prévu pour fin 88 ou début 89.

Ce projet n'exclut certes pas celui de la commission. Cependant, il n'est pas indiqué de réaliser les deux projets en parallèle. Il y aura lieu de définir l'opportunité d'une seconde usine-relais en fonction du succès de la première. La commission poursuit dès lors ses études, en attendant la réponse de l'Etat concernant une participation financière par d'autres moyens que ceux existants, fort restrictifs actuellement.

Le projet de la commission visera à créer une synergie endogène, au niveau d'une jeunesse qui aura bénéficié sur place d'instituts d'enseignements de valeur, tels que l'Ecole d'ingénieurs notamment. (gl)

## TRAMELAN

### Place aux jeunes A l'Unihockey-Club de Tramelan

C'est sous la présidence de M. Olivier Zaugg que l'Unihockey-Club Tramelan a tenu ses assises annuelles. Après avoir dressé un bilan plutôt mitigé du comportement des deux équipes en championnat, ce dernier souligna que les efforts destinés à promouvoir la pratique de l'unihockey dans la localité ont porté leurs fruits puisque, cette année encore, le nombre de membres actifs s'est accru dans de réjouissantes proportions.

Considérant que cet engouement méritait le plus grand intérêt de la part des dirigeants, le président énuméra une série de mesures qui allaient être prises pour renforcer l'encadrement de la première équipe. Parmi ces mesures, notons la nomination d'Yves Perrin au poste d'entraîneur technique, et d'Olivier Chavanne à qui incombera la préparation physique.

Présentés par M. Pierre Siffringer, les comptes de l'année 1987-88 se caractérisent par des investissements importants en matière d'équipements (bandes, buts). Le caissier insista cependant sur le fait que les dépenses avaient pu être en partie couvertes par des actions menées auprès de la population locale, laissant des finances saines à la société.

S'exprimant en tant qu'entraîneur de l'équipe fanion, Olivier Chavanne ne put que déplorer la relégation en deuxième ligue de sa formation.

Donnant un bref aperçu de sa politique d'avenir, il précisa qu'il allait introduire progressivement des jeunes joueurs consécutivement au départ volontaire de quelques anciens.

Aucune démission n'étant enregistrée au sein du comité, ce dernier est reconduit pour une année dans la composition suivante: président, Olivier Zaugg; secrétaire, François Burri; caissier, Pierre Siffringer; responsable du matériel, Yves Perrin; suppléant, André Feuz; responsable technique, Olivier Chavanne.

Au traditionnel chapitre des remerciements, Olivier Chavanne et Dimitri Zavagnin se sont vu remettre une attention pour leur dévouement à la tête des deux formations inscrites en championnat.

Dans les activités prévues, mentionnons celle qui va sans doute ravir les amateurs de la petite balle à trous, soit la mise sur pied d'un tournoi populaire qui aura lieu les 11 et 12 juin prochains. (comm-vu)

## DISTRICT DE MOUTIER

### Un blessé à Sorvilier

Un accident de circulation est survenu, samedi vers 12 h 15, à la hauteur du cimetière de Sorvilier. Suite à une inattention, une conductrice qui roulait en direction de Malleray s'est déplacée à gauche, où elle est entrée en collision frontale avec un autre usa-

ger de la route, avant de heurter encore un motard roulant dans le même sens. Un blessé a été retiré de l'accident tandis que les dégâts sont élevés.

## Mouvement contre Tornos

### Un licenciement fait beaucoup de bruit à Moutier

D'habitude, lorsque le groupe Tornos-Bechler licencie, ce sont plusieurs dizaines de personnes qui sont touchées. Vendredi, la même entreprise a procédé à une nouvelle mise à la porte, sans que la restructuration ni le travail fourni par l'employé, Michel Vuille, ne soient en cause. Ce sont simplement les opinions de ce jeune ingénieur qui sont mises en cause.

Michel Vuille est employé depuis novembre 1985 par Tornos-Bechler. Avant de poursuivre ses études à Bienna, il avait effectué un apprentissage dans le centre de formation de l'entreprise. De plus, Michel Vuille est très actif à Moutier. Président du Club Montagne Jura, il est également conseiller de ville, représentant le mouvement autonomiste «Le Rauraque».

Pourtant, ce ne sont pas les opinions relatives à la question jurassienne qui sont en cause dans ce licenciement. Michel Vuille, lors de la séance du Conseil de ville du 28 mars, était monté à la tribune au nom de son mouvement. Il dénonçait le climat d'insécurité régnant au sein du personnel alors que la direction se targuait d'obtenir l'adhésion enthousiaste de celui-ci au nouvel élan de l'entreprise. Il s'étonnait également de la nouvelle vague de licenciements, alors que la production doit faire face à une surcharge de travail, mettait en exergue les problèmes du centre professionnel et finissait en dénonçant la politique d'information pratiquée par la direction.

Même après avoir participé à la manifestation silencieuse des employés de Tornos-Bechler, Michel Vuille, comme depuis le début de son engagement, n'a pas eu de contacts avec la direction. Ce n'est qu'après avoir signé, dans l'organe de son mouvement «le Rauraque» un texte reprenant ces principaux thèmes que M. Vuille commença à avoir des ennus.

Vendredi à 16 heures, il était convoqué par la direction qui lui signifiait son licenciement avec effet immédiat, motivé par la rupture des rapports de con-

fiance. Michel Vuille conteste le bien-fondé de cette mesure et se rendra, ce matin, à son travail comme si de rien n'était.

Hier en début de soirée, «Le Rauraque» a convoqué une conférence de presse pour manifester son soutien à son membre. Dominique Charmillot, secrétaire politique du mouvement et conseiller municipal affirme qu'il s'agit là d'une atteinte aux droits personnels de son employé qui jouit des droits civiques et est titulaire de la liberté d'expression avant de déclarer: «Michel Vuille ne saurait être coupable du délit d'opinion ou d'un quelconque crime de lèse-majesté à l'encontre de la prestigieuse entreprise prévôtoise. Il ne fait qu'user, en tant que conseiller de ville, d'un droit élémentaire, la liberté de pensée, d'opinion et d'expression, qui plus est, au sujet d'une situation qui intéresse toute une région.

«Nous constatons que la discussion publique à ce propos est insupportable à la direction de Tornos-Bechler, irritée par la moindre critique et refusant le dialogue.»

«Le Rauraque» condamne le licenciement immédiat de Michel Vuille et exige sa réintégration. Le mouvement entend également intervenir tant auprès de l'exécutif prévôtois qu'auprès du législatif. Le président de celui-ci, Hubert Frainier, approuve «Le Rauraque». Il a notamment déclaré hier: «La démocratie et la liberté d'expression ont été bafouées. On se croirait revenu au XIXe siècle. Le Conseil de ville devrait être unanime lorsque l'on parlera de ce cas. La question jurassienne n'a en effet rien à voir avec cela.»

D. D.

## SAINT-IMIER

### En pleine lumière Espace Noir se présente



«Les bel Hubert» à l'œuvre. (Photo ny)

Après deux ans d'activités culturelles, Espace Noir a décidé de faire découvrir ses différentes facettes au public.

Depuis son ouverture en mars 1986, plusieurs de ses domaines d'activités ont dû être redéfinis, dans la plupart des cas pour des raisons financières.

Durant ce week-end s'est déroulé le concert classique qui aura lieu chaque dernier samedi du mois à 17 h 30. Ce nouvel horaire conviendra peut-être mieux au public.

L'atelier du spectacle pour enfants donne une initiation au théâtre aux enfants de 6 et 7 ans. Ce groupe a interprété à deux reprises la pièce «Rêver en couleur» c'est toujours mieux qu'en noir et

blanc». Chaque enfant représentant une couleur s'est exprimé dans les différents espaces de la galerie.

Deux groupes de musiciens régionaux ont pris la relève tour à tour pour animer la soirée de samedi jusqu'aux environs de 3 heures du matin dans la taverne. Les salles du cinéma et du théâtre d'Espace Noir étaient ouvertes aux visiteurs qui pouvaient voir les effets de lumières ou des lancements de films.

La disquerie a profité de solder une partie de son stock, de présenter ses différentes nouveautés en mettant un accent sur la musique ethnologique. La librairie a, elle aussi, fait ressortir un échantillon des bouquins passionnants qui garnissent ses rayons. Les jeux pour enfants faisaient aussi partie des objets en vente samedi. C'est un groupe bolivien qui s'est produit dimanche après-midi.

A noter qu'en collaboration avec le Centre social protestant, Espace Noir offre une permanence juridique, des cours de français pour étrangers.

Espace Noir met à disposition ses locaux pour des discussions, débats, projections, dont les thèmes semblent dignes d'intérêts.

Espace Noir? Une organisation qui bouge constamment afin d'attirer un public toujours plus varié. (ny)



# Encore 40.000 francs à trouver

## Le Manège des Franches-Montagnes a tenu son assemblée générale

**Le Conseil d'administration du Manège des Franches-Montagnes (MFM) a jusqu'à fin mai pour trouver les 40.000 francs qui manquent pour arriver au capital-actions de 400.000 francs exigé par le canton.**

Quelque 77 actionnaires étaient représentés samedi au Centre de loisirs des Franches-Montagnes pour assister à l'assemblée générale du MFM présidée par Jean-Marie Aubry. La campagne de souscription reprise à la demande du canton pour passer de 302.000 à 400.000 de capital-actions en fonds propre a rapporté jusqu'à ce jour 60.000 francs. Reste à trouver le solde d'ici à la fin du mois de mai.

### QUELQUES MODIFICATIONS

Le projet de construction du manège soumis au canton a subi un certain nombre de modifications qui augmenteront le coût final d'environ 200.000 francs. Le

tracé en «S» de la rampe d'accès au manège a été modifiée pour être plus accessible, l'isolation de la sous-toiture de la halle a dû être renforcée, des aménagements pour les handicapés ont dû être prévus et un mur coupe-feu devra être construit entre la halle et les écuries.

Le coût total de la construction est estimé à ce jour à deux millions 410.000 francs. On se souvient qu'une subvention cantonale de 846.000 francs a été votée au Parlement le 31 mars dernier. Par ailleurs un prêt d'investissement de 200.000 francs a été débloqué par la Commission des crédits agricoles présidée par le ministre Jean-

Pierre Beuret. Quant au prêt LIM escompté de 420.000 francs, il ne sera accordé que lorsque le dossier sera complet. Reste encore une aide complémentaire de 154.000 francs à trouver chez de généreux donateurs et pour ce faire, l'on a fait appel à Pierre Paupe qui sera chargé de démarcher quelques mécènes.

### LE RÉSEAU DES PISTES CAVALIÈRES FAIT PEAU NEUVE

Pour la commune de Saignelégier, il est clair que le manège doit être raccordé au réseau des pistes cavalières. Dès lors la commission interne de l'association de maires présidée par Claude Frésard de Muriaux, a profité de l'opportunité pour revoir tout le réseau des pistes cavalières des Franches-Montagnes. Une nouvelle carte sera prochainement éditée renseignant très clairement sur les par-

cours usuels. Un calendrier de construction du manège a par ailleurs été élaboré par le comité d'administration qui signera prochainement l'acte de vente du terrain avec la commune de Saignelégier. La demande de permis de construire devait paraître avant la fin du mois de mai et si tout va bien, le chantier devrait s'ouvrir au début du mois d'août. La charpente devrait être posée au début du mois d'octobre et à fin décembre la halle devrait déjà être disponible pour les cavaliers, ce qui permettrait une ouverture progressive du manège. La mise en service de tout le complexe est fixée au mois de mai 1989 alors que les travaux extérieurs ne seraient pas finis avant 1990. Par solidarité pour la matière première de notre région, la construction du manège sera essentiellement faite en bois.

GyBi

## Maison souillée

**Vente aux enchères contestée à Saignelégier**

Dans la nuit de vendredi à samedi, les injures au spray ont fleuri sur la façade de la maison d'Albin Wermeille vendue aux enchères vendredi soir et dont la vente fut remportée par un agent immobilier de la place.

La valeur officielle de cette maisonnette de 80.000 francs, sa valeur incendie estimée à 275.000 francs, quant aux nombreuses offres d'achats, elles ne voulaient pas dépasser 230.000 francs au vu des réparations qui sont à faire.

Les nombreuses familles du lieu qui souhaitent acquérir la maison fort bien située au cœur du village ont vu leurs espoirs fondre comme neige au soleil au vu de la mise de l'agent immobilier Jean-

Louis Clémence qui l'a emporté pour 311.000 francs. La réaction ne s'est pas fait attendre, puisque dans la nuit de vendredi à samedi, des inconnus ont barbouillé ladite maison d'inscriptions injurieuses accusant l'agent immobilier d'être un «traître et un spéculateur».

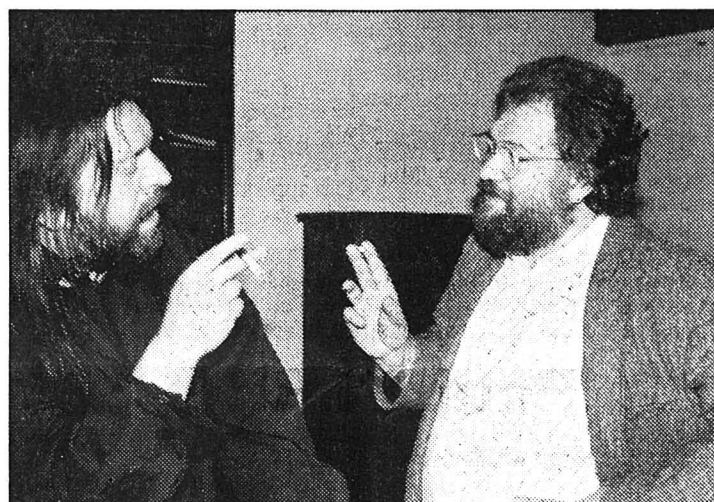
Il semble que les esprits soient de plus en plus exacerbés dans la région face aux ventes et aux achats de type spéculatif alors qu'il est difficile de trouver de quoi se loger dans Les Franches-Montagnes.

Pour l'agent immobilier Clémence, ces attaques sont injustifiées car il aurait été mandaté d'acheter cette maison pour une dame de la région.

GyBi

## L'ouverture sur l'imaginaire

**Daniel Gaemperle à la Galerie du Soleil**



La rencontre de deux artistes: Daniel Gaemperle (à droite) en compagnie de Gérard Tolck. (Photo Impar-Gybi)

«Posséder un tableau, c'est multiplier les fenêtres de vos appartements» c'est ainsi que l'artiste-peintre Gérard Tolck a tenté, lors du vernissage de l'exposition du peintre soleurois Daniel Gaemperle, de donner aux visiteurs de passage le goût de la collection en matière de peinture. La partie était belle pour Tolck qui devait présenter un artiste confirmé, bien que jeune, le peintre, sculpteur et alchimiste des couleurs, Daniel Gaemperle.

Les œuvres de Gaemperle sont à

la fois dépouillées et pleines et l'on se surprend à regarder avec intensité une surface d'apparence crème et sereine en se laissant submerger par des images de volcans prêts à entrer en éruption, tellement le travail du peintre est souterrain et livré avec retenue. Des toiles qu'il faut voir et revoir et un privilège pour les gens de la région de découvrir chez soi un artiste de portée internationale.

GyBi

● Galerie du Soleil à Saignelégier. L'expositon est ouverte du mardi au dimanche soir de 9 h à 23 h.

## Une meilleure communication

**Assises du Parti socialiste jurassien**

Réunis en congrès vendredi soir au restaurant des Grottes de Réclère, les socialistes jurassiens ont fait le bilan de la législature écoulée et ont souhaité instaurer une meilleure communication à l'intérieur du parti afin que chaque militant se sente davantage concerné.

Rendant compte du travail du Gouvernement, le ministre François Mertenat a souhaité que l'exécutif ne soit pas paralysé par le nombre des interventions parlementaires et que les communes prennent davantage leurs responsabilités dans la gestion des affaires courantes.

GyBi

### DISTRICT DE DELEMONT

## Home plébiscité

**Crédit accepté à Bassecourt**

Par 724 voix contre 47, les citoyens de Bassecourt (JU) ont accepté dimanche un crédit de 8,75 millions de francs destiné à la construction d'un home médicalisé. Même si la participation n'a atteint que 34%, ce projet a été très largement accepté.

Avant le scrutin, les autorités de Bassecourt avaient souligné qu'avec un seul home médicalisé, le district de Delémont ne pouvait

pas faire face à la demande. A leur avis, l'implantation d'un second home à Bassecourt était particulièrement justifiée par la situation géographique et les infrastructures de la localité: cabinets médicaux et pharmacies.

Le futur home de Bassecourt comprendra 40 chambres et 53 lits ainsi que tous les locaux nécessaires aux soins et aux loisirs.

(ats)

## 1er Mai de participation

**A Saignelégier, l'USJ invite les travailleurs à fixer leurs priorités**

Pas de discours ni de résolutions pour l'Union syndicale jurassienne (USJ), mais un stand dressé samedi entre 10 h et 12 h sur la place de la Réunification à Saignelégier. Les syndicalistes et les gens de passage étaient invités à boire le verre de l'amitié puis à fixer leurs priorités - au moyen d'un papillon autocollant - sur des panneaux censés déterminer les grandes préoccupations du moment.

Dans l'ordre d'importance, les trois thèmes qui sortaient du lot

sont l'emploi, la santé et le logement; viennent ensuite la retraite, l'environnement, le tourisme et les étrangers.

L'USJ fera l'analyse de cette expérience et en communiquera les conclusions à la presse.

La fête de la solidarité des travailleurs était également l'occasion pour les Jurassiens de signer une pétition en faveur des syndicalistes colombiens dont l'un d'eux, Argemiro Correa, vient d'être assassiné.

GyBi

## Le plaidoyer de Ruth Dreifuss

**1er Mai à Porrentruy**

La manifestation du 1er Mai à Porrentruy a réuni un public plus nombreux que d'ordinaire, spécialement plus de jeunes, du fait du concert d'un groupe rock programmé après les discours officiels.

Secrétaire de l'USS, Ruth Dreifuss s'est interrogée sur le sens du 1er Mai, sur la nécessité de cette commémoration et sur le rôle des organisations professionnelles, notamment dans la lutte en vue de l'obtention de l'abaissement de la durée hebdomadaire du travail à 40 heures.

Elle a souligné la nécessité d'une solidarité de tous en vue d'atteindre cet objectif qui peut très bien se réaliser sans mettre en danger la prospérité économique et tout en respectant les droits des travailleurs, sur la

place de travail. Dans un système par essence inégalitaire, les organisations de défense des travailleurs ont une tâche immense à accomplir et elles n'obtiendront des résultats que par une action concertée mettant en avant la solidarité entre tous.

Pour sa part, le conseiller municipal François Laville s'est attaché à mettre en évidence les réalisations de la municipalité, en matière culturelle et industrielle et dans les équipements sportifs ou prévus pour les personnes âgées, s'écartant ainsi des questions plus directement liées à la Fête du travail et se plaçant dans la perspective de la politique municipale (vote sur la zone industrielle, élections municipales de l'automne).

V. G.

## Le président démissionne

**Assemblée de la Fédération de protection de la nature**

La Fédération jurassienne de protection de la nature (FJPN), qui groupe les diverses organisations soucieuses de protection de la nature, a tenu son assemblée générale annuelle samedi à Bonfol, en présence d'une vingtaine de délégués seulement, alors que le nombre des délégués des différentes associations membres devrait dépasser la centaine.

Avant la partie administrative, les participants ont suivi le chef de l'Office des eaux et de protection de la nature, Jean-Claude Bouvier, aux bords des étangs de Bonfol où s'accroplissent diverses manières concrètes de protéger la nature et certaines espèces animales.

En présence du président des chasseurs, R. Hofer et de celui des pêcheurs, M. Vermot, le président Konrad Baumann a brossé un rapport d'activité très complet, mettant en évidence les difficultés des relations avec l'Etat, notamment en raison de sa qualité de fonctionnaire de ce dernier.

Il a souligné que la FJPN a retiré son opposition à l'exploitation d'une carrière à Courtemaître et qu'elle examine un recours possible au Tribunal fédéral concernant celle de Miécourt. Pour celle de Chevenez, la décision du juge administratif de Porrentruy est attendue.

### MARCHE ARRIÈRE

Au sujet de la N16, la FJPN fait machine arrière partiellement admettant la solution retenue pour l'échangeur des Gripons, mais maintenant son opposition à la jonction du Clos-du-Doubs et à celle des décharges de matériaux. Il s'agit d'oppositions sur la manière de réaliser ces projets plutôt que sur le fond de ceux-ci.

Sur un plan plus général, la FJPN ne recourra plus au Tribunal fédéral; le Tribunal cantonal

ne lui reconnaissant pas le pouvoir d'agir, ce qui n'est pas le cas pour la Ligue de protection de la nature ou le WWF, sections jurassiennes s'entend. La FJPN regrette le manque de mobilisation de ses membres et de ceux des diverses associations affiliées.

Elle entend cependant définir une politique globale de protection de l'environnement, se fondant sur un constat de la situation actuelle, des carences et des remèdes possibles. La FJPN axera son action sur son rôle premier de coordination des activités des associations qui en sont membres.

En matière d'améliorations foncières, où la FJPN émet de nombreuses réserves sur le projet de loi en discussion parlementaire, elle entend tenir un séminaire sur la question.

L'utilité pour la FJPN d'avoir un coordinateur attaché à cette seule tâche a été évoquée par deux interventions lors de l'assemblée. Celle-ci a pris acte de la démission du président Konrad Baumann, dont la situation personnelle de fonctionnaire explique sa décision de retrait. Il ne sera pas remplacé faute de candidat pour le moment, le comité assurant le fonctionnement malgré cette vacance temporaire. Konrad Baumann reste d'ailleurs membre du comité.

On a noté encore des interventions du président des chasseurs, R. Hofer, de celui des pêcheurs, M. Vermot et des représentants de l'Office des eaux, MM. Bouvier et Jacquat. Un délégué s'est inquiété de l'extension de la «moto verte», cette pratique qui voit des engins motorisés à deux roues parcourir les sentiers pédestres et les forêts, sans autorisation. Une ordonnance, qui mériterait d'être mieux appliquée, interdit déjà de telles pratiques.

V. G.



Le sigle FLJ au service de toutes les causes. (Photo Impar-GyBi)

## Rire non stop avec Gaston

**Fête des chanteurs jurassiens au Noirmont**

A l'occasion de la 36e Fête des chanteurs jurassiens qui se déroulera les 17, 18 et 19 juin prochain au Noirmont, le comité d'organisation de «l'Echo des Sommètres» a invité le comique Gaston, Alias Michel Cassez, qui se produira dans un «one man show» décapant.

Artiste aux multiples facettes, Michel Cassez monte à Lille une opérette «vroum vroum» qui fait le

tour de la France, anime une émission de télévision avec Danièle Gilbert, une autre avec Dorothee, écrit des chansons avec Annie Cordy, des publicités pour la radio et la télé, un livre de souvenirs... mais son véritable sacerdoce c'est faire rire. La verve et l'humour de ce comique hors pair coulent de source. Il cumule parodies, sketches et trouvailles les plus farfelues à un rythme étourdissant.

A une époque où l'on nous parle sans cesse de morosité, de grogne et autre sinistrose, il est réconfortant, salutaire et heureux de pouvoir assister à un «one man show» comme celui qui sera présenté le samedi 18 juin dans la grande cantine du Noirmont. (comm, Imp)

Rédaction jurassienne:  
Gladys Bigler  
032/97.49.13

Abonnez-vous à L'Impartial



## CANTON DE NEUCHÂTEL

## Route contre droit de superficie

Au Conseil général de Saint-Aubin-Sauges

Tous les points à l'ordre du jour du Conseil général de Saint-Aubin, mardi soir, ont été acceptés... Sauf un. Une route dont la construction avait déjà été refusée. On la repousse encore: elle appartient à la paroisse, avec laquelle la commune a un autre point à régler...

Les comptes bouclaient avec un mini-bénéfice de 702 francs... à la place d'un déficit projeté de 268.000 francs. Ils ont été acceptés, comme la modification (minime) du barème de l'impôt sur la fortune, le règlement de police.

«MARCHANDAGE»  
AVEC LA PAROISSE

Le seul point contesté, mardi, a été la participation à la réfection du chemin de paroisse, route des Prises de Gorgier-Le-Devens-Montal-

chez. Le crédit sollicité de 45.000 francs avait déjà été refusé en 1983. Cette fois, les conseillers ont décidé de laisser en attente ce dossier. Lors de la précédente séance, ils s'étaient opposés à l'arrangement conclu entre le Conseil communal et la paroisse au sujet du pavillon scolaire. En effet, la commune possède le bâtiment (qui a besoin de réfection) sis sur le terrain de la paroisse. Elle souhaitait acquérir le terrain... ou vendre le pavillon à la paroisse. Qui a préféré reconduire le droit de superficie pour 30 ans, moyennant un loyer à indexer sur le coût de la vie. Cette indexation a été refusée par les conseillers généraux. Ils ont proposé hier que les deux problèmes soient réglés en même temps... Echange de bons procédés... A. O.

## LES VERRIÈRES

## Feu dans une chambre

Un incendie s'est déclaré samedi vers 17 h 45. Grâce à la présence d'esprit du locataire du dessus qui donna l'alarme, le Centre de secours du Val-de-Travers et des pompiers du village ont pu rapidement maîtriser le sinistre.

Le feu a complètement détruit une chambre d'un immeuble situé à l'entrée Est des Verrières. Pour faire face à la fumée dense qui envahissait la pièce, les premiers secours (8 hommes) commandés par le capitaine Serge Droz ont dû faire usage de masques à oxygène.

L'intervention a nécessité la mise en place d'une lance à eau et d'une lance de protection. La chambre est détruite, l'appartement a souffert de la fumée.

## BUTTES

## Identité après un accident mortel

Un accident de circulation qui a fait une victime est survenu vendredi en début de soirée sur la route Sainte-Croix - Buttes (voir L'Impartial du samedi 30 avril).

En effet, la voiture conduite par M. Marc Berner, né en 1947, domicilié à Genève, qui roulait vers Buttes a percuté un arbre en bordure de chaussée.

Tandis que M. Berner, grièvement blessé a été transféré de l'Hôpital de Couvet à celui des Cadolles, sa passagère, Mme Liliane Nyffenegger, Genevoise de 33 ans, devait décéder des suites de ses blessures.

## JURA BERNOIS

## Soutien culturel à la région horlogère

Le Conseil exécutif du canton de Berne a décidé de consacrer la somme totale de 59.700 francs au soutien de 10 projets conçus dans les domaines de la musique, du théâtre, des expositions et de la

gravure dans le Jura bernois et à Bienne. La décision a son assise légale dans l'ordonnance sur l'utilisation des fonds de loterie; les subventions sont prélevées sur le Fonds des actions culturelles. (oid)

## Biennois blessés à Vidy

Une explosion, vraisemblablement due au gaz, s'est produite samedi vers midi vingt dans une caravane du camping de Vidy, à Lausanne. Les occupants, un couple de Bienne dans la quarantaine, ont été grièvement brûlés et transportés au Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV). Le mari paraît le plus sérieusement atteint, il souffre de brûlures au troisième degré.

La déflagration, dont la cause exacte n'est pas connue, a provoqué un incendie, que les gérants du terrain ont maîtrisé avec des extincteurs et avec l'aide du poste permanent, accouru très vite.

Les dégâts sont importants. D'autres installations alentour

n'ont pas souffert de cette explosion. Une enquête est en cours. (ats)

LA SOCIÉTÉ  
CANTONALE DES CHASSEURS  
NEUCHÂTELOIS

Section La Chaux-de-Fonds

a le pénible devoir  
d'informer ses membres  
du décès de leur collègue

Monsieur

Paul YERLY

entré dans la société  
en 1956.

## Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod.  
Secrétaire général: Roland Graf.

## Rédacteurs RP:

Jean-Pierre Aubry, Régionale. - Gladys Bigler, Jura. - Willy Brandt, Monde. - Pascal Brandt, Monde. - Jean-Jacques Charrière, Val-de-Travers. - Michel Dérunis, Sports. - Raymond Duruns, Agriculture, Magazine et TV. - Dominique Eglier, Jura bernois. - Patrick Fischer, La Chaux-de-Fonds. - Laurent Guyot, Sports. - Jacques Houriet, Economie. - Georges Kurth, Sports. - Robert Nussbaum, La Chaux-de-Fonds. - Anouk Ortleib, Littoral. - Jean-Claude Perrin, Le Locle. - Yves Pettignat, Suisse. - Catherine Roussy, Littoral. - Mario Sessa, Val-de-Ruz. - Pierre Veva, Canton de Neuchâtel.

## Collaborations:

Irène Brossard, Denise de Ceuninck.

## Stagiaires:

Corinne Chuard, Pierre-Alain Favre, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz.

Société éditrice  
et imprimeur:  
L'Impartial S.A.,  
La Chaux-de-Fonds.

## Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14,  
2300 La Chaux-de-Fonds.  
Tél. (039) 211 135 - Tél. 952 114.  
Fax: Rédaction 039 - 285 852.  
Administration 039 - 281 419.  
Tirage contrôlé (REMP) 31.516.

## Publicité locale

Bureau de L'Impartial:  
La Chaux-de-Fonds 039/211 135  
Le Locle 039/311 444Suisse  
Publicitas

## AVIS MORTUAIRES

SAINT-IMIER

Un soir il n'y eut plus de lumière  
et dans le cœur naquit le souvenir.

Madame Yvonne Munari-Meyer, à Saint-Imier;

Monsieur et Madame Silvio Munari-Jacot-Guillarmod,  
leurs enfants Isabelle et Vincent, à Neuchâtel;Monsieur et Madame Carlo Munari-Vaucher,  
leurs enfants Philippe et Caroline, à Lutry;Monsieur et Madame André Meyer, à Tramelan, leur enfant  
et leurs petits-enfants;Monsieur et Madame Armand Oppliger-Meyer, à Saint-Imier,  
leurs enfants et petits-enfants;Monsieur et Madame Gilbert Guyot, à Bienne, leurs enfants  
et leur petit-enfant,ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin  
de faire part du décès de

Monsieur

Ermilindo MUNARI

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, oncle,  
grand-oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre  
affection dans sa 86e année.

SAINT-IMIER, le 30 avril 1988.

L'incinération aura lieu au Centre funéraire de  
La Chaux-de-Fonds, le mardi 3 mai 1988 à 10 heures.Le corps repose au pavillon du cimetière de  
La Chaux-de-Fonds.Domicile mortuaire: Champs-de-la-Pelle 26  
2610 Saint-Imier.Prière de ne pas faire de visite et de ne pas envoyer de  
fleurs, mais de penser au Service de soins à domicile de  
Saint-Imier et Sonvilier, ccp 23-3700-0.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL  
DE LA MAISON RUDOLF & KAISER  
VINS EN GROS

ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur

Paul YERLY

père de leur fidèle employé et collègue M. Paul-André Yerly.

Pour les obsèques se référer à l'avis de la famille.

## REMERCIEMENTS

LES BRENETS

A toutes les personnes qui ont honoré la mémoire de notre  
très chère disparueMADAME HÉLÈNE  
MATTHEY-DE-L'ENDROIT-AESCHLIMANNet qui ont partagé notre douleur, nous adressons nos remerciements  
sincères.Les paroles sont impuissantes à exprimer nos sentiments, mais  
notre cœur en gardera un souvenir ému et reconnaissant.Les présences, les messages, les dons ou les envois de fleurs  
ont été pour nous un précieux réconfort.MADAME LUCIENNE MATTHEY  
ET SES ENFANTS AU LOCLE;MADAME ET MONSIEUR  
CHRISTIANE ET ROGER MAFFIOLI-MATTHEY  
ET LEURS ENFANTS À BOUDRYNous tenons à remercier de tout cœur pour les nombreux  
témoignages de sympathie qui nous sont parvenus lors du  
décès de notre chère

SIMONE

Merci aux infirmières pour leur gentillesse.

Merci à tous ceux qui l'ont entourée dans sa dernière épreuve.

Merci à tous ceux qui, par leur présence, envoi de fleurs, mes-  
sages et dons nous ont réconfortés.MADAME HÉLÈNE KREBS  
ET SES ENFANTS

En cas de décès

RENÉ + J.-FRANÇOIS GUNTERT

Chasseral 79

Téléphone jour et nuit 039/28 38 33

Réception  
des avis mortuaires:  
jusqu'à 22 heuresElle aimait le beau, elle  
aimait le vrai, elle était fidèle.  
Elle fut l'amie des justes et  
ne vécut que pour leur bien.

Monsieur et Madame Claude Weiss-Stingel, à Montézillon:

Monsieur et Madame Jean-François Weiss  
et leurs enfants, à Chardonne,Madame Claude Kleiner-Weiss et ses enfants,  
à La Chaux-de-Fonds,Monsieur et Madame Philippe Weiss et leurs enfants,  
à La Chaux-de-Fonds,Monsieur et Madame Pierre-Georges Weiss  
et leurs enfants, à La Chaux-de-Fonds;Monsieur et Madame Jean-Pierre Weiss-Favre,  
à La Chaux-de-Fonds;

Madame Jeannine Mathey-Weiss, à La Chaux-de-Fonds:

Madame et le Docteur Luc Portmann-Mathey  
et leurs enfants, à Lausanne,Monsieur et Madame Bernard Mathey-Andrews,  
à Boston;

Les descendants de feu Félix Bourdin-Monnier;

Les descendants de feu Henri Weiss-Recorbet,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde  
douleur de faire part du décès de

Madame

Germaine WEISS

née BOURDIN  
en 1898, à Pontarlierleur très chère et regrettée maman, belle-maman, grand-  
maman, arrière-grand-maman, tante, grand-tante, cousine,  
parente et amie, que Dieu a reprise à Lui mardi, après une lon-  
gue maladie, supportée avec courage, munie des sacrements  
de l'Eglise.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 26 avril 1988.

La cérémonie et l'ensevelissement ont eu lieu dans la  
stricte intimité de la famille.

Domicile de la famille: 87, rue des Crétets.

Les personnes désirant honorer la mémoire de la  
défunte, peuvent penser à l'Association suisse des invalides,  
ccp 23-6250-7.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LES BRENETS

Cet amour tout entier  
si vivant encore  
et tout ensoleillé  
c'est le tien  
c'est le mien  
celui qui a été  
Jacques Prévert

Monsieur Otto Walther:

Madame Michelle Walther et sa fille Melissa,  
Monsieur et Madame Eric Walther;

Monsieur et Madame Markus Egli, au Prévoux;

Famille Edwin Wirz, Chicago (USA);

Famille Jakob Thalman, Mutschellen (ZH);

Famille Mario Winiger, Fischenthal (ZH),

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire  
part du décès de

Madame

Maya WALTHER

née HOFER

leur très chère épouse, maman, grand-maman, tante, sœur,  
belle-sœur, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre  
affection, dans sa 64e année, après une longue et pénible  
maladie, supportée avec courage.

LES BRENETS, le 27 avril 1988.

Le culte et l'incinération ont eu lieu dans l'intimité, le  
samedi 30 avril.Domicile de la famille: Grand-Rue 8,  
2416 Les Brenets.En lieu et place de fleurs, veuillez penser à Terre des  
Hommes, mouvement de secours à l'enfance défavorisée, «La  
maison» ccp 19-9340-7, ou à la section des Samaritains aux  
Brenets, ccp 23-3666-8.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

La famille de

MADAME  
VIOLETTE KOHLER-SCHMIDprofondément émue par les marques d'affection et de sympathie  
qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, exprime à  
toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance et ses  
sincères remerciements.Les présences, les messages ou les envois de fleurs lui ont été  
un précieux réconfort.





Juste une toute petite minute... L'accès au nouveau Polaroid Image System ne coûte que Fr.199.-. Photo d'essai gratuite.



**Polaroid**

**UNIPHOTO SA**

Photo-Ciné Nicolet, Léopold-Robert 59  
Photo-Ciné Curchod, Le Locle

L'annonce, reflet vivant du marché

demandes d'emploi

## JEUNE DAME

garderait enfants à son domicile.  
☎ 039/26 84 58 le matin.

## ASSISTANTE MÉDICALE DIPLOMÉE

cherche un poste à temps complet, à partir de juin ou date à convenir. Ecrire sous chiffres JH 6541 au bureau de L'Impartial.

## PERSONNE

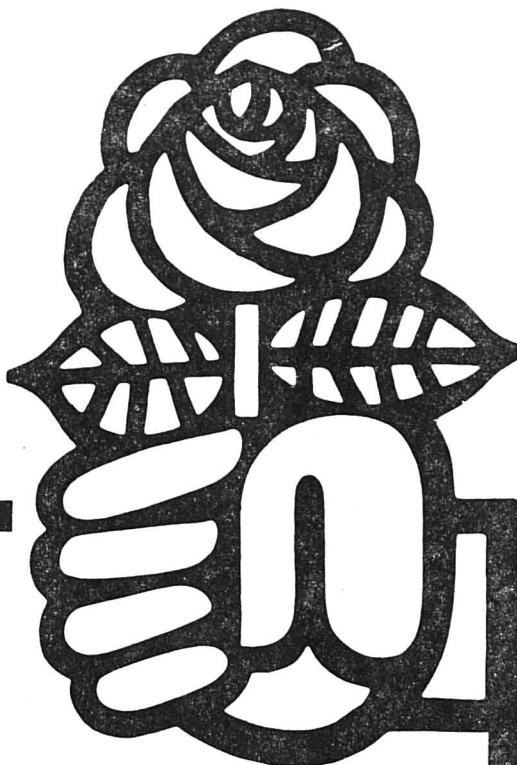
possédant certificat cafetier-restaureur-hôtelier cherche poste à responsabilités dans cette branche. Faire offres sous chiffres 91-799 à ASSA Annonces Suisses SA, av. Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds

## PÈRE DE FAMILLE

libre tout de suite cherche un emploi à plein temps en fabrique, éventuellement autres, à La Chaux-de-Fonds. Urgent. Faire offre sous chiffres CD 6353 au bureau de L'Impartial. Réponse assurée.

## DEMOISELLE

cherche travail si possible à plein temps dans fabrique, imprimerie à La Chaux-de-Fonds. Urgent. Libre tout de suite. Faire offre sous chiffres PF 6352 au bureau de L'Impartial. Réponse assurée.



Risp. L. Alta, Neuchâtel

## IL PARTITO SOCIALISTA ITALIANO DEL CANTONE DI NEUCHÂTEL

invita gli emigrati italiani a esercitare il diritto di voto nelle elezioni comunali.

Nello stesso tempo, esorta i connazionali ad appoggiare le liste del PSN (partito socialista neocastellano).

Solo con un voto compatto al PSN si potranno affermare i diritti essenziali della comunità emigrata nel cantone di Neuchâtel.

**VOTATE LE LISTE BLU**



**Du fair-play,  
s.v.p.**



**JP MARTHALER  
AUTO-ECOLE**

039/26 84 84



**LOUE-MOI**  
Service de location  
de véhicules toutes catégories

Av. Léopold-Robert 163 - La Chaux-de-Fonds



**ÉCOLE D'ESTHÉTIQUE  
ET COSMÉTOLOGIE  
CIDESCO. FREC**

**Lorelei Valère**  
Formation Internationale  
Théorique et Pratique  
3, rue Saint-Pierre, 1003 Lausanne  
☎ (021) 22 78 02

Veuillez m'envoyer votre documentation  
Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

## Le mot mystère

Définition: Portugal: un mot de 8 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution: Page 5

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| L | A | R | T | N | O | I | V | A | O | G | A | L |
| O | E | M | N | I | S | I | A | R | O | V | E | U |
| R | B | U | I | S | A | I | R | A | M | O | R | I |
| O | O | M | L | O | R | A | F | N | E | O | S |   |
| V | I | O | L | I | U | E | P | O | I | A | C | E |
| L | S | I | A | S | R | S | V | S | O | R | H | T |
| A | A | R | G | O | U | A | O | I | T | T | A | E |
| S | N | E | O | U | C | B | R | V | R | N | J | G |
| I | T | P | S | O | A | A | I | E | O | I | U | A |
| V | A | M | R | C | S | S | O | R | P | S | D | T |
| I | S | I | O | U | E | A | D | D | P | U | A | A |
| N | O | T | O | U | D | A | A | E | A | L | S | X |
| S | E | L | A | E | R | I | F | O | T | L | A | I |

|                |                  |                 |                |
|----------------|------------------|-----------------|----------------|
| <b>A</b> Ajuda | <b>I</b> Imperio | <b>O</b> Ofir   | <b>S</b> Santa |
| Alto           | <b>L</b> Lagoa   | Osier           | Sete           |
| Alvor          | Lagos            | <b>P</b> Pera   | Sintra         |
| Avion          | Lima             | Porto           | Sul            |
| Art            | Lobo             | <b>R</b> Raisin | <b>T</b> Tage  |
| <b>B</b> Bois  | Lousa            | Real            | TAP            |
| Bus            | Luis             | Rios            | Taxi           |
| <b>C</b> Cabo  | Luso             | Rive            | <b>V</b> Verde |
| Côte           | <b>M</b> Mira    | Roca            | Vins           |
| <b>E</b> Evora | Muel             | Rocha           | Visa           |
| Fado           | <b>N</b> Nova    | Romarias        | Viseu          |
| Faro           |                  |                 |                |

## IMPAR SERVICE

Service du feu ☎ 118

Police secours ☎ 117

### La Chaux-de-Fonds

Centre espérantiste: 19 h 30, soirée d'études.  
Club 44: 20 h 30, conf. de M. Oudin, La SDN à Genève.  
Pharmacie d'office: Versoix, Industrie 1, jusqu'à 20 h. Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17, renseignera. Urgence médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. Hôpital: ☎ 21 11 91.

### Cinéma

ABC: 20 h 30, Deshima.  
Corso: 21 h, Arizona junior; 18 h 45, Frantic.  
Eden: 20 h 45, Broadcast news; 18 h 45, Le club des folles d'amour.  
Plaza: 16 h 30, 20 h 30, Le cri de la liberté.  
Scala: 14 h 30, 17 h 30, 20 h 30, L'empire du soleil.

### Le Locle

Cinéma Casino: relâche.  
Salle du Conservatoire: 20 h 15, conf. de M. Reymond «Cosi fan tutte».  
Pharmacie d'office: de la Poste, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ☎ 31 10 17 renseignera. Permanence médicale: ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44. Permanence dentaire: ☎ 31 10 17.

### Neuchâtel

Plateau libre: fermé jusqu'au 5 mai.  
Pharmacie d'office: Centrale, rue de l'Hôpital, jusqu'à 21 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

### Cinéma

Apollo 1-2-3: 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Prince of darkness; 15 h, 20 h 30, «9½ semaines»; 17 h 45, Fréquence meurtre; 15 h, 20 h 45 (fr.), 17 h 45 (ital.), L'apiculteur.  
Arcades: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, La Bohème.  
Bio: 15 h, 20 h 30 (fr.), 18 h 15 (angl), September.  
Palace: 16 h 30, 18 h 45, 20 h 45, Saigon, l'enfer pour deux flics.  
Rex: 15 h, 18 h 45, 21 h, Traquée.  
Studio: 15 h, 20 h 45, Cinglée; 18 h 30, Hidden.

### Val-de-Ruz

Service de garde pharmacies et médecins: en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24. Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53 34 44. Ambulance: ☎ 117.

### Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: 20 h 30, La vie est un long fleuve tranquille.  
Hôpital de Fleurier, ☎ 61 10 81. Hôpital de Couvet, maternité et urgences: ☎ 63 25 25. Ambulance: ☎ 117.

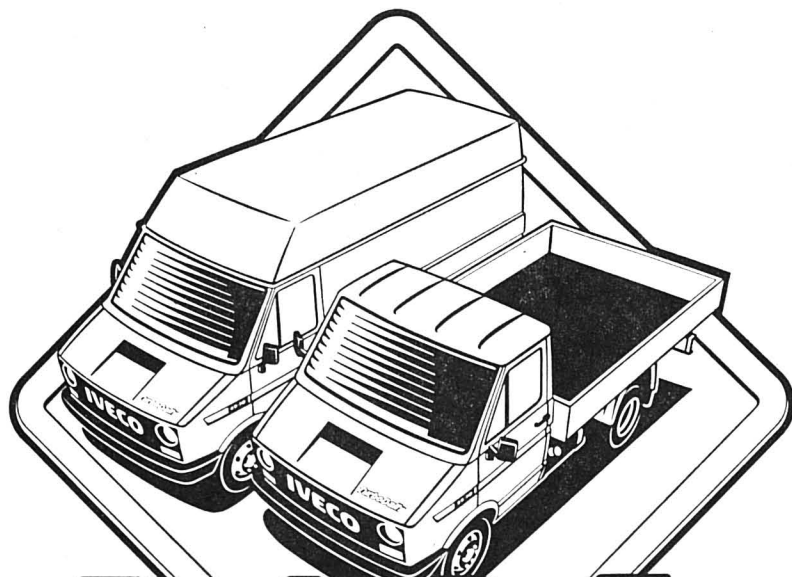
### Jura bernois

Médecin de service (St-Imier et Haut-Vallon): ☎ 111, jour et nuit. Pharmacie de service: Liechti, ☎ 41 21 94. Ensuite, ☎ 111. Hôpital et ambulance: ☎ 42 11 22.  
Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ☎ 039/44 11 42 à Courtelary - Dr Ennio Salomoni, ☎ 032/97 17 66 à Corgémont - Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont.  
Tramelan, cinéma Cosmos: relâche.  
Médecins: Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97. Pharmacies: H. Schneeberger ☎ 032/97 42 48; J. von der Weid, ☎ 032/97 40 30.  
Bévilard, cinéma Palace: relâche.

### Canton du Jura

Le Noirmont, cinéma: relâche.  
Les Breuleux, cinéma Lux: relâche.  
Saignelégier: Hôpital, maternité: ☎ 51 13 01. Service ambulance: ☎ 51 22 44. Médecins: Dr Boegli, ☎ 51 22 88; Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84; Dr Meyrat, ☎ 51 22 33 à Saignelégier; Dr Baumeler, ☎ 53 11 65; Dr Bosson, ☎ 53 15 15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux, ☎ 54 17 54. Pharmacie des Franches-Montagnes: ☎ 039/51 12 03.

L'annonce, reflet vivant du marché



**TurboDaily**  
Direct Injection

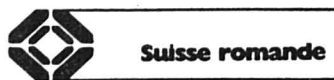
**IVECO**

**IVECO**

**Garage de La Ruche**

Ruche 20, ☎ 039/26 44 55, F. Haag, La Chaux-de-Fonds





Suisse romande

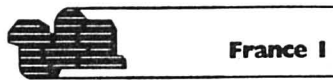
- 11.00 Demandez le programme!  
11.05 Petites annonces  
11.10 Viva  
12.00 Petites annonces  
12.05 Les jours heureux (série)  
Qui sera le pigeon?  
12.30 1000 fr. par semaine  
12.45 TJ-midi  
13.10 Le vent  
des moissons (série)  
13.35 24 et gagne  
13.40 L'espace d'une vie (série)  
14.30 24 et gagne  
14.35 Regards caméra  
15.30 24 et gagne  
15.35 Regards  
Une femme nommée Marie.  
16.10 La croisière s'amuse (série)  
Bizarre, bizarre.  
17.00 TJ-flash  
17.05 4, 5, 6, 7... Babibouchettes  
17.20 Denis la Malice  
17.45 Zap hits  
18.05 Mademoiselle (série)  
20<sup>e</sup> épisode.  
18.35 Top models (série)  
85<sup>e</sup> épisode.  
19.00 Journal romand  
19.20 24 paquets  
19.30 TJ-soir  
20.05 Spécial cinéma



### Manon des sources

(L'eau des collines.)  
Film de Claude Berri, avec Yves Montand, Daniel Auteuil, Emmanuelle Béart, etc. Les années ont passé depuis la mort de Jean de Florette. Ugolin est devenu riche grâce à sa plantation d'œillets qui prospère; quant à la petite Manon, elle s'est transformée en une superbe sauvageonne qui garde ses chèvres dans les collines.  
Photo: Emmanuelle Béart. (tsr)

- 22.20 Gros plan sur  
Emmanuelle Béart  
22.45 Cinéma  
23.20 TJ-nuit  
23.35 Franc-parler  
23.40 La valise  
Film de C. Tonetti.  
23.50 Bulletin du télétexte



France 1

- 6.45 Bonjour la France!  
8.30 Le magazine de l'objet  
9.00 Haine et passions (série)  
9.40 Surtout le matin  
10.30 C'est déjà demain (série)  
11.00 Parcours d'enfer  
11.30 On ne vit  
qu'une fois (feuilleton)  
12.02 Tournez... manège  
13.00 Journal - Météo  
13.35 La Bourse  
13.45 Côte ouest (série)  
En route (2<sup>e</sup> partie).  
14.30 La chance aux chansons  
Hommage à Eddie Barclay.  
15.05 Symphonie (série)  
16.00 L'après-midi aussi  
16.45 Club Dorothee  
18.00 Agence tous risques (série)  
La route de l'espoir.  
19.00 Santa Barbara (feuilleton)  
19.30 La roue de la fortune  
19.50 Bébête show  
20.00 Journal - Météo  
20.35 Tapis vert



### A 20 h 40 Zone rouge

Film de Robert Enrico (1985), avec Sabine Azéma, Richard Anconina, Hélène Surgère, Jacques Nolot.  
De nos jours, en France. Une jeune institutrice, aidée par un courtier en assurances, cherche, au péril de sa vie, à dénoncer un complot.  
Durée: 110 minutes.  
Photo: Richard Anconina. (fr3)

- 22.35 Santé à la Une  
Anesthésie: et si je ne me réveillais pas?  
23.50 Bébête show  
23.55 Journal - La Bourse  
0.10 Livres en tête  
0.20 Minuit sport  
1.20 Haroun Tazieff  
raconte «sa terre»  
Haroun Tazieff et les volcans (1<sup>re</sup> partie).



France 2

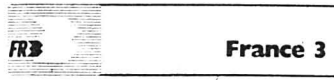
- 6.45 Télématin  
8.30 Matin bonheur  
8.35 Amourusement  
vôtre (feuilleton)  
11.15 Danse avec moi (série)  
11.55 Flash info - Météo  
12.05 Kazcado  
12.35 Les mariés de l'A2  
13.00 Journal  
13.45 Jeunes docteur (série)  
14.35 Si j'étais vous  
15.25 Fête comme chez vous  
16.30 Un dB de plus  
Chansons françaises.  
16.45 Récré A2  
Mimi Cracra - Foxi fables - Lire, lire, lire - Les Gnons.  
17.20 Au fil des jours (série)  
Tiens! Mais on s'aime.  
17.55 Chapeau melon  
et bottes de cuir (série)  
Je vous tuera à midi.  
18.35 Des chiffres et des lettres  
18.55 INC  
19.00 Campagne électorale  
19.30 Où est donc cachée  
la caméra invisible!  
20.00 Journal  
20.30 Météo



### A 20 h 35 La nuit des Molières

En direct du Théâtre du Châtelet et présidée par Edwige Feuillère.  
La fête annuelle du théâtre, proposée par l'Association professionnelle et artistique du théâtre, permet de découvrir le nom des lauréats élus par leurs pairs et issus de toutes les professions travaillant pour le théâtre.  
Photo: Michel Drucker, présentateur. (tsr)

- 22.40 Journal  
23.10 Histoires courtes  
Margo ou le voleur d'enfants, Présence féminine.



France 3

- 9.00 Espace 3  
12.00 En direct des régions  
13.00 Astromatch  
13.30 La vie à plein temps  
14.00 Le parc naturel  
des Pyrénées  
Documentaire.  
14.30 La dynastie  
des Forsythe (série)  
Diffamation (2<sup>e</sup> partie).  
15.03 Télé-Caroline  
17.03 Amuse 3  
Mickey, Donald et C<sup>e</sup> - Flashmag.  
18.00 Flamingo Road (série)  
Pris au piège.  
19.00 Le 19-20 de l'information  
19.10 Actualités régionales  
19.53 Diplodo  
20.02 La classe



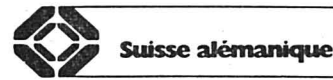
### A 20 h 30 Vos gueules, les mouettes!

Film de Robert Dhéry (1974), avec Robert Dhéry, Colette Brosset, Pierre Mondy, Robert Castel, etc.  
Dans l'espoir d'être le lauréat d'un concours de l'ORTF, un photographe breton réalise, avec sa famille, un film en super-8 sur la vie de son village.  
Durée: 80 minutes.  
Photo: Robert Castel. (fr3)

- 22.00 Soir 3  
2.220 Océaniques... des idées  
Du sommeil au rêve.  
23.15 Musiques, musique  
Prélude et fugue en si bémol mineur, extrait du Clavier bien tempéré, de J.-S. Bach, interprété par P. Rogé.

### Demain à la TVR

- 10.20 Demandez le programme!  
10.30 Imédias  
11.00 Bonsoir  
12.05 Les jours heureux  
12.30 1000 fr. par semaine  
12.45 TJ-midi  
13.10 Le vent des moissons  
13.45 Gigi, film  
15.40 Chansons à aimer  
16.10 La croisière s'amuse



Suisse alémanique

- 14.00 Nachschau am Nachmittag  
16.10 Treffpunkt  
16.55 Hoschehoo  
17.25 Spielzeit - Playtime  
17.40 Gutenacht-Geschichte  
17.50 Lassies Abenteuer  
18.15 Karussell  
18.55 Tagesschau  
Schlagzeilen DRS Aktuell  
19.30 Tagesschau - Sport  
20.05 Traumpaar  
21.00 Kassensturz  
21.35 Tagesschau  
21.50 Jahre Mai 1968



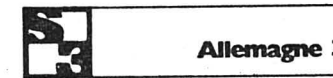
Allemagne 1

- 15.30 Villa Fantastica  
16.15 Das Licht im Sack  
16.45 Besuch aus Liliput  
17.25 Regionalprogramme  
20.00 Tagesschau  
20.15 Spendenaufruf des  
Müttergenesungswerkes  
20.20 Liebling - Kreuzberg  
21.05 Metros dieser Welt  
21.20 Das Hotel  
22.05 Harald und Eddi  
22.35 Tagesthemen  
23.05 Wahnfried



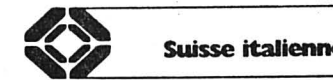
Allemagne 2

- 13.15 Notizen  
aus der Gründerzeit  
15.30 Videotext für alle  
15.33 Heute  
16.00 Fünf Freunde helfen  
ihrem Kameraden  
16.30 Technik 2000  
17.10 Tele-Illustrierte  
17.45 Trio mit vier Fäusten  
19.00 Heute  
19.30 Rausch der Verwandlung  
21.00 Die Saatkrähe  
21.15 WISO  
21.45 Heute-Journal  
22.10 Fürst Pückler: Gärten,  
die Geschichte machen  
22.40 Doofe Lehrer,  
blöde Schüler?



Allemagne 3

- 16.30 Musikinstrumente  
und ihre Geschichte  
17.00 Telekolleg  
18.00 Sesamstrasse  
18.28 Peter treibt Sport  
18.33 Sowieso  
18.55 Das Sandmännchen  
19.00 Abendschau  
19.30 Abenteuer Wissenschaft  
21.00 Südwest aktuell  
21.15 Die deutsch-französischen  
Müllgeschäfte  
21.45 Meine Freunde  
Fernsehfilm  
von M. Monicelli.  
23.40 Jazz am Montagabend



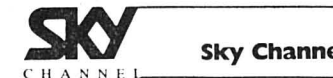
Suisse italienne

- 16.05 Rivediamoli insieme  
18.15 Speciale gioventù  
18.45 Telegiornale  
19.00 Il quotidiano  
20.00 Telegiornale  
20.30 Speranze sul fiume  
21.25 Nautilus  
22.10 Telegiornale  
22.20 Teleopinioni



Italie 1

- 12.05 Pronto... è la RAI?  
13.30 Telegiornale  
14.15 Il mondo di Quark  
15.30 Lunedì sport  
16.00 Big!  
16.30 Il sabato dello zecchino  
18.05 Parola mia  
19.30 Il libro, un amico  
20.00 Telegiornale  
20.30 Et non se vogliono andare!  
22.00 Telegiornale  
22.15 Speciale TG 1  
23.20 Grandi mostre  
24.00 TG 1-Notte



Sky Channel

- 10.05 Top 40  
11.05 Great video race  
12.05 Eurochart top 50  
13.05 Another world  
14.50 Music special  
17.00 The DJ Kat show  
18.00 Family affair  
19.30 Black sheep squadron  
20.30 The ropers  
21.00 Great moments  
of wrestling  
22.15 Tennis 1988  
23.15 Mobil motor sports  
22.45 Spanish football

## RTN-2001

Radio neuchâteloise

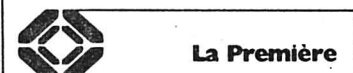
Littoral FM 90.4 - Val-de-Ruz FM 97.6 - Vidéo 2000 103.2 - Basse-Areuse 91.7 - Coditel 100.6 - Montagnes neuchâteloises 97.5.

- 5.55 Café complet  
6.00 Flash-Infos neuchâtelois  
6.45 Infos neuchâteloises  
7.00 Infos SSR  
7.15 Météo  
7.30 Flash-Infos-neuchâtelois  
8.00 Flash-Infos SSR  
8.15 Revue de presse  
8.45 Naissances  
9.00 Ouvert le matin  
10.00 Claire à tout faire  
11.00 Flash-Infos SSR  
11.30 Cocktail FM  
12.15 Infos neuchâteloises

## Mai 68

Il y a 20 ans, mai 68... On se souvient des «événements» parisiens. Mais dans notre canton, que s'est-il passé? Mai 68 à Neuchâtel, dès aujourd'hui sur RTN 2001, des témoignages dans le cadre des émissions d'information.

- 12.30 Dédicaces  
14.00 Flash-Infos SSR  
14.30 Phase deux  
16.00 Flash-Infos neuchâtelois  
17.00 Flash SSR  
17.05 Memento cinéma  
17.10 Hit parade  
18.05 Météo  
18.20 Régional news and events  
18.30 Journal du soir  
19.15 Magazine des sports  
20.00 Magazine BD  
20.30 Rincón español  
21.00 Jazzophil  
22.30 Infos SSR  
23.00 Musique de nuit



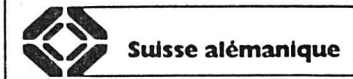
La Première

- 9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. 12.30 Midi première. 13.00 Interactif. 14.30 Melody in studio. 15.45 Le guide du feignant. 16.10 Les histoires de l'Histoire. 16.40 Lyrique à la une. 17.05 Première édition avec P.-A. Ladame. 17.50 Portrait réflexe. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Atmosphères. 20.30 Polar première.



Espace 2

- 9.05 Quadrillage. 9.30 Radio éducative. 10.00 Les mémoires de la musique. 11.30 Entrée public: le livre de Madeleine. 12.00 La criée des arts et spectacles. 13.00 Musimag. 14.05 Cadenza: une musique et quatre saisons. 15.00 C. Bianchini et ses amis. 16.05 A suivre. 16.30 Appoggiature. 18.05 Magazine 88. 19.00 JazzZ. 20.05 Musiques du monde.



Suisse alémanique

- 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Rendez-vous. 13.15 Revue de presse. 14.00 Mosaïque. 15.00 Ds. Tüpfli näbem i. 16.00 Nostalgie en musique. 16.30 Club des jeunes. 17.00 Welle eins. 19.15 Sport-télégramme: die vier holländischen Profi-Bands! 20.00 Musique populaire. 21.00 Anciens et nouveaux disques. 22.00 Opérette, opéra, concert.



France musique

- 6.30 Prélude. 7.07 Demain la veille. 9.08 Le matin des musiciens. 11.15 Cours d'interprétation. 12.07 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Concert. 14.00 Spirales. 15.00 Portraits en concert. 17.30 Le temps du jazz. 18.00 Aide-mémoire. 18.30 Dictionnaire. 18.50 Le billet de... 20.30 Concert: airs de Costeley, de Sermsy, Paladin. 22.30 Feuilleton.



Fréquence Jura

- 7.30 L'info en bref. 7.45 Revue de presse. 8.00 Journal. 8.10 D'une heure à l'autre. 9.00 L'info en bref. 9.10 D'une heure à l'autre. 11.00 Info en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 17.05 Mister DJ. 18.00 Info RSR 1. 18.30 Info JU. 18.45 Hors antenne. 19.30 Bluesrock. 20.00 Couleur 3.



Radio Jura bernois

- 8.00 Musique aux 4 vents. 9.00 Malice et bagatelles. 10.00 Parole d'honneur. 10.30 Jazz panorama. 11.00 A la bonne franquette. 12.00 Activités villageoises. 12.30 Midi première. 12.45 La bonne occasion. 15.05 Musique aux 4 vents. 16.30 Gado-manie. Gado-maniac. 18.00 Journal RSR 1.

## À PROPOS

L'ironique définition ancienne des PTT (petit travail tranquille) pourrait bien devenir celle suggérée par notre titre. Le trafic augmente plus vite que les effectifs et nombre de postes (plus de deux mille) sont occupés par des auxiliaires peu qualifiés, que l'entreprise n'a pas le temps de former.

Il y a trois ans, je trouvais mon courrier dans ma boîte-à-lettres le matin à onze heures, maintenant parfois à midi passé. Les choses changent comme les prestations. Cela ne veut pas dire qu'elles soient moins bonnes - elles sont différentes -!

Pour introduire sa «Table ouverte» sur «la grogne des pos-

ters», Eric Burnand a par survol, décrit le travail d'une factieuse genevoise, images en accéléré. Cela suggère donc qu'il faut aujourd'hui constamment courir pour en faire autant, peut-être plus qu'hier. On aurait peut-être pu nous dire comment évolue le «rendement» d'un facteur, d'un employé du guichet, etc en hausse probablement, mais l'amusant «accéléré» n'est pas une information.

Pourtant, Eric Burnand maîtrise de mieux en mieux son émission: entouré de quinze représentants du personnel des PTT, il est sauf erreur parvenu à leur donner à chacun au moins une fois la parole. Et MM. Clivaz (directeur général des PTT),

Coutau et Bonny (conseillers nationaux) eurent semble-t-il tout loisir de leur répondre, même si se jouait de leur part une partie de ping-pong à trois, personnel contre direction, direction contre politiciens qui en dernier lieu décident avec le Conseil fédéral.

Rigides, les PTT? Parfois. Instable, le personnel? Oui, dans les régions à économie forte. Facile, le recrutement? Pas si difficile que cela pour les jeunes qui souvent s'en vont ailleurs quand ils fondent une famille, parce que mieux payés. Bon, le système de classification des fonctions? Il mériterait d'être plus souple, d'intervenir plus rapidement.

Un principe nouveau apparaît: à

travail égal, non plus tellement salaire égal mais pouvoir d'achat égal, donc au moins un salaire de base égal modulé par diverses allocations, celle de résidence prenant en compte l'indice régional du coût de la vie dont le niveau des loyers. Ah, si les PTT avaient assez de coopératives d'habitation pour loger leur personnel!

Et revoilà ces loyers qui presque partout augmentent. Qui finira par payer la facture? Dans un premier temps, les individus, puis la société en général, puisque une minorité sait profiter de la pénurie... Autre problème, un peu trop sous-jacent à ce débat...

Freddy LANDRY

## À VOIR

### La nuit des Molières

Calquée sur «La nuit des Césars», cette «Nuit des Molières», qui récompense les meilleurs spectacles, metteurs en scène et comédiens de théâtre, est un bon moyen de promotion pour un art hélas! un peu étouffé par l'audiovisuel mais qui ne cesse, depuis quelques années, de voir augmenter le nombre de ses spectateurs.

Parmi les luttes les plus attendues, signalons celle qui oppose Daniel Auteuil («La double inconstance»), Michel Bouquet («Le malade imaginaire»), Patrick Chesnais (Joe Egg), Jacques Dufilho («Je ne suis pas Rapa-

port») et Roman Polanski («La métamorphose») pour le «Molière» du meilleur comédien. Les choses ne sont pas plus réglées chez les dames puisque s'affrontent cinq «monstres» de la scène: Maria Casarès («Hécube»), Anny Duperey («Le secret»), Macha Méril («L'éloignement»), Jeanne Moreau («Le récit de la servante Zerline») et Delphine Seyrig («Un jardin en désordre»).

Certains téléspectateurs pourront retrouver dans la catégorie «Spectacle comique» la pièce de

Jérôme Deschamps, «Les petits pas». Cette délicieuse comédie musicale jouée par des personnes âgées est en compétition avec «C'est encore mieux l'après-midi», «Double mixte» et le spectacle de Zou au Bataclan.

Entre les remises de prix, des hommages particuliers seront rendus à Jean Le Poulain et à André Roussin, deux grands absents de cette deuxième «Nuit des Molières» présidée par Edwige Feuill-

(A2, 20 h 35-ap)



*Il est sympa, il est super et il flashe:  
le compte Jeunesse UBS. Le compte cool.*



**Il est sympa:** tout titulaire d'un compte Jeunesse UBS reçoit une carte vraiment unique au monde: la carte aux mille trésors.

**Il est super:** les succursales UBS ont imaginé une foule de trucs du tonnerre pour les titulaires de la carte. Par exemple: entrée gratuite à la piscine, ou balade en barque sur le lac sans devoir déboursier plus qu'un pour-boire, ou bien une partie de minigolf pratiquement sans bourse délier avec les copains, etc., etc. Mais cette carte est non seulement cool, c'est aussi une invitation à la musique, aux jeux, aux sports, à la découverte de la nature, des arts et de la culture, ainsi que des informations.

**Il flashe:** le compte Jeunesse UBS, c'est aussi d'avantage d'intérêts que les adultes.

**Alors:** si tu as moins de 20 ans, file à 200 à l'heure à l'UBS et renseigne-toi sur le compte Jeunesse et le Spécial Jeunesse. Ou, tout simplement, retourne le bon ci-dessous.

Envoyer à: Union de Banques Suisses,  
CACP, Case postale, 1002 Lausanne.

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NPA/Localité \_\_\_\_\_ LI/4



La banque jeune.